Tọ'on yó'o kíạn nị taa San Marcos, ña ká'ạn sa'ạ Jesús

Di'a nị kuu, dá nị kạsá'á kástọ'on Juan ña kasaạ Jesús

1 Di'a nị kạsá'á tọ'on vạ'a sa'ạ Jesucristo, nạ kúú dẹ'e Ndios.
2 Isaías nị sạ kuu iin profeta, tá'ạn nạ sạ kạstọ'on xí'ín ñạyuu ña nị ka'ạn mií Ndios xí'ín ná. Di'a kua'ạn tọ'on nị taa na:

Ná ko'ịn tanda'í iin tạa kuió nọó ko'ọn noọ yọ'ó
kastọ'on ra tọ'on yu'ụ xí'ín ñạyuu,
dá ná kandei nduu nạ kueídó'o na ña kíạn ko'ọn
ka'ọn xí'ín ná.

3 Kayu'ú tạa ñoó noọ kúú yukú ichí:

“Kandei nduu ndọ natiin ndó sato'o yọ Ndios, ta
ná konó ndó iin ichí ndaạ noọ ná.”

4 Ta miíạn ndaạ dión nị kuu, chị nị kạsá'á iin tạa naní Juan dákodọ ndútạ ná ñạyuu ini tạkuịí iin xián noọ kúú yukú ịchí. Ta kástọ'on na xí'ín ñạyuu ña ná nandikó iní nạ sa'ạ kuạchi kée na, dá ná kị'o ká'ano ini Ndios sạ'á kuạchi na, dá ná kuu kodọ ndútạ ná.
5 Ta kuạ'á ndạ'o ñạyuu ndéi ñoo Jerusalén xí'ín nạ ndéi dao kạ ñoo kuálí ñó'o chí kuendá Judea nị sa'ạn nạ nị seídó'o na tọ'on dána'ạ Juan. Ta nị na'ọ nạ kuạchi na noọ Ndios. Ta kúú nị dạkódọ ndútạ ñaá Juan ini yụta naní Jordán.
6 Ta dá'ọn nị sạ ndixi Juan nị kạvạ'a xí'ín ídị camello. Ta iin cincho ñíị sạ ndíkọ tịi na. Ta sạ seí nạ tịka xí'ín nduḍí yukú.

7 Ta sa̱ ka̱sto̱'on na xí'ín ña̱yuu, ta kaá na̱ xí'ín ná:
—Sa̱tá yu'u̱ ve̱i iin na̱ ndáya̱'i cháá ka̱ o̱ du̱ú yu'u̱, chi̱ ni ko̱ káni ví̱a̱n nakui̱in ndei yu'u̱ ndaxíí yó'o̱ ndisa̱ ná.
8 Chi̱ yu'u̱ dákodo̱ ndúta̱ ña̱á xí'ín ta̱kui̱í, tído no̱ón kúú na̱ dákodo̱ ndúta̱ ña̱á xí'ín na̱ kúú Espíritu i̱i Ndios —kaá na̱.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ sodo̱ ndúta̱ Jesús

9 Ta tein kuu̱ dáá ñóó ni̱ keta Jesús ño̱o naní Nazaret, ña̱ nákaa̱ kuendá Galilea, kua'a̱n na̱ noo̱ nákaa̱ yu̱ta Jordán. Ta ño̱ó ni̱ da̱kódo̱ ndúta̱ ña̱á Juan.
10 Tá ni̱ ke̱ta Jesús ini ta̱kui̱í, kúú ni̱ xini na̱ ni̱ nono̱ induú. Ta kúú ni̱ na̱xino̱ na̱ kúú Espíritu Ndios sata̱ ná, ta káa na̱ táto̱'on káa iin paloma.
11 Ta nda̱ induú tái ni̱ ka'a̱n Ndios xí'ín Jesús:
—Yo'ó kúú de̱'e mani̱ yu'u̱. Ta náta'an nda̱'o ini̱i xiní̱i yo̱'ó —kaá na̱.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ ka'án ña̱ u'u̱ mií no̱ó dátu̱úán Jesús

12 Tá ni̱ ndi'i ño̱ó, dá ndáka Espíritu Ndios Jesús kua'a̱n na̱ noo̱ kúú yukú ichí.
13 Ta uu̱ diko kuu̱ ni̱ sa̱ ká̱a̱ na̱ ño̱ó. Ta ni̱ sa̱ ká̱a̱ na̱ tein kirí ví̱chi̱ de̱en. Dá ni̱ xirndodó ña̱á ña̱ u'u̱. Ta ni̱ ka̱sá̱a̱ dao ángel ni̱ kii noo̱ Ndios, ni̱ chi̱ndeé ná Jesús.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ ka̱sá'á dána'a̱ Jesús sa̱'á to̱'on va̱'a Ndios

14 Tá ni̱ tiin ra Juan ni̱ sadi ra̱ ve'e ka̱a, dá ni̱ kee Jesús kua'a̱n na̱ chí kuendá Galilea kasto̱'on na sa'a̱ to̱'on va̱'a, ña̱ ká'a̱n sa'a̱ ndi kee ña̱yuu, dá ndu̱'u na ti̱xi ndá'a̱ Ndios,

15 ta kaá nạ:
—Sạ nị kasạndaá vá hora, sạ nị kụyati va ña ndụ'u ñạyuu tị̱xi ndá'ạ Ndios. ¡Nandikó iní ndọ sạ'á kuạchi kée ndó, ta kandísa ndó xí'ín ndino'o ini ndọ tọ'on vạ'a Ndios! —kaá nạ.

Di'a nị kuu, dá nị kana Jesús komị tạa tíin tị̱yaká ña kanoo ra xí'ín ná

16 Ta noọ xíka Jesús kua'ạn nạ yú'ụ tạño'ọ naní Galilea, ñoó nị xini nạ iin tạa naní Simón xí'ín ñani ra Andrés. Ta ñó'o ra chíkaạ ra ñónọ rá ini tạkụị́, chị kúú rá tạa tíin tị̱yaká.
17 Dá nị kaa Jesús xí'ín rá:
—Ná kíị̱ ndọ ná ko'ọ kanoo ndó xí'ín yu'ụ, dá ná dána'ị̱ noọ ndọ taó ndó ñạyuu tein kuạchi na tátọ'on kée ndó taó ndó tị̱yaká ini tạkụị́.
18 Ta kúú vití'ón vá nị dạnkoo ra ñónọ rá. Ta kúú nị kee ra kua'ạn ra kanoo ra xí'ín Jesús.
19 Ta noọ xíka Jesús kua'ạn nạ cháá kạ chí noọ ñoó, kúú nị xini nạ nákaạ iin tạa naní Jacobo xí'ín ñani ra Juan, ta kúú rá dẹ'e tạ naní Zebedeo. Ta ñó'o ra ini barco nákoto ra ñónọ rá.
20 Dá nị kana ñaá ná. Dá nị dạnkoo ra tatá ra Zebedeo ini barco xí'ín ndidaá kạ ni tạa kéchóon noọ tatá ra. Dá nị kee ra kua'ạn ra kanoo ra xí'ín ná.

Di'a nị kuu tá nị nduvạ'a Jesús iin tạa nákaạ iin espíritu kini

21 Dá nị nạsáạ Jesús ñoo Capernaum xí'ín tạa ñoó. Dá tá nị kasạndaá kuụ náni'ị̱ ndéẹ̱ nạ Israel, dá nị kụ'u Jesús ini ve'e noọ nátaka nạ ñoo ñoó. Dá nị kạsá'á ná dána'ạ nạ.
22 Kúú nị naá vá iní ñạyuu ñoó sạ'á ña dána'ạ Jesús, chị kọ kée na tátọ'on kée tạa dána'ạ ley

Moisés, dá chi dánaꞌą ną tátoꞌon kiꞌo kée iin ną néꞌe choon.
23 Ta ini veꞌe ñoó nákaą iin tąa nákaą iin espíritu kini. Ta kúú niꞌi ndąꞌo ni kąyuꞌú espíritu kini ñoó, ta kaáąn:
24 —¿Ndi kián ndóꞌo ní xíꞌín nduꞌu, Jesús, ną ñoo Nazaret? ¿Á vei ní dánaá ní nduꞌu? Są náꞌá vá yuꞌu ndá yoo kúú mií ní, chi mií ní kúú ną ii ni kii noo Ndios.
25 Dá ni dąnáni ñaá Jesús, ta kaá ną xíꞌán:
—¡Kadi yúꞌon! ¡Kuaꞌán keta kíi ini tąa xaąn!
26 Ta kúú vitíꞌón ni saꞌání yiꞌí espíritu kini tąa ñoó. Ta kúú niꞌi ndąꞌo ni kąyuꞌán, dá ni ketaan kuaꞌąn.
27 Ta kúú ni naá vá iní ndidaá kúú ñąyuu ñoó, dá ni kąsáꞌá ná ndátóꞌón táꞌan ná:
—¿Ndi kuaꞌąn víąn yóꞌo? Ną ndeé ką víąn káꞌano tąndeé iní sąá dánaꞌą tąa káa, chi xíꞌín choon kómí rá saꞌándá rą choon noo espíritu kini, ta kúú seídóꞌo ñaąn —kaá ną.
28 Ta kúú kaon ndąꞌo ni kąndaą ini ndidaá ñąyuu ndéi ñoo kuálí ñóꞌo chí kuendá Galilea saꞌą ñą ndato ni kee Jesús.

Diꞌaniꞌ kuu tániꞌ nduvąꞌa Jesús ñá kúú xido Simón Pedro

29 Tá ni keta Jesús veꞌe ñoó, dá ni kee na kuaꞌąn ną veꞌe Simón xíꞌín Andrés, ta ndáka taꞌani na Jacobo xíꞌín Juan kuaꞌąn ną.
30 Ta kándu ꞌu xido Simón noo xíto, ta kaꞌí ndąꞌo ndóꞌán kée kueꞌę dáą. Dá ni kąstoꞌon ñąyuu xíꞌín Jesús ñą kúꞌąn.
31 Dá ni natuu yati na noo kándu ꞌąn. Kúú ni tiin na ndáꞌąn. Kúú ni ndąneꞌe ñaá ná. Ta kúú vitíꞌón

vá nį yą'a kue'ę dáą ñoó. Ta kúú nį kąsá'á váán kénduuąn ñą kasá'an na.

Kuą'á ndą'o ñąyuu nį nduvą'a Jesús

32 Są nį keta va ndįndii, ta są kua'ąn kuaá vá kuų dáá ñóó, dá ndáka ñąyuu ndidaá ną kú'ų xí'ín ną ñó'o espíritu kini nį kąsáą ną noǫ Jesús.
33 Są'á ñǫó nį chití yé'é ve'e ñoó nį nątaka ndidaá ną ñoo ñoó.
34 Ta kúú kuą'á ndą'o ñąyuu ndó'o iin rá iin kue'ę nį nduvą'a na, ta kuą'á ndą'o espíritu kini nį taó ná. Ta kǫ sónó vá ná ñą ka'ąn espíritu kini ñoó, chį ná'á vá ñá ndá yoo kúú ná.

Di'a nį kuu tá nį ndątó'ón Jesús xí'ín tatá Ndios iin xíán noǫ́ kǫ ín ndéi

35 Ta na'a ndą'o nį ndąkǫo Jesús, chį íin naá įí vá. Dá nį keta na ñoo ñoó kua'ąn ną iin xíán noǫ́ kǫ íin ndéi. Ta ñoó nį ka'ąn ną xí'ín tatá Ndios.
36 Dá nį kee Simón xí'ín dao ką tą né'e tá'an xí'ín rá kua'ąn rą nandukú ñaá rá.
37 Dá tá nį nąní'į ñaá rá, dá nį kaa rą xí'ín ná:
—Ndidaá ñąyuu nándukú ná mií ní.
38 Dá nį kaa Jesús xí'ín rá:
—Ná ko'ǫ dao ką xíán noǫ yati yó'o, dá ná dána'ą ta'ani yu'ų noǫ́ ñąyuu ndéi ñoó, chį są'á choon yó'o vęi yu'ų —kaá ną.
39 Ta nį xįonoo na iin níí kúú kuendá Galilea nį dąná'ą ną ini ndidaá ve'e noǫ nátaka ną Israel, ta nį taó ná espíritu kini ñó'o ini ñąyuu.

Di'a nį kuu tá nį nduvą'a Jesús iin tąa ndó'o kue'ę téí'į ñíį

40 Kúú ni kasáa iin taa ndó'o kue'e téí'i ñíi noo
Jesús. Kúú ni sa kuíin xiti rá noo ná, dá ni kaa ra
xí'ín ná:
—Tá kóni ní, kuu va nduvii ní ñíií —kaá ra.
41 Ta sa'á ña ni ku'u ini Jesús sa'a rá, sa'á ñoó ni
chinóo na ndá'a ná sata rá, dá ni kaa na xí'ín rá:
—Jaan, kónii. Ná nduvií ñíion.
42 Dá tá ni ndi'i ni ka'an na, kúú vití'ón di'a
ni ndañó'ó ni'ini kue'e téí'i ndó'o ra. Ta kúú ni
kandoo vii vá ñíi rá.
43 Dá tá ko ñá'a tanda'á ñaá ná ko'on ra, dá ni
sa'anda na choon noo rá,
44 ta kaá na xí'ín rá:
—Kua'án, tído o sa nákanón xí'ín ni iin tó'ón
ñayuu ña ni keei xí'ón. Di'a kua'án na'a miión
noó ta duti. Ta kua'án doko ña'a noo Ndios sa'á
ña ni kandoo viion noo ná, tátо'on ki'o sa'ándá
ley Moisés choon, dá ná kandaa ini ra ña sa ni
nduviion —kaá na.
45 Tído ko ní kée ta'on taa ñoó tátо'on ni ta'anda
choon noo rá. Di'a ni kasá'á nákani va ra ña ni kee
Jesús xí'ín rá kua'an ra. Sa'á ñoó ko kuú ka ku'u
túu Jesús ni iin ka ñoo. Ndadá yu'ú ñoo noó koó ka
ñayuu ndéi va sa káa na. Ta va'ará ndeí kúú míí vá
ndéi ñayuu, tído vei na noo nákaa Jesús.

2

Di'a ni kuu, dá ni nduva'a Jesús iin taa ni natií sa'a

1 Tá ni ya'a dao kuu, dá ni nandió koo tuku Jesús
ñoo Capernaum. Tá ni kandaa ini ñayuu ña ni
ndisáa Jesús ve'e na,

2 kúú kuạ'á ndạ'o na nị nạtaka ñoó. Ta kọ ní kéta
kạ ve'e ñoó kaño'o na. Ta kúú ndạ satạ vé'e ndíta
ñạyuu seídó'o na tọ'on dánaʼạ Jesús.
3 Dá nị kạsáạ dao kạ ñạyuu xí'ín iin tạa nị nạtií
saʼạ, ta yí'i ñaá komị tạa nị kạsáạ rạ.
4 Tído kọ ní kúu ta'on kụ'u ra xí'ín tạ kú'ụ ñoó ini
ve'e noọ nákaạ Jesús, chị kuạ'á ndạ'o ñạyuu ñó'o.
Sạ'á ñọó nị dạkáa ñaá rá dinị vé'e. Dá nị sonó rá iin
yáị. Dá nị kuu nị dạnóo ra xị̄to kánóo tạ kú'ụ ñoó
ini ve'e noọ ió Jesús.
5 Tá nị xini Jesús ñạ kándéé ini ñaá rá, dá nị kaa
nạ xí'ín tạ kọ kụú kaka ñoó:
—Dẹ'e ló'ọ, sạ nị ndoo va kuạchón —kạá nạ.
6 Ta kúú ñoó ndéi dao tạa dánaʼạ ley Moisés
seídó'o ra. Dá nị kạsá'á nákani kuáchị̄ ini rạ:
7 “Ta, ¿ndivạ'a ká'ạn tạa káa dión? Tạa káa kúú
rạ yá'a ká'ạn ndavạ'a xí'ín Ndios. Chị̄ ni iin tó'ón
ta'on tạa ọ kúu dándóo kuạchi ñạyuu. Iin tó'ón dinị
mií vá Ndios kúú nạ kuu kee dión.”
8 Tído vití'ón di'a va nị kạndaạ ini Jesús ñạ kị̄'o
dión nákani ini rạ. Dá nị ndạtọ'ón ñaá ná:
—¿Ndivạ'a nákani ini ndọ dión?
9 ¿Ndí kị̄án kọ ú'ụ cháá kạ kaʼị̄n xí'ín tạa kọ kụú
kaka yó'o, ká'án ndó? “Sạ nị ndoo va kuạchón”,
o kaʼị̄n xí'ín rá, “Ndakuiịn ndichi, ta nakiʼin xị̄tọn
kaneʼe kuaʼạn nó'ọn.”
10 Tído viti dá ná koʼị̄n dánaʼị̄ noọ ndọ ñạ kómí
ndisa nạ nị nduu tạa ñạyuu yó'o choon ñạ dándóo
na kuạchi kómí ñạyuu ndéi ñayuú yó'o.
Dá nị kaa nạ xí'ín tạ nị nạtií saʼạ ñoó:
11 —Ta ká'ị̄n xí'ín yọ'ó viti. Ndakuiịn ndichi, ta
nakiʼin xị̄tọn, ta kuaʼán nó'ọn veʼón.
12 Ta kúú nị nạkuíịn ndichi rạ. Dá nị nạkiʼin ra
xị̄to noọ́ nị sạ nóo ra néʼe ra nị kiʼin ra kuaʼạn rạ

noó ña̱yuu kuá'a̱ ñoó. Ta kúú ndidaá vá ná ni̱ naá iní. Ta kúú ni̱ ka̱sá'á ná kéká'ano na Ndios, ta kaá na̱ di'a:

—Ni iin kuu̱ ko̱ xi̱nío̱ iin ña̱'a ndato táto̱'on ni̱ xinio̱ kuu̱ víti —kaá na̱.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ kana Jesús iin ta̱a naní Leví Mateo ña̱ kanoo ra xí'ín ná

13 Tá ni̱ ndi'i ni̱ kuu dión, dá ni̱ na̱ndió ko̱o tuku Jesús kua'a̱n na̱ yu'ú ta̱ño'o̱. Ta kúú kua̱'á nda̱'o ña̱yuu ni̱ na̱tuu yati ñaá. Dá ni̱ ka̱sá'á ná dána'a̱ na̱ noo̱ ná sá xíka na kua'a̱n na̱.

14 Ta noo̱ yá'a na kua'a̱n na̱ ñoó, kúú ni̱ xini na̱ ió iin ta̱a naní Leví, de̱'e ta̱ naní Alfeo, ta ió ra̱ kí'in ya̱'i ra sa̱'á ñó'o̱. Dá ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:

—Nakíi̱, ná ko'o̱ kanoón xí'ín yu'u̱.

Dá ni̱ na̱kuíi̱n ndichi ra̱. Dá ni̱ kee ra kua'a̱n ra̱ kanoo ra xí'ín ná.

15 Di'a ni̱ kuu tein noo̱ ió Jesús sásá'an na xí'ín Leví ñoó ini ve'e ra. Ta kua̱'á nda̱'o ta̱a kí'in ya̱'i sa̱'á ñó'o̱ xí'ín dao ka̱ ña̱yuu kaá ra̱ kómí kua̱chi ni̱ sa̱ ndei xí'ín Jesús. Ta ndéi ta'ani ta̱a xíonoo xí'ín ná, chi̱ kua̱'á nda̱'o ña̱yuu ndíko̱ ñaá.

16 Tá ni̱ xini ta̱ fariseo xí'ín dao ta̱a dána'a̱ ley Moisés ña̱ sásá'an dáó Jesús xí'ín ta̱ kí'in ya̱'i sa̱'á ñó'o̱, xí'ín ña̱yuu, tá'a̱n na̱ kaá ra̱ kúú na̱ kini ñoó, dá ni̱ kaa ra̱ xí'ín ta̱ xíonoo xí'ín Jesús:

—¿Ndi kua'a̱n ña̱ yó'o? ¿Ndiva̱'a sásá'an ri maestro ndo̱'ó xí'ín ta̱ kí'in ya̱'i sa̱'á ñó'o̱, xí'ín dao ka̱ ña̱yuu kómí kua̱chi yó'o? —kaá ra̱.

17 Tá ni̱ seídó'o Jesús ña̱ ni̱ ka'a̱n ra̱ dión, dá ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:

—Na̱ ió va'a ko̱ xínñó'ó ta'on na ta̱ ketátá ñaá. Sa̱va̱'a na̱ kú'u̱ va kúú na̱ xínñó'ó ñaá. Ta dión

ta'ani yu'u, ko véi ta'on yu'u ná kanai na ká'án ña kúú ná ñayuu ndaa. Di'a vei yu'u kanai na nákoni ña kómí ná kuachi —kaá na.

Dána'a Jesús ña kúú ná tátɔ'on iin tono

18 Iin kuu, dá ni sa ndei ta sa xionoo xí'ín Juan, na sa dakódo ndúta ñayuu, ni sa ne'e ii rá xí'ín ta fariseo. Dá ni kasáa dao ñayuu noo nákaa Jesús. Dá ni ndatɔ'ón ñaá ná:

—¿Ndiva'a ko né'e ii ta xíonoo xí'ín mií ní tátɔ'on né'e ii ta fariseo xí'ín ta sa xionoo xí'ín Juan?

19 Dá ni kaa Jesús xí'ín ná:

—¿Á ká'án ndó ña kánian kane'e ii ñayuu ni nataka noo ió vikó tánda'a nani ió íí vá tono xí'ín ná? Koó, chi xían nani ió íí tono xí'ín ná, ta o kúu ta'on kane'e ii ná.

20 Tído kasandaá iin kuu, dá naki'in ra tono kandaka ra ko'on ra. Nda daá ví, dá kían kánian kane'e ii ñayuu ñoó.

Dána'a Jesús ña ko náki'in tá'an ta'on ña dána'a na xí'ín ña dána'a ta fariseo

21 'Ta ko íin ta'on nákoto noó ni ndata iin do'ono yatá xí'ín iin tá'í dá'on saá. Dá chi tá ná nakata na do'ono ñoó, ta kúú nati'in va dá'on saá ñóó, ta kúú ví'í ka ví ndata do'ono yatá ñóó.

22 'Ta ko íin ta'on taán vino saá ini ñíi yatá. Dá chi tá ná kee na dión, dá kían dáka'ándí vino saá ñíi yatá ñoó, ta kúú ndi'i vino ñoó kuita, ta kúú tuú oon va ñíi ñoó. Sa'á ñoó va'a cháá ka ná taán yó vino saá ini ñíi saá —kaá Jesús.

Di'a kua'an ña ni daná'a Jesús sa'á kuu náni'i ndée na Israel

23 Ta tein iin kuu náni'i ndée na Israel,
chíka'anda Jesús kua'an na noñó'o noo káa tirió.
Kúú ni kasá'á ta xíonoo xí'ín ná tó'on ra yoko tirió,
ta seí ra nonián kua'an ra.
24 Dá ni kaa ta fariseo xí'ín Jesús:
—¿Ndiva'a kée ta xíonoo xí'ín ní ña ko kánian kee
ra tein kuu náni'i ndée yo?
25 Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:
—¿Á ko óon ta'on ká'i ndo'ó ña ni kee David tá sa
na'á tá nda'í ni kuiko na xí'ín ta sa xionoo xí'ín ná?
26 Chi kaáan ña ni ku'u na ve'e Ndios. Ta daá ñóó
kúú taa naní Abiatar duti kúú noó. Ta ni seí David
pan, ña dóko ta duti noo Ndios, ña ko kánian keí
ñayuu óon, chi savá'a ta duti kuu keí ñá. Ta nda
ta xíonoo xí'ín David ñoó ni xi'o na ni seí.
27 Dá ni kaa ta'ani Jesús xí'ín rá:
—Kuu náni'i ndée yo ni kava'an Ndios ña kaku-
uan iin ña va'a noó ñayuu. Tído ko ní káva'a
ta'on Ndios ñayuu keká'ano na kuu náni'i ndée yo
tátо'on ki'o kée ndo'ó.
28 Ta viti kana'á ndó ña ió choon noo ndá'a na ni
nduu taa ñayuú yó'o ña dándáki na tein kuu náni'i
ndée yo —kaá Jesús ká'an na sa'a mií ná.

3

Di'a ni kuu tá ni nduva'a Jesús iin taa ni natií ndá'a

1 Dá ni ku'u tuku Jesús ini ve'e noo nátaka na
Israel. Ta ñoó nákaa iin taa ni natií ndá'a.
2 Ta ndíta ta fariseo nání rá Jesús, ná kande'á á
nduva'a ñaá ná kuu náni'i ndée ná. Dión, dá ni'i rá
ndí koo dátai kuachi ra Jesús noó ta né'e choon.
3 Dá ni kaa Jesús xí'ín taa ni natií ndá'a ñoó:

—Nakuiin ndichi, ta kakuíin meí yó'o.
4 Dá ni kaa na xí'ín dao ka taa ñoó:
—¿Ndá kián kuu kee yó kuu náni'i ndée yo? ¿Á kee yó ña va'a o á kee yó ña kini? ¿Á dákakió iin ñayuu o ka'aní yó ná? Ka'an ndo ná ndeé'á —kaá na.
Tído ni iin tó'ón rá ko ní ká'an.
5 Dá ni kao noo Jesús ni sa ndeé'é deen ná taa ndíta ñoó. Dá ni kixian ni kunda'í ini na sa'a rá, chi káxí nda'o nío rá. Dá ni kaa na xí'ín ta kú'u ndá'a ñoó:
—Ná dákaa ndá'on xaan.
Tá ni nadakáa ra ndá'a rá, kúú ni nduva'a vaan.
6 Dá ni kankuei ta fariseo ñoó kua'an ra. Ta ni kasá'á ndátó'ón kue'é ra xí'ín ra kuendá rey Herodes ñoó ndi kee ra, dá ka'aní rá Jesús.

Di'a ni kuu tá ni sa káa Jesús yu'ú taño'o

7 Dá ni kee tuku Jesús kua'an na xí'ín ta xíonoo xí'ín ná yu'ú taño'o. Ta kua'á nda'o ñayuu ndéi kuendá Galilea xí'ín na ndéi ñoo kuálí ñó'o chí kuendá Judea tákuei sata ná kua'an na,
8 xí'ín na ndéi ñoo ká'ano Jerusalén, xí'ín na ndéi kuendá Idumea, xí'ín na ndéi iin ka xoo yuta Jordán, xí'ín na ndéi ñoo Tiro xí'ín na ndéi ñoo Sidón, chi sa'á ña ni ni'i tó'on na sa'á ña'a ndato kée Jesús, sa'á ño kua'á nda'o ñayuu tákuei ñaá kua'an na.
9 Ta kúú ni ka'an Jesús xí'ín ta xíonoo xí'ín ná ña ná kenduu ra iin barco kakaa na, dá ná o dándútí ñaá ñayuu kuá'a ñoó.
10 Chi sa'á ña ni nduva'a na kua'á ñayuu, sa'á ño ndidaá kúú na kú'u kátai tá'an vei sata ná, dá kako'on na dá'on Jesús, dá ná nduva'a na.

11 Ta tá nį xini ñaá ñąyuu ñó'o espíritu kini, ta
kúú są kuįta xįtí ná noǫ Jesús. Dá nį kąsá'á káyu'ú
espíritu kini ñoó, ta kaáąn:
—Mií ní kúú dę'e Ndios.
12 Tído nį sa'anda Jesús choon noǫán ñą ná dá'a
ni ka'ąn ndá yoo kúú ná nǫó ñąyuu ñoó.

Di'a nį kuu tá nį kąxi Jesús uxį uų tąa kanoo xí'ín ná

13 Ndi'i, dá nį kaa Jesús dinį iin yúkų íin ñoó. Dá
nį kana na ndidaá kúú tąa nį nątа'an ini ną, ta nį
nątuu yati ra noǫ ió ną.
14 Dá tein rǫón nį kąxi na uxį uų tąa kanoo xí'ín
ná. Ta tąa yó'o kakuu rą tanda'á Jesús ko'ǫn dána'ą
tǫ'on vą'a nǫó ñąyuu,
15 ta koo ta'ani choon noǫ ndá'ą rá ñą nduvą'a ra
ną kú'ų, ta taó rá espíritu kini ñó'o ini ñąyuu.
16 Iin tąa yó'o naní Simón. Ta nį chįnaní ñaá ná
Pedro.
17 Ta iin ką rą kúú dę'e Zebedeo naní Jacobo
xí'ín ñani rą, rą naní Juan. Ta nį chįnaní ñaá ná
Boanerges. Tǫ'on yó'o kónį kaa dę'e ñą ka'ándí, chį
nį'i dinį rá.
18 Ta iin ką rą naní Andrés, xí'ín rą naní Felipe,
xí'ín rą naní Bartolomé, xí'ín rą naní Mateo, xí'ín rą
naní Tomás, xí'ín rą naní Jacobo, tą kúú dę'e Alfeo,
xí'ín rą naní Tadeo, xí'ín rą naní Simón, tá'ąn rą nį
są kuu kuendá tą cananista,
19 xí'ín rą naní Judas Iscariote, tá'ąn rą nį
kasąndaá nį nąkį'o Jesús noǫ ndá'ą rą xiní u'ų ñaá.
Tá nį ndi'i ñoó, dá nį nduų'u na ini iin ve'e.

Di'a nį kuu tá nį kaa dao tąa ñą taó Jesús espíritu kini kée ñą u'ų

20 Ta tuku va kuaꞌá ña̱yuu ni̱ ndi̱tútí ño̱ó. Ta ni ko̱ nóno̱ vá Jesús kasáꞌan na xíꞌín ta̱a xíonoo xíꞌín ná.
21 Tá ni̱ niꞌi̱ tóꞌon na̱ veꞌe Jesús ña̱ ndóꞌo na, dá ni̱ kee na kuaꞌa̱n na̱ nakua̱ka ñaá ná kandaka na noꞌo̱ na̱, dá chi̱ ni̱ na̱dana va na, káꞌán ná.
22 Dá ni̱ kaa dao ta̱a dánaꞌa̱ ley Moisés, táꞌa̱n ra̱ ni̱ kii ño̱o Jerusalén, ña̱ Beelzebú, táꞌa̱n ña̱ kúú satoꞌo espíritu kini, ño̱ó vá kía̱n nákaa̱ ini Jesús, ta ño̱ó kía̱n xíꞌo choon noo̱ ná, sa̱ꞌá ño̱ó kándéé ná taó na̱ espíritu kini ñóꞌo ini ña̱yuu, kaá ra̱.
23 Dá ni̱ kana Jesús ta̱a ni̱ kaꞌa̱n dión ño̱ó, dá ni̱ ka̱sáꞌá ná dákíꞌin táꞌan na dao ña̱ꞌa xíꞌín ña̱ dánaꞌa̱ na̱, ta kaá na̱ xíꞌín rá:
—¿Ndi kee ví satoꞌo espíritu kini taó ñá miián ini ña̱yuu, káꞌán ndó?
24 Kanaꞌá ndó ña̱ tá naá táꞌan iin rey xíꞌín ña̱yuu dándáki ra, dá kía̱n naá vá choon néꞌe ra.
25 Ta tá táꞌa̱nda̱ táꞌan ña̱yuu ndéi ini iin veꞌe, dá kía̱n naá vá noo̱ ndéi na.
26 Ta ki̱ꞌo dión taꞌani ndoꞌo ña̱ uꞌu̱ kúú no̱ó tá ná kasáꞌá na̱á táꞌan xíꞌín ña̱ kéchoon noo̱án. Chi̱ kasáꞌá taꞌa̱nda̱ táꞌan miián, dá kía̱n o̱ káka ka̱ choon néꞌan, chi̱ sa̱ ni̱ kasa̱ndaá hora ña̱ kía̱n ndiꞌi noo̱án.
27 ’Ta ni iin tóꞌón ta̱a o̱ kúu ku̱ꞌu veꞌe iin ta̱a ndakí, ta taó rá ña̱ꞌa ñóꞌo veꞌe ra, tá dinñóꞌó ka̱ ná o̱ kátó ñaá rá. Miía̱n ndúsa̱ kee ra dión xíꞌín rá, dá kuu taó rá ña̱ꞌa ñóꞌo veꞌe ra.
28 Miía̱n ndaa̱ ná kaꞌi̱n xíꞌín ndó ña̱ kuu va kuꞌu̱ káꞌano ini Ndios sa̱ꞌá ndi ndáa mií vá kua̱chi kée ña̱yuu, ta saꞌa̱ ndidaá kúú to̱ꞌon kini káꞌa̱n ndava̱ꞌa na̱ saꞌa̱ Ndios.
29 Tído ndi ndáa na̱ ya̱ꞌa káꞌa̱n ndava̱ꞌa na saꞌa̱ na̱ kúú Espíritu i̱i Ndios, no̱ón kúú na̱ ni iin kuu̱ ta̱ꞌón

o̱ kúu ku'u̱ ká'ano ini Ndios sa'a̱ ná. No̱ón kúú na̱ iin íchi̱ o̱ ndóo kua̱chi noo̱ Ndios —kaá Jesús.
30 Dión ni̱ kaa na̱, dá chi̱ ni̱ kaa ta̱a ñoó ña̱ nákaa̱ espíritu kini ini na̱.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ ka̱sáa̱ na̱ ve'e Jesús nándukú ña̱á ná

31 Dá ni̱ ka̱sáa̱ naná Jesús xí'ín ñani na̱. Ta ni̱ sa̱ kui̱ta na sata̱ vé'e. Dá ni̱ kaa na̱ xí'ín ña̱yuu ndéi ñoó ña̱ ná ka'a̱n na̱ xí'ín Jesús keta na sata̱ vé'e.
32 Dá ni̱ kaa ña̱yuu ndéi díi̱n Jesús ñoó xí'ín ná:
—Naná ní xí'ín ñani ní ndíta na sata̱ vé'e nándukú ná mii ní.
33 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín ná:
—Ná kasto̱'on ndaa̱i xí'ín ndó ndá yoo kúú nanái̱, ta ndá yoo kúú ñanii̱ xí'ín ki̱'oi —kaá na̱.
34 Ta kúú ni̱ sa̱ nde̱'é ná no̱ó ña̱yuu ndéi noo̱ ná ñóó. Dá ni̱ kaa na̱:
—Na̱ yó'o kúú nanái̱, kúú ñanii̱, kúú ki̱'oi.
35 Chi̱ ndidaá na̱ kée ña̱ kóni̱ Ndios, no̱ón kúú ñanii̱, kúú ki̱'oi, kúú nanái̱ —kaá na̱.

4

Di'a kua'a̱n ña̱ ni̱ na̱kani Jesús sa'a̱ iin ta̱a xíti tata

1 Ni̱ ka̱sáa̱ tuku Jesús yu'ú ta̱ño'o̱, dá ni̱ ka̱sá'á ná dána'a̱ na̱ no̱ó ña̱yuu. Ta sa̱'á ña̱ ni̱ na̱taka kua̱'á nda̱'o na, sa̱'á ño̱ó ni̱ kaa Jesús ini barco, kirá kánóo no̱ó ta̱ño'o̱. Dá ni̱ sa̱ ko̱o na ió na̱ ini ra̱. Ta ndéi ña̱yuu ñoó yu'ú ta̱ño'o̱ seídó'o na.
2 Dá ni̱ ka̱sá'á Jesús dákí'in tá'an na dao ña̱'a xí'ín to̱'on dána'a̱ na̱, ta kaá na̱:
3 —Kueídó'o va̱'a ndó ña̱ ko'i̱n ka'i̱n xí'ín ndó. Iin ta̱a xíti ni̱ kee ra kua'a̱n ra̱ kuti ra tata no̱ñó'o̱ rá.

4 Ta sa'á ña ni koon ni'ini ra tata ñoó, sa'á ño dao
ña ni kuei yu'ú íchi. Ta kúú ni kasáa laa, ta kúú ni
seí vá ríán.
5 Ta dao ka tata ñoó ni kuei tein yuu noo ndéi
cháá ñó'o. Sa'á ño kúú yachi va ni xitaan, chi ko
ní kuéi ta'on ña noo kúú ño'ó ndéé.
6 Tído, tá ni xinkoo ndindii, ta kúú ni dii vaan. Ta
sa'á ña koó yo'an, sa'á ño ni ichi vaan.
7 'Ta kúú dao ka tata ñoó ni kuei tein ta'íón. Ta ni
sa'ano dáó ñá xí'ín ta'íón ñoó, sa'á ñoó ni kuyatá
váán ni kee rá. Sa'á ño ko ní xi'o ta'an vaan
nonián.
8 'Ta kúú dao ka tata ni kuei noo kúú ño'ó va'a.
Kúú kua'á nda'o noni ni xi'oan, chi ni xitaan, ta
ni sa'ano va'an. Ta kúú ió dao tata ñoó ni xi'o oko
uxi noni. Ta dao kaan ni xi'o oni diko noni. Ta dao
kaan ni xi'o iin ciento noni —kaá Jesús.
9 Dá ni kaa ta'ani na:
—¡Ndi ndáa ndo'ó ió do'o, ta kúú kueídó'o va'a
ndó! —kaá na.

Yó'o nákani Jesús ndiva'a dákí'in tá'an na dao ña'a xí'ín to'on dána'a na

10 Dá tá ni kandoo iin tó'ón Jesús íin ná, dá ni
ndato'ón ñaá ta xíonoo xí'ín ná xí'ín dao ka ñayuu
ndíta yati ñoó ndi dándáki to'on ni nakani na xí'ín
ná ñóó.
11 Dá ni kaa Jesús:
—Noo ndo'ó vá ni xi'o Ndios ña kandaa ini ndo
ña ná'á mií ná sa'á ndi kée na dándáki na. Tído
noó na ko ñá'a ndu'u tixi ndá'a Ndios, dákí'in tá'an
yu'u dao ña'a xí'ín to'on dána'i, dá ná xinkoo noo
ká'an tuti ii Ndios, chi di'a kaáan:
12 "Ta va'ará ndidaá ka vían ndé'é ná, tído o
kándaa ta'on ini na ndi kóni kaaan. Ta va'ará

ndidaá ka̱ vía̱n ná kueídó'o na, tído o̱ kátóni̱ ta'on
ini na̱, dá ná dá'a ni nandió kuéi na noo̱ Ndios, dá
kía̱n ná o̱ kí'o ká'ano ini na̱ sa'a̱ kua̱chi na."

Nákani Jesús ndi dándáki ña̱ ni̱ da̱ná'a̱ na̱ sa'a̱ ta̱a xíti tata

13 Dá ni̱ kaa ta'ani Jesús xí'ín rá:

—¿Á ko̱ ní kándaa̱ ta'on ini ndo̱ ndi dándáki ña̱ ni̱
na̱kanii xí'ín ndó? ¿Ndi kee ndó, dá kandaa̱ ini ndo̱
sa'a̱ cháá ka̱ ña̱'a dákí'in tá'in xí'ín to̱'on dána'i̱ noo̱
ndo̱, tá dáá?

14 'Ta̱a xíti tata ñoó kúú ta̱a xíonoo dána'a̱ to̱'on
Ndios.

15 Ta yu'ú íchi̱ noo̱ ni̱ kue̱i dao tata ñoó kúú ña̱yuu
seídó'o to̱'on Ndios. Tído tá ndí'i seídó'o naa̱n, ta
kúú kásaa̱ ña̱ u'u̱, ta dítá váán to̱'on ni̱ seídó'o na.

16 Ta tein yuu̱ noo̱ ni̱ kue̱i dao ka̱ tata ñoó kúú
ña̱yuu seídó'o to̱'on Ndios, ta mií hora seídó'o
naa̱n, nátiin va̱'a naa̱n xí'a̱n kádii̱ iní na̱.

17 Tído ko̱ ta̱'ón yo̱'an ini nío̱ ná, sa̱'á ño̱ó ko̱
ndíta toon na xí'ín to̱'on Ndios. Chi̱ tá kásá'á ndo'o
na ta̱ndó'ó, o tá kéndava̱'a ña̱yuu xí'ín ná sa̱'á ña̱
kándísa na to̱'on ñoó, ta kúú dánkoo na ña̱.

18 Ta tein ta̱'íón noo̱ ni̱ kue̱i dao ka̱ tata ñoó kúú
ña̱yuu seídó'o to̱'on Ndios,

19 tído kásá'á ná ndí'i cháá ka̱ ini na̱ sa̱'á ña̱ ió
ñayuú yó'o, ta kátoó na̱ koo kuíká ná. Ta ndí'i ta'ani
ini na̱ sa̱'á dao ka̱ ña̱'a. Ta ndidaá ñóó kedaá xí'ín
ná, dá kásá'á ná ku'ichi̱ ini na̱ xiní na̱ to̱'on Ndios,
ta kúú ná táto̱'on iin tata ko̱ xí'o noni̱.

20 'Tído no̱ñó'o̱ va̱'a noo̱ ni̱ kue̱i dao ka̱ tata ñoó
kúú ña̱yuu seídó'o to̱'on Ndios xí'ín ndino'o ini na̱,
ta kándísa naa̱n. Dao no̱ón kúú táto̱'on tata, ña̱ ni̱
xi̱'o oko̱ uxi̱ noni̱. Ta dao ka̱ na̱ kúú táto̱'on tata, ña̱
ni̱ xi̱'o oni̱ diko noni̱. Ta dao ka̱ na̱ kúú táto̱'on tata,

ña ni xi'o iin ciento noni, chi kée na ña kóni Ndios —kaá na.

Di'a kua'an ña ni daná'a Jesús sa'á ña kúú ña ndaa Ndios

21 Dá ni daki'in tá'an tuku Jesús iin ka ña'a xí'ín to'on ni daná'a na, ta kaá na:

—Tá né'e yó iin íti tóon, ¿á chikani ndei yó iin kidi nooán o chikani yóan tixi iin xito? Koó, iin íti tóon kánian chinóo yó ra iin noo dikó, dá ná katoon ra iin níí kúú xián.

22 Dá chi ndidaá vá ña dá'i noo ndo viti, kasandaá natuuan. Ta ndidaá vá ña'a ñó'o de'é viti, daí ña natuuan.

23 Ta ndi ndáa ndo'ó ió do'o, ta kúú kueídó'o va'a ndó —kaá na.

24 Dá ni kaa ta'ani Jesús:

—Kueídó'o va'a ndó to'on ká'in xí'ín ndó viti, chi tátо'on ki'o kaon ió nduu ndo natiin ndóan, ki'o dión ki'o Ndios ña noo ndo, ta ki'o cháá ka naán noo ndo o duú ña ni seídó'o ndó,

25 dá chi na ni natiin ndisa to'on na, noón kúú na ni'i cháá ka ña kandaa ini na. Tído na ko ní nátiin to'on na, noón kúú na nandodó di'a va lú'u ña ni seídó'o na.

Yó'o ni daná'a Jesús sa'a ndi ki'o ndukua'a ñayuu tixi ndá'a Ndios

26 Dá ni kaa ta'ani Jesús:

—Tátо'on ki'o dándáki Ndios ñayuu na kián tátо'on ndó'o iin tata ni chi'i iin taa noñó'o rá,

27 chi sakuaá kídi taa ñoó, ta na'a ndákoo ra. Ta nduú ñoó ka'ándí noo tata ñoó, ta sá sá'anoan kua'an. Tído ko kándaa ta'on ini ra ndi kuu sá'anoan.

28 Dá chi mií vá ñó'o ñoó dákuá'ano ña. Dinñó'ó
xítaan kían yuku, dá xínkoo yokoan, dá chití
yokoan xí'ín nonı.
29 Dá tá ni chichian, dá kua'an ra ka'anda raán,
chi ni kasandaá kuu nataán vá'a raan —kaá na.

Yó'o ni daná'a tuku Jesús sa'a ndí ki'o ndukua'a ñayuu tixi ndá'a Ndios

30 Dá ni kaa tuku Jesús:
—¿Ndí kián dáó kúú xí'ín to'on kée Ndios dándáki
na ñayuu na, ká'án ndó? Ta, ¿ndá kián dákí'in tá'in
xí'án, dá kandaa ini ndo sa'án?
31 Kían tátо'on iin tata naní mostaza, ña kúú tata
pálí cháá ka noo dao ka tata chí'i yó noñó'o yo.
32 Tído tá ni xitaan, ta kúú sá'ano ná'ano cháá
kaan o duú dao ka yuku. Ta ná'ano nda'o ndá'án,
sa'á ñoó kúu káva'a laa táka ri tixi kátián —kaá na.
33 Ta ki'o dión ni dakí'in tá'an Jesús kua'á nda'o
ña'a xí'ín to'on ni daná'a na, ki'o kándaa ini ñayuu
ñoó.
34 Ta ko ní dána'a ta'on na tá ko ní sá dákí'in
tá'an na dao ña'a xí'ín to'on dána'a na. Tído tá ni
kana xoo mií ná kua'an na, dá ni nakani na xí'ín ta
xíonoo xí'ín ná ndi dándáki ña ni daná'a na.

Di'a ni kuu tá ni sa'anda Jesús choon noó tachi xí'ín taño'o

35 Tá ni kuaá kuu dáá ñóó, dá ni kaa Jesús xí'ín ta
xíonoo xí'ín ná:
—Ná ko'o chika'anda yo iin ka xoo yu'ú taño'o.
36 Tá ni ndi'i ni ka'an taa xíonoo xí'ín ná ndisá'án
xí'ín ñayuu kuá'a ñoó, dá ni kaa ra ini barco noo
nákaa na. Ta ni sarkuei dao ka barco noo ñó'o cháá
ka ñayuu kua'an na noo kua'an Jesús.

37 Ta kúú noo kua'an na ñoó ni kasá'á vá kána
tachi déen. Sa'á ñoó ni kasá'á kokee takuií ini
barco ñoó. Ta kúú sa kua'an kutí vá ini ra xí'ín
takuií.
38 Ta kúú kándu'u Jesús kídi na ini ra noo nónó
chí sata di'a ra. Ta yí'i iin dá'on dini ná kándu'u ná.
Dá ni dandóto ñaá ta xíonoo xí'ín ná ñóó, dá kaá
ra:
—¡Maestro! ¿Á ko sa'áni ta'on ni mií ní ña kuuo?
39 Dá ni ndakuíin ndichi Jesús. Dá ni sa'anda na
choon noó tachi xí'ín taño'o, ta kaá na:
—¡Katuu! Tádi kooón.
Ta kúú ni sa tuu va tachi, ta ni nakáa tádi vá
taño'o.
40 Dá ni kaa na xí'ín taa ñoó:
—Ta, ¿ndiva'a yu'ú téí ndo? ¿Á ko kándéé ta'on
iní ndo yu'u, ndani?
41 Kúú ni yu'ú nda'o ra. Dá ni kasá'á rá ndátó'ón
tá'an rá:
—¿Ndá yoo ví kúú na yó'o, chi nda tachi xí'ín
taño'o seídó'o choon sa'anda na? —kaá ra.

5

Di'a ni kuu tá ni taó Jesús espíritu kini ñó'o ini iin taa

1 Dá ni saa na iin ka xoo taño'o noo kúú kuendá
Gadara di'a.
2 Dá tá ni noo na barco ñoó, dá ni keta iin taa ñó'o
espíritu kini ini káo noó ñó'o ndii vei ra ni'i ñaá rá.
3 Dá chi ini káo noo ñó'o ndii ñoó ió ra. Ta ni iin
tó'ón ñayuu ko kándeé ko'oni ñaá ná, ta ni cadena
ko kándeé kandiko ra,
4 chi sa kua'a vá ta'ándá so'óní na sa'a rá xí'ín
ndá'a rá xí'ín cadena, xí'ín kaa viti. Tído vaá óon

va kándéé rá dákuáchi ra cadena ñoó, ta sa'ándá ra kaa ñoó, chi ndakí nda'o ra. Ta ni iin tó'ón ña'a kée ñayuu ko kándeé xí'ín rá.

5 Ta nduú ñoó xíonoo ra dini yúku káyu'ú rá xí'ín tein káo ndii ñoó, ta dárkue'e ra mií rá xí'ín yuu.

6 Ta kúú xíká vá ni xini ra ña vei Jesús. Ta kúú ni kankono ra ni saa ra ni sa kuíin xití rá noo ná.

7 Ta kúú ni'i nda'o ni kayu'ú espíritu kini nákaa ini ra, ta kaáan:

—¿Ndi kián ndó'o ní xí'ín yu'u, Jesús, mií ní na kúú de'e Ndios ndáya'i? ¡Noo míí Ndios seí nda'íi noo ní ña ná dá'a ni dándó'o naní ní yu'u!

8 Dión ni kaáan, chi di'a ni kaa Jesús xí'án:

—¡Espíritu kini, dáyaa taa xaan!

9 Dá ni ndatо'ón ñaá Jesús:

—¿Ndi nanón?

Dá ni kaa espíritu kini ñoó:

—Legión naníí, chi kua'á nda'o kúú ndu'u.

10 Dá ni seí nda'í ña noo Jesús ña ná dá'a ni tanda'á ñaá ná ko'an iin ka xián.

11 Ta yati yúku íin ñoó ñó'o kua'á nda'o kochí sásá'an rí.

12 Dá ni seí nda'í espíritu kini ñoó noo Jesús:

—Konó ní ná ko'on ndu ndu'u ndu ini kochí káa —kaáan.

13 Dá ni sonó Jesús nooán. Dá ni kankuei espíritu kini ñó'o ini taa ñoó. Dá ni sa'an ni ndu'an ini kochí ñoó. Ta kúú rí tátо'on uu mil. Kúú ni taxí tá'an ndi ndi'i rí kua'an ri yu'ú da'o. Dá ni kuei ndava'a rí ini taño'o ñoó. Ta kúú ni kandaa ri, dá ni xi'i ri.

14 Dá ni kee ndidaá taa ndáka kochí ñoó taxí tá'an ra kua'an nó'o ra kastо'on ra xí'ín ñayuu ndéi ñoo

ra, xí'ín na ndéi yúku sa'a ña ni kuu dión. Dá ni kankuei ñayuu ñoó kua'an na kande'é ná ndi kián ni kuu.

15 Tá ni saa ñayuu ñoó noo íin Jesús, dá ni xini na ña ió taa sa ndo'o nío ni sa kee kua'á nda'o espíritu kini ñoó. Ta kúú sa ndíxi va ra dá'on ió ra. Ta sa iin taa ió va'a kúú rá. Ta kúú ni yu'ú nda'o na.

16 Ta ñayuu ni xini ña ni kuu dión kúú na ni nakani xí'ín dao ka ñayuu ña ni ndo'o taa ni sa ño'o espíritu kini ñoó xí'ín ña ni ndo'o kochí ñoó.

17 Dá ni kasá'á ná seí nda'í na noo Jesús ña ná ko'on na iin ka xián.

18 Tá kua'an Jesús kaa na ini barco ñoó, dá ni seí nda'í taa ni sa ño'o espíritu kini ñoó noo ná ña ná konó ná ko'on ra xí'ín ná.

19 Tído ko ní xíin ta'on na. Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Nandió koón kua'án nó'on ve'ón noo ndéi tá'ón, ta nakanón xí'ín ná sa'a ndidaá ña ná'ano ni kee sato'o yo Ndios xí'ón, ta nakani ta'ánón xí'ín ná tátо'on ki'o ni ku'u ini na sa'on —kaá na.

20 Dá ni naki'in ra kua'an nó'o rá. Ta kúú ni kasá'á rá nákani ra sa'á ña ndato ni kee Jesús xí'ín rá noó ñayuu ndéi kuendá Decápolis. Ta ndidaá na ni seídó'o ña ni nakani ra, kúú ni naá nda'o iní na.

Di'a ni ndo'o de'e di'í iin taa naní Jairo xí'ín ña ni ndo'o iin ñá'a ndó'o kue'e tái nii

21 Dá ni chika'anda Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná kua'an na iin ka xoo taño'o. Ta kúú sa kua'á nda'o ñayuu ni nataka ndéi yu'ú taño'o ñoó. Tá ni noo Jesús ini barco, dá ni sa kuíin na íin na yu'ú taño'o ñoó.

22 Dá nį kąsáą iin tąa naní Jairo, tá'ąn rą dándáki
ve'e noǫ nátaka nąą Israel ndéi ñoo ñoó. Tá nį xini
rą Jesús, kúú nį są kuíį̄n xį̄tí rá noǫ ná.
23 Dá nį kąsá'á rá seí nda'í rą noǫ ná, ta kaá rą:
—Są xí'į̄ va dę'e di'íį̄. Nakíį̄ ní ná ko'ǫ chinóo ní
ndá'ą ní satą xí, dá ná nduvą'a xi, dá ná ǫ kųú xi.
24 Dá nį kee Jesús kua'ąn nąą xí'ín rá. Ta kuą'á
ndą'o ñąyuu nį kee kua'ąn xí'ín ná, ta dándútí ná
Jesús kua'ąn nąą.
25 Ta tein ñąyuu kuá'ą ñoó nákaą iin ñá'ą ndó'o
kue'ę táį nįį, ta są nį xįno uxį uų kuią ndó'án dión.
26 Ta są ndo'o ndą'o nímąn, chį noǫ kuą'á ndą'o
tąa kétátá nį sa'ąn. Ta są nį dą̄ndí'i vaán dį̄'ón né'e
vą'án nį chįyą'avián rą kétátá ñoó. Tído ni iin tó'ón
ta'on ra kǫ ní kándeé nduvą'án. Ví'í ką ví ndó'án.
27 Tído tá nį kąndaą iniąn ñą kándéé Jesús
nduvą'a na nąą kú'ų, dá nį ndundéé́án nį ku'án tein
ñąyuu kuá'ą ñoó. Dá nį nątuu yatián satą Jesús, ta
kúú nį kąkǫ'on ndá'ąn dá'ǫn ná.
28 Dión nį keeán, dá chį nį nąkani iniąn ñą sąvą'a
rá dá'ǫn óon Jesús ná kakǫ'án, ta kúú nduvą'a vaán.
29 Ta kúú vití'ón di'a va nį nątuu nįį ñoó. Ta
kúú nį kąndaą iniąn ñą nį nduvą'a vaán noó kue'ę
ndó'án.
30 Ta kúú nį kąndaą va ini Jesús ñą nį nduvą'a
iin ñąyuu nį kee ndéę ná. Dá nį nąndió kǫo na nį
są nde'é ná noó ñąyuu kuá'ą vei satą ná ñoó. Dá nį
ndątǫ'ón ñaá ná:
—¿Ndá yoo nį kąkǫ'on ndá'ą dá'ąmąí?
31 Dá nį kaa tą xíonoo xí'ín ná ñóó:
—Ndé'é vá mií ní, dión ví ñąyuu kuá'ą vei yó'o
dándútí ñaá. Są'á ñǫó, ¿ndivą'a ndátǫ'ón ní ndá yoo
nį kąkǫ'on ndá'ą ñaá?

32 Tído nį sạ ndẹ'é vạ'a Jesús noọ ndidaá ña̱yuu
ñoó, dá ná kandẹ'á ndá yoo nį kạkọ'on ñaá.
33 Sạ ná'á vá ñá'ạ ñoó ña̱ nį nduvạ'án sạ'á ña̱
nį kạkọ'án dá'ọn Jesús. Ta vạ'ará yu'úạn, ta ndéi̱
ninoán, tído nį sa'ạn nį sạ kuíi̱n xi̱tián noọ ná, ta nį
nạkani ndaạạn xí'ín ná ña̱ nį keeán.
34 Dá nį kaa Jesús xí'án:
—Dẹ'e di'íi̱, nį nduvạ'ón sạ'á ña̱ kándéé inóọn
yu'u̱. Ta viti, kua'án nó'ọn ve'ón xí'ạn ió vạ'a inóọn,
chi̱ nį nduvạ'ón nọó kue'ẹ nį sạ ndo'ón.
35 Ta kúú ká'ạn ji̱ó Jesús íin na, kúú sạ nį kạsáa̱ va
dao tạa nį kii ve'e Jairo, tá'ạn rạ dándáki ve'e noọ
nátaka nạ ñoo ñoó. Dá nį kaa rạ xí'ín Jairo ñoó:
—Sạ nį xi'i̱ va dẹ'e di'í ní. Ná dá'a kạ ní dáta'án
ní maestro xaạn.
36 Tá nį seídó'o Jesús ña̱ nį ka'ạn rạ dión, dá nį kaa
nạ xí'ín Jairo:
—Ọ sạ yú'óọn. Savạ'a yu'u̱ kandeé inóọn —kaá
nạ.
37 Ta kúú kọ ní sónó ta'on Jesús noọ dao kạ ña̱yuu
ña̱ ko'ọn nạ xí'ín ná ve'e tạa ñoó, sạvạ'a Pedro xí'ín
Jacobo xí'ín ñani rạ naní Juan va ndáka na kua'ạn
nạ.
38 Dá tá nį saạ nạ nį ku̱'u na ve'e Jairo, kúú nį
xini nạ ña̱ nína vaạ ndạ'o ña̱yuu ndéí'i̱ nạ ndéi na,
ta nda'í káyu'ú ná sa'ạ tadi'í ñoó.
39 Dá nį kaa Jesús xí'ín ná:
—¿Ndiva̱'a nína vaạ téi ndọ? Ta, ¿ndiva̱'a ndéí'i̱ téi
ndọ ndéi ndó? Chi̱ kọ ní xí'i̱ ta'on xi, kídi̱ va xi —kaá
nạ.
40 Tído nį saki̱ ndaa va ñaá ña̱yuu ñoó. Dá nį
sa'anda Jesús choon ña̱ ná kankuei ndidaá ná sata̱
vé'e. Dá nį kana na tatá tadi'í ñoó xí'ín naná xi̱ xí'ín

ndin oni̱ ka̱ ta̱a ndáka na kua'a̱n na̱ ñoó. Dá ni̱ ku̱'u
na noo̱ kándu'u̱ xí.
41 Dá ni̱ tiin Jesús ndá'a̱ xí. Dá ni̱ kaa na̱:
—Talita, cumi —ka̱á na̱. To̱'on yó'o kóni̱ kaa: Di'í
ló'o̱, ká'i̱n xí'ón, ndako̱o.
42 Ta kúú vití'ón di'a vá ni̱ nda̱ko̱o xi. Ta kúú ni̱
ka̱sá'á xíka xi xíonoo xi. Ta uxi̱ uu̱ kuia̱ ió xi. Tá ni̱
xini ña̱yuu ñoó, kúú ni̱ naá nda̱'o iní na̱.
43 Tído ni̱ sa'anda Jesús choon no̱ó na̱ ve'e xi ná
o̱ sa̱ nákani na xí'ín ni iin tó'ón ña̱yuu sa̱'á ña̱ ni̱
kuu dión. Dá ni̱ kaa na̱ xí'ín ná ña̱ ná ki̱'o na ña̱'a
kasá'an xi.

6

Di'a ni̱ ndo'o Jesús tá ni̱ na̱ndió ko̱o na ni̱ na̱sáa̱ na̱ ñoo Nazaret

1 Dá ni̱ keta Jesús ñoo ñoó, dá ni̱ kee na kua'a̱n
nó'o̱ ná ñoo mií ná, ta tákuei ñaá ta̱a xíonoo xí'ín ná
kua'a̱n ra̱.
2 Tá ni̱ kasa̱ndaá kuu̱ náni'i̱ ndée̱ na̱ Israel, dá ni̱
ku̱'u na ini ve'e noo̱ nátaka na̱ ñoo ñoó. Dá ni̱ ka̱sá'á
ná dána'a̱ na̱. Ta ndéi kua̱'á nda̱'o ña̱yuu seídó'o
ñaá ná, ta ni̱ naá vá ini na̱ ndé'é ñaá ná, ta kaá na̱:
—¿Ndeí ni̱ ka̱ti̱'a ta̱a káa ña̱ dána'a̱ ra̱? ¿Ndeí ni̱ ni'i̱
ta̱ káa ña̱ ndi̱chí ná'á rá, xí'ín ña̱ kándéé rá kée ra ña̱
ndato xí'ín ña̱yuu?
3 ¿Á o̱ du̱ú ta̱ túxí yíto̱ vá kúú ra̱ káa, chi̱ de̱'e
María kúú rá, ta ñani ra̱ kúú Jacobo xí'ín José, xí'ín
Judas, xí'ín Simón viti? ¿Á o̱ du̱ú ki̱'o ra̱ káa ndéi
tein yó yó'o? —kaá ña̱yuu ñoó.
Sa̱'á ño̱ó ko̱ ní nákoni ñaá ná.
4 Dá ni̱ kaa Jesús:

—Ndeí kúú mií vá ió ña̱ñó'ó ña̱yuu no̱o ndu'u̱, na̱ kúú profeta. Tído na̱ ño̱o mií ndú, xí'ín na̱ kúú tá'an ndu, xí'ín na̱ ve'e ndu, no̱ón di'a kúú na̱ káñó'ó ña̱á —kaá na̱.

5 Sa̱'á ño̱ó ko̱ ní kúu ta'on kee na ña̱'a náano xí'ín na̱ ño̱o mií ná, sa̱va̱'a sata̱ dao na̱ kú'u̱ vá ni̱ chi̱nóo na ndá'a̱ ná, dá ni̱ ndu̱va̱'a na.

6 Kúú ni̱ naá vá iní Jesús xiní na̱, chi̱ ko̱ ní xíin ta'on na̱ ño̱o mií ná kandísa ña̱á ná. Dá ni̱ kee na kua'a̱n na̱. Dá ni̱ ka̱sá'á ná xío̱noo na dána'a̱ na̱ dao ka̱ ño̱o ñó'o yati ño̱ó.

Yó'o ni̱ sa'anda Jesús choon no̱ó ta̱a xío̱noo xí'ín ná ña̱ ko'o̱n ra̱ dána'a̱ ra̱ to̱'on va̱'a sa'a̱ Ndios

7 Tá ni̱ ndi'i, dá ni̱ kana na ndin uxi̱ uu̱ ta̱a xío̱noo xí'ín ná ñóó. Dá ni̱ ka̱sá'á ná tánda'á ná uu̱ rá uu̱ ra̱ kua'a̱n ra̱ kanoo ra dána'a̱ ra̱. Ta ni̱ xi̱'o na choon no̱o rá ña̱ kandeé rá taó rá espíritu kini ñó'o ini ña̱yuu.

8 Ta ni̱ kaa ta'ani na xí'ín rá:

—Ni iin ña̱'a o̱ sa̱ kóo ini ndo̱ kane'e ndó ko'o̱n ndo̱ íchi̱. Sa̱va̱'a iin tó'ón yíto̱, kirá katuu va ndó, kane'e ndó ko'o̱n ndo̱. O̱ sa̱ káne'e ndó léka̱ ndo̱, ni pan, ta ni di̱'ón o̱ sa̱ káne'e ndó ko'o̱n ndo̱.

9 Sa̱va̱'a ndisa̱ yí'i ndó kayi'i ndó ko'o̱n ndo̱, ta ná dá'a ni kane'e ndó iin ka̱ kotó nada̱on ndó —kaá na̱.

10 Dá ni̱ kaa ta'ani na xí'ín rá:

—Ta ndi ndáa mií vá ve'e ni̱ saa̱ ndo̱ ni̱ ku̱'u ndó, sa̱va̱'a ño̱ó ni kandei ndó nda̱ ná kasandaá kuu̱ kankuei ndó ko'o̱n ndo̱ iin ka̱ ño̱o.

11 Tído tá ni̱ saa̱ ndo̱ iin ño̱o no̱ó ko̱ ní xíin na natiin va̱'a na ndo̱'ó, ta ko̱ ní xíin na kueídó'o na to̱'on dána'a̱ ndo̱, dá kía̱n tá kua'a̱n ndo̱ kankuei ndó ño̱o ño̱ó, kidi ni'ini ndó ño̱ya̱ká íin sa'a̱ ndo̱,

ta ñọó kíạn ná'ạ ña kọ náta'an ini Ndios xiní nạ nạ ñoo ñoó. Miíạn ndaạ ná ka'ịn xí'ín ndó ña tá ná kasandaá kuụ keyíkọ Ndios sa'ạ ndidaá ñạyuu, dá kíạn ka'í cháá kạ ndo'o nạ ñoo ñoó ọ dụú ñạyuu kíni nị sạ ndei ñoo Sodoma xí'ín ñoo Gomorra —kaá nạ.

12 Dá nị kee ra kua'ạn rạ. Dá nị kạsá'á rá kástọ'on
ra xí'ín ñạyuu ña ná nandikó iní nạ sa'ạ kuạchi kée
na.
13 Ta kúú kuạ'á ndạ'o espíritu kini nị taó rá, ta nị
chịkodó rá sití dinị kuạ'á nạ kú'ụ, dá nị nduụvạ'a na.

Di'a nị kuu tá nị xi'ị Juan, nạ sạ dạkódọ ndútạ ñạyuu

14 Kúú nị ni'ị tó'on rey Herodes sa'ạ Jesús, dá
chị ndeí kúú míí vá ká'ạn ñạyuu sa'ạ ná. Chị dao
ñạyuu ñoó kaá di'a: "Nị nạtaki va Juan, nạ sạ
dạkódọ ndútạ ñạyuu, ta nọón kúú Jesús, sạ'á ñọó
kándéé ná kée na ña'a ndato."
15 Ta dao kạ nạ kaá ña profeta Elías kúú ná. Ta
dao kạ nạ kạá ña kúú ná iin profeta, o ndá ndi kuu
kúú ná iin profeta nị sạ io sạ na'á, kaá nạ.

16 Tído tá nị seídó'o rey Herodes ñoó ña ká'ạn nạ
dión, dá nị kaa rạ:

—Tạa yó'o kúú Juan, tá'ạn rạ nị sa'anda yu'ụ
dikọ. Tído nị nạtaki va ra.

17 Dión nị kaa Herodes, chị mií rá nị sa'anda
choon, dá nị tiin soldado Juan. Dá nị so'oni ñaá rá
xí'ín cadena. Dá nị chịkáạ ñaá rá ve'e kạa, chị kị'o
dión kónị Herodías, ñá nị sạ kuu ñadi'í ñani rạ naní
Felipe, tído nị nạki'in ñaá rá kakuuán ñadi'í rạ.

18 Ta sạ'á ña nị kaa Juan xí'ín rá ña kuạchi ká'ano
kián ña ió rạ xí'ín ñadi'í ñani rạ,

19 sa̱'á ño̱ó ni̱ xini u'u̱ ñaá Herodías, ta kóni̱a̱n
ka'ání ñaáán. Tído ko̱ ní'i̱ ta'an vaán ndí keeán, dá
ná kuu Juan,
20 dá chi̱ yu'ú va Herodes ka'ání ñaá rá, chi̱ ná'á
vá rá ña̱ ta̱ ndaa̱, ta̱ kéchóon noo̱ Ndios kúú ná.
Sa̱'á ño̱ó ndaá vá ñaá rá noo̱ Herodías. Ta va̱'ará
ni̱ kutúú iní ra̱ ni̱ kee to̱'on ni̱ ka'a̱n na̱, tído kátoó
ra̱ kueídó'o ñaá rá.
21 Ta tein víko̱ ni̱ na̱xi̱no Herodes kuia̱ rá, dá ni̱
ni'i̱ Herodías ndí keeán, dá kuu Juan. Chi̱ ni̱ na̱taka
ta̱a dándáki xí'ín Herodes, xí'ín ta̱a sa'ándá choon
noo̱ soldado, xí'ín ndidaá ta̱a ndáya̱'i ni̱ kii chí
kuendá Galilea, ta ndéi ra sásá'an ra xí'ín Herodes.
22 Ta kúú ñoó ni̱ ku̱'u de̱'e di'í Herodías. Dá ni̱
sa̱rsá'á xí. Ta kúú ni̱ na̱ta'an ini Herodes ni̱ kee xi,
ta ni̱ na̱ta'an ta'ani ini ndidaá ta̱ ndéi sásá'an xí'ín
rá ñóó. Dá ni̱ kaa rey Herodes ñoó xí'ín xí:
—Tá ná kako̱n ndí ku̱ú míí váa̱n kóno̱n noo̱í viti,
ta kúú ki̱'o vei ña̱ noo̱o̱n —kaá ra̱.
23 Dá ni̱ xi̱'o ra to̱'on ra noo̱ xí, ta kaá ra̱:
—Miía̱n ndaa̱ ndisa ki̱'oi ndidaá mií vá ña̱'a
xíko̱n noo̱í, chi̱ ióí̱ ki̱'oi nda̱ iin ñe'e noo̱ dándákii
noo̱o̱n —kaá ra̱.
24 Dá ni̱ keta xi kankono xi kua'a̱n xi̱ ndato̱'ón xí
naná xi Herodías:
—¿Ndí ki̱án kaka̱i̱ viti?
Dá ni̱ kaa naná xi:
—Kua'án kako̱n dini̱ Juan, ta̱ sa̱ da̱kódo̱ ndúta̱
ña̱yuu —kaáa̱n.
25 Dá kánkono xi ni̱ ndu̱'u tuku xi noo̱ ió rey
Herodes. Dá ni̱ kaa xi̱ xí'ín rá:
—Vití'ón kuií kóni̱ yu'u̱ ña̱ ki̱'o ní iin ko'o̱ ná
kakaa̱ dini̱ Juan, ta̱ sa̱ da̱kódo̱ ndúta̱ ña̱yuu, noo̱í.

26 Kúú nį kųnda'í ndą'o ini rą, tído są'á ñą nį xį'o
ra tǫ'on ra noǫ xí, ta są'á ñą nį seído'o tąa ndéi xí'ín
rá ñą nį ka'ąn rą dión, są'á ñǫó kǫ ní kúu ta'on kaa
rą ñą kǫó.
27 Ta kúú vití'ón nį sa'anda rą choon noǫ soldado
rą ñą ná ko'ǫn rą ka'anda rą dikǫ Juan, ta ná kane'e
ra dinį ná kii ra.
28 Dá nį sa'ąn tąa ñoó nį sa'anda rą dikǫ Juan noǫ
nákaą ną ini ve'e kąa. Dá nį chįkáą rą dinį ná ini iin
ko'ǫ né'e raąn nį kąsáą rą. Dá nį xį'o raąn noǫ tadi'í
ñoó. Dá nį xį'o xiąn noǫ naná xi Herodías.
29 Tá nį ni'į tó'on tą xíonoo xí'ín Juan ñą nį xi'į ną,
dá nį sa'ąn rą nį nąki'in ra yikí kǫño ną. Ta né'e
raąn nį sa'ąn rą nį dąndúxi ra.

Di'a nį kuu tá nį xį'o Jesús ñą'a nį sąsá'an o'ǫn mil tąa

30 Dá nį nąki'in tá'an tuku tąa xíonoo xí'ín Jesús
xí'ín mií ná. Dá nį kąsá'á rá nákani ra xí'ín ná sa'ą
ndidaá kúú ñą nį kee ra, xí'ín sa'ą ndidaá ñą nį
dąná'ą rą noó nį sa'ąn rą.
31 Dá nį kaa ną xí'ín rá:
—Nakíį ndǫ, ná ko'ǫ iin ką xián nani'į ndéę yǫ
noó kǫ íin ndéi.
Dión nį kaa ną, dá chį kúú kua'ąn, kúú vei kúu
kuą'á ndą'o ñąyuu kásaą ną noǫ Jesús, są'á ñǫó kǫ
nónǫ vá ná kasá'an na.
32 Dá nį kaa na xí'ín tąa xíonoo xí'ín ná ini iin
barco, dá nį kanxoo na kua'ąn ną iin xián noó kǫ
íin ndéi.
33 Tído kua'ą vá ñąyuu nį xini ñą kua'ąn ną, ta
nį nąkoni va na Jesús. Ta kúú nį kee ñąyuu ndéi
ndidaá kúú ñoo ñó'o yati ñoó xíka sá'á ná kua'ąn
ną ni'į ñaá ná. Ta kúú są ndéi di'a va ñąyuu ñoó
ndáti na tá nį saą Jesús.

34 Dá tá nį keta Jesús ini barco ñoó, kúú nį xini
nạ ña kuạ'á ndạ'o ñạyuu ndéi ndáti ñaá. Ta kúú
nį ku'ụ ndạ'o ini nạ sa'ạ ná, chį ndéi na tátọ'on
ndéi léko, kirí kọ íin ndáka, kį'o dión ndéi na. Dá nį
kạsá'á Jesús dána'ạ nạ kuạ'á ndạ'o ña'a nọó ñạyuu
kuá'ạ ñoó.
35 Dá tá nį ini, dá nį nạtuu yati ñaá tạ xíonoo xí'ín
ná. Dá nį kaa rạ xí'ín ná:
—Kọ tạ'ón ve'e ndíta yati yó'o, ta sạ nį ini va.
36 Ka'anda ní choon nọó ñạyuu yó'o ña ná ko'ọn
nạ ve'e túu ndíta káa xí'ín ñoo kuálí túu ñó'o káa, dá
ná kuiin na ña'a keí ná, chį kọ tạ'ón ña'a keí ná yó'o.
37 Dá nį kaa Jesús xí'ín rá:
—Kį'o ni mií ndó ña'a ná kasá'an na.
Dá nį kaa rạ:
—¿Á kóni ní ña ko'ọn ndụ kuiin ndu pan xí'ín
dį'ón, kį'o ní'į ñạyuu kéchóon na uụ ciento kuụ, dá
kį'o nduạn noọ ná kasá'an na?
38 Dá nį kaa Jesús:
—¿Ndidaá pan né'e vạ'a ndó? Kua'án ndọ
kandẹ'é ndó.
Dá nį sa'ạn rạ nį sạ ndẹ'é rá. Dá nį kaa rạ xí'ín
ná:
—O'ọn kúú pan, ta uụ kúú tįyaká —kaá rạ.
39 Dá nį sa'anda Jesús choon ña ná kandẹi tá tu'u
tá tu'u nạ noọ įtá kuíį ñoó.
40 Dá nį sạ ndẹi ñạyuu ñoó. Tátọ'on iin ciento kúú
iin iin tu'u nạ, ta dao kạ tu'u kúú uụ diko uxį.
41 Dá nį tiin Jesús ndin o'ọn pan xí'ín ndin nduú
tįyaká ñóó. Dá nį nạne'e noọ ná chí induú. Dá nį
nạkį'o na ndivé'e noọ Ndios. Dá nį sa'anda nạ pan
ñoó. Dá nį xį'o naạn nọó tạ xíonoo xí'ín ná. Dá nį

dasá ráan noo iin rá iin ñayuu ñoó. Dión ta'ani ni kee na xí'ín ndin nduú tiyaká ñóó.
42 Dá ni sasá'an ndidaá ñayuu ñoó nda ni ndinoo va'a ini na.
43 Tá ni ndi'i, dá ni dakútí ta xíonoo xí'ín Jesús uxi uu tiyika xí'ín tá'í pan, xí'ín tá'í tiyaká ña ni kandoo noo ni sasá'an ñayuu ñoó.
44 Ta o'on mil ni sa kuu taa ni sasá'an ni kee Jesús.

Di'a ni kuu tá ni xika Jesús noó taño'o

45 Tá ni ndi'i, dá ni sa'anda Jesús choon noó taa xíonoo xí'ín ná ña ná kaa ra ini barco, ta ná chika'anda ra ko'on ra noó taño'o, dá ná saa ra ñoo naní Betsaida. Dá ni kandoo Jesús ni ka'an na ndisá'án xí'ín ñayuu kuá'a ñoó.
46 Tá ni ndi'i ni ka'an na ndisá'án, dá ni kee na kua'an na dini iin yúku íin ñoó ka'an na xí'ín Ndios.
47 Tá sa ni kuaá vá, ta kúú duú ni ta'i dáo ió barco noo ñó'o taa xíonoo xí'ín ná ñoó kua'an ra noó taño'o. Ta kúú nákaa iin tó'ón ií vá Jesús noñó'o.
48 Kúú ni xini na ña ndó'o nío rá dákáka ndá'a rá barco ñoó, chi kána nda'o tachi chí xoo noó kua'an ra.
Dá tá ni kundikí, kúú ni kuyati Jesús noó kua'an ra, chi xíka sá'á ná kua'an na noó takuií ñoó, ta sá yá'a na kua'an na chí noo.
49 Tído tá ni xini ra ña xíka Jesús kua'an na noó takuií ñóó, dá ni ka'án rá ña kúú ná iin í'íná. Sa'á ñoó ni'i nda'o ni kayu'ú rá,
50 chi ndidaá vá rá ni xini ñaá, ta kúú ni yu'ú nda'o ra. Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:
—Ndeé koo ini ndo. O sa yu'ú ndo, dá chi mií vá yu'u kúúí —kaá na.

51 Dá nį kaa na ini barco noǫ ñó'o ra ñoó. Ta kúú
nį są tuu vá tachį ñoó. Kúú nį naá vá iní rą, ta nį
yų'ú rą,
52 dá chį kǫ kándaą įí vá ini rą ndi dándáki ñą
ndato nį kee na nį dąndukua'ą ná pan ñoó, chį
ndadí įí vá ñąxintónį rá.

Di'a nį kuu tá nį nduvą'a Jesús ną kú'ų ndéi kuendá Genesaret

53 Dá tá nį ndi'i nį chįka'anda ną nǫó tąño'ǫ, dá
nį saą ną noǫ kúú kuendá Genesaret. Dá nį so'oni
ną barco yu'ú tąño'ǫ.
54 Tá nį kąnkuei na ini barco ñoó, ta kúú ndidaá
ñąyuu ndéi ñoó nį nąkoni ñaá.
55 Ta kúú nį taxí tá'an ñąyuu ñoó iin rá iin ñoo nį
sa'ąn ną nį nąki'in na ñąyuu kú'ų kándodó noǫ xíto
né'e na nį saą ną nǫó nį kąndaą ini ną nákaą Jesús.
56 Ta ndeí kúú míí vá noǫ kásandaá Jesús, ñoo
kuálí o ñoo ná'ano o yukú ichí kián, ta kúú chíndei
ñąyuu ñoó ną kú'ų ná yu'ú íchį, ta seí nda'í ną noǫ
Jesús ñą ná konó ná dáko'ǫn ndá'ą ná yu'ú kotó ną.
Ta kúú ndidaá vá ną nį dąkó'ǫn ndá'ą yu'ú kotó ną
nį nduvą'a.

7

Yó'o nį dąná'ą Jesús ñą kánian kee yó ñą kónį Ndios, ta o duú ñą kónį taa

1 Kúú nį nątuu yati tą fariseo xí'ín dao tąa dána'ą
ley Moisés noǫ Jesús. Ta tąa yó'o kúú rą nį kii ñoo
Jerusalén.
2 Kúú nį xini rą ñą kǫ ní nákata ta'on tąa xíonoo
xí'ín Jesús ndá'ą rá xí'ín ñąñó'ó, dá kasá'an ra. Chį
kǫ ní kée ra tátǫ'on kį'o nį dąná'ą tą sá'ano ñoo rą
tá satą. Są'á ñǫó nį dątáį kuąchi ñaá rá,

3 dá chi ta fariseo xí'ín ndidaá ka na Israel tíin
toon na tátǫ'on ni sa kee ta sá'ano ñoo na tá sata,
chi dinñó'ó kánian nakata na ndá'a ná xí'ín ña̱ñó'ó,
dá kasá'an na.
4 Ta dión ta'ani kée na tá ndúsaa na sá'an na noǫ
yá'i, chi kǫ sásá'an ta'on na tá ná ǫ nákata na ndá'a
ná xí'ín ña̱ñó'ó. Ta ió kua̱'á ka ví ña̱'a kée na tátǫ'on
ni dana'a ta sá'ano ñoo na, chi nákata ta'ani na vaso
na xí'ín ña̱ñó'ó, xí'ín tindo'ǫ ná, xí'ín ko'ǫ ka̱a na,
xí'ín kidi na.
5 Sa̱'á ñǫ́ ni ndatǫ'ón ta fariseo xí'ín ta dána'a ley
Moisés ñoó Jesús, ta kaá ra:
—¿Ndiva̱'a kǫ kée ta xíonoo xí'ín mií ní tátǫ'on ni
dana'a ta sá'ano ñoo yǫ tá sata? Chi kǫ nákata ra
ndá'a rá xí'ín ña̱ñó'ó, dá kasá'an ra.
6 Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:
—Taa uu noǫ vá kúú ndo'ó. Ndaa va ni ka'an
profeta Isaías sa'a ndǫ'ó, chi di'a ni taa na:
Tá'an ña̱yuu ndéi viti kéká'ano na yu'u xí'ín yú'u
óon va na,
tído xí'ín níǫ ná, kǫ kóni ta'on na yu'u.
7 Kǫ ndáya̱'i ta'on ña̱ ndáñǫ'o na yu'u,
dá chi ña̱ dána'a na kúú ña̱ ni ndaki ini ña̱xintóni
taa va,
ta ká'an na ña̱ choon ni sa'anda Ndios kián.
8 Chi ndǫ'ó kúú na dánkoo xoo choon sa'ándá
Ndios, ta ndí'i cháá ka ini ndǫ kée ndó choon
sa'ándá taa, chi ndí'i nda'o ini ndǫ nákata ndó
tindo'ǫ ndǫ, xí'ín vaso ndǫ, ta ndí'i ta'ani ini ndǫ
kée ndó cháá ka ña̱'a kua'an tátǫ'on kua'an ña̱ yó'o.
9 Dá ni kaa ta'ani na:
—Chi dánkoo xoo ndó choon sa'ándá Ndios, ta
ndí'i cháá ka ini ndǫ kée ndó choon ni ndaki ini
mií ndó.

10 Dá chi di'a kaá ley Moisés: “Koo ña ñá'ó ndó
noo tatá ndo xí'ín noo naná ndo”, ta “Ndi ndáa mií
vá ña yuu ni ya'a ni ka'an ndava'a xí'ín tatá na o
xí'ín naná na, na yó'o kúú na kánian kuu.”
11 Tído ndo'ó kúú ra ká'an ña kuu va ka'an iin
ña yuu xí'ín tatá na, xí'ín naná na: “O kúu ta'on
chindeéí mií ní xí'ín ña'a né'e va'i, chi sa ni ka'in
ña ki'oi ña noo Ndios.”
12 Ta ndo'ó kúú ra ká'an ña ndi ndáa na ká'an
dión, noón kúú na ko káni kaan ña chindeé ná tatá
na xí'ín naná na.
13 Ta dión kée ndó dátu ú ndó choon ni sa'anda
Ndios xí'ín ña ni ndaki ini mií ndó. Ta kua'á ka
ví ña'a kua'an táto'on kua'an ña yó'o kían kée ndó
—kaá Jesús xí'ín rá.

14 Dá ni nandió koo Jesús ni kana na ña yuu kuá'a
ñoó, dá ni kaa na:

—Kueídó'o va'a ndó ña ko'in ka'in xí'ín ndó, dá
katóni va'a ini ndo.
15 Ni iin ña'a seí ndo ko dáyako ñaá noo Ndios, chi
ña kini kánkuei nío ndo, ño ó vá kían dáyako ndo'ó
noo Ndios.
16 Ta ndi ndáa ndo'ó ió do'o, dá kían kueídó'o
va'a ndó —kaá na.

17 Dá ni kana xoo na tein ña yuu kuá'a ñoó. Dá ni
ku'u na ini iin ve'e. Dá ni ndato'ón ñaá taa xíonoo
xí'ín ná ndi dándáki to'on ni daki'in tá'an na ni
ka'an na xí'ín ña yuu ñoó.
18 Dá ni kaa na xí'ín rá:

—¿Á dión ta'ani ko kátóni ta'on ini ndo'ó? ¿Á
ko kándaa ta'on ini ndo ña ni iin ña'a seí ña yuu ko
dáyako ñaá noo Ndios?

19 Dá chi o duú nío ná kokee ña'a seí na. Ini tixi
va na kua'an. Ta kúú tá ni ndi'i, dá kua'an na sata
vé'e tatá náan.
Dión ni kaa Jesús, dá ná kandaa ini ra ña ni iin
ña'a seí yo ko dáyako ñaá noo Ndios.
20 Ta ni kaa ta'ani Jesús xí'ín rá:
—Ña kini kánkuei ini nío ñayuu, ñoó vá kían
dáyako ñaá noo Ndios.
21 Dá chi nda maá ini nío vá ná vei ña kini nákani
ini na kee na, dá kee na kuachi xí'ín na ko kúú
ñadi'í na o yíi ná, ta kée na ña ka'an noo xí'ín ñíi ná,
ta sa'áni ná ñayuu,
22 ta kí'in kuí'iná ná ña'a, ta kátoó na ña'a ió noo
dao ka na, ta ió ña xíxi ini na, ta ndúkú ná ña dánda'í
na dao ka ñayuu, ta ni lú'u ví ko chítuu ini na kée
na ña kini, ta u'u ini na, ta ndéine'e tá'an na, ta
chíndaya'i na mií ná, ta kúú ná na ko xíka'an noo.
23 Ta ndidaá ña yó'o kían kánkuei nda maá nío ná,
ta dáyako ñaá noo Ndios.

Di'a ni kuu tá ni nduva'a Jesús de'e di'í iin ñá'a tukú

24 Dá ni keta Jesús ñoo ñoó, dá ni kee na kua'an
na xí'ín taa xíonoo xí'ín ná chí kuendá ñoo Tiro xí'ín
ñoo Sidón. Tá ni saa na ñoó, dá ni ku'u na ini iin
ve'e, chi ko kóni ta'on na ña kandaa ini ñayuu ña
ni kasáa na ñoo ñoó. Tído ko ní kúu ta'on chide'é
na,
25 dá chi yachi vá ni kandaa ini iin ñá'a ña ió na
ñoó. Ta nákaa iin espíritu kini ini de'e di'áan. Ta
kúú ni kasáaan noo nákaa Jesús, kúú ni sa kuíin
xitián noo ná.
26 Ta kúúán iin ñá'a ká'an to'on griego, chi iin
ñoo nákaa chí kuendá Sirofenicia di'a kúú ñooan.

Dá nį seí nda'í ña noǫ Jesús ña ná taó ná espíritu kini nákaą ini dę'e di'áąn.
27 Dá nį kaa Jesús xí'án:
—Konó ná kasá'an takuálí ndą ná ndinoo vą'a ini xį, dá chį kǫ vá'a ta'on kuio ndaa yǫ pan noǫ ndá'ą xí, ta kį'o yóąn nǫó tįna.
28 Dá nį kaa ñá'ą ñoó xí'ín ná:
—Ndaą ká'ąn ní, tatá. Tído seí va tįna yúchį pan, ña kuéi tįi mesa kée takuálí.
29 Dá nį kaa Jesús xí'án:
—Vą'a nį ka'ǫn, są'á ñǫó kua'án nó'ǫ ve'ón viti, dá chį są nį keta va espíritu kini ña nį są káą ini dę'e di'óǫn kua'ąn —kaá nąą.
30 Dá nį keeán kua'ąn nó'ąn. Tá nį nąsáąąn ve'án, kúú są kándu'ų vą'a va dę'e di'áąn noǫ xíto, chį są nį keta va espíritu kini ña nį są káą ini xį kua'ąn.

Di'a nį kuu tá nį nduvą'a Jesús iin tąa kǫ táį dǫ'o, ta ká'ąn tatą rą

31 Dá nį keta Jesús nǫñó'ǫ kuendá ñoo Tiro di'a. Dá nį chįka'anda nąą ñoo Sidón xí'ín ñoo ñó'o chí kuendá Decápolis kua'ąn nąą. Dá nį nąsáą nąą yu'ú tąño'ǫ naní Galilea.
32 Ta ñoó ndáka dao ñąyuu iin tąa kǫ táį dǫ'o, tą ká'ąn tatą nį saą nąą. Dá nį seí nda'í nąą noǫ Jesús ña ná chinóo na ndá'ą ná dinį rá, dá ná nduvą'a ra.
33 Dá nį taó xóo Jesús tąa yó'o nǫó kǫó ñąyuu ndéi. Dá nį tuu na dinį ndá'ą ná yáį dǫ'o ra. Dá nį dąndáxi na dinį ndá'ą ná xí'ín tądií nąą, dá nį dąkó'ǫn nąán noǫ yáą tąa ñoó.
34 Dá nį nąndę'é ná chí induú, kúú nį saką ini nąą. Dá nį kaa nąą:
—¡Efata! —Tǫ'on yó'o kóni kaa: ¡Nonǫ viti!

35 Kúú vití'ón vá ni̱ na̱tai̱ do̱'o ra, ta ni̱ ke̱xoo ña̱
kedaá xí'ín yáa̱ rá, ta kúú ni̱ na̱ka'a̱n va̱'a va ra.
36 Dá ni̱ sa'anda Jesús choon no̱ó ña̱yuu ñoó ña̱ ná
o̱ sa̱ kóo ini na̱ ka'a̱n na̱ xí'ín ni iin tó'ón ña̱yuu sa̱'á
ña̱ ndato ni̱ kee na xí'ín ta̱a ñoó. Ta va̱'ará ndidaá
ka̱ ví ni̱ sa'anda na̱ choon no̱ó ña̱yuu ñoó ña̱ ná o̱
sa̱ ká'a̱n na̱, tído ví'í ka̱ ví ni̱ dasá tó'on ñaá ña̱yuu
ñoó.
37 Ta kúú ni̱ naá va iní ña̱yuu ñoó xiní na̱ ña̱ ni̱
kee Jesús dión, dá kaá na̱:
—Va̱'a nda̱'o kée na ndidaá ña̱'a. Chi̱ kándéé ná
nátai̱ do̱'o ña̱yuu ko̱ tái̱ do̱'o, ta nda̱ na̱ kúú ñí'i̱
kándéé ná ná ka'a̱n —ka̱á na̱.

8

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ xi̱'o Jesús ña̱'a ni̱ sa̱sá'an komi̱ mil ña̱yuu

1 Ta tein kuu̱ dáá ñóó ni̱ ndi̱tútí kua̱'á nda̱'o
ña̱yuu. Ta ko̱ ta̱'ón ña̱'a kasá'an na. Dá ni̱ kana
Jesús ta̱a xíonoo xí'ín ná. Dá ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:
2 —Kú'u̱ nda̱'o inii̱ sa̱'á ña̱yuu yó'o, chi̱ sa̱ ni̱ xi̱no
oni̱ kuu̱ ndéi na xí'ín yu'u̱, ta ni ko̱ó ka̱ ña̱'a kasá'an
ná.
3 Tído tá ná tanda'í na̱ no'o̱ na̱ ve'e na tá ko̱ ñá'a̱
kasá'an na, oon ni ví kuu yi̱'í na̱ íchi̱, chi̱ xíká nda̱'o
ni̱ kii dao na.
4 Dá ni̱ kaa ta̱ xíonoo xí'ín ná ñoó:
—¿Ndeí ki'in yó kua̱'á pan ki̱'o yó keí ña̱yuu kua'a̱
káa, chi̱ yukú ichí vá kía̱n yó'o?
5 Dá ni̱ nda̱to̱'ón ñaá Jesús:
—¿Ndidaá pan né'e ndó?
Dá ni̱ kaa ra̱:
—Usa̱ kíán.

6 Dá ni̱ sa'anda Jesús choon ña̱ ná kande̱i ña̱yuu
ñoó no̱ñó'o̱. Dá ni̱ tiin na ndin usa̱ pan ñoó. Dá ni̱
na̱ki̱'o na ndivé'e noo̱ Ndios. Dá ni̱ sa'anda na̱án.
Dá ni̱ xi̱'o naa̱n no̱ó ta̱ xíonoo xí'ín ná ñóó. Dá ni̱
dasá ráa̱n noo̱ iin rá iin ña̱yuu kuá'a̱ ñoó.
7 Ta né'e ta'ani ra cháá ti̱yaká. Ta kúú ni̱ na̱ki̱'o
ta'ani Jesús ndivé'e noo̱ Ndios sa'a̱ ri̱. Dá ni̱ xi̱'o na
ri̱ no̱ó ta̱ xíonoo xí'ín ná ñóó. Dá ni̱ dasá rá ri̱ no̱ó
ña̱yuu kuá'a̱ ñoó.
8 Dá ni̱ sa̱sá'an ndidaá ná nda̱ no̱ó ni̱ ndi̱noo va̱'a
ini na̱. Tá ni̱ ndi'i ni̱ sa̱sá'an na, dá ni̱ da̱kútí ta̱
xíonoo xí'ín Jesús usa̱ ti̱yika̱ xí'ín ña̱ ni̱ ka̱ndo̱o no̱ó
ni̱ sa̱sá'an na.
9 Táto̱'on komi̱ mil ni̱ sa̱ kuu ña̱yuu ni̱ sa̱sá'an
ñoó. Dá ni̱ ka'a̱n Jesús ndisá'án xí'ín ña̱yuu kuá'a̱
ñoó.
10 Dá ni̱ kaa na ini barco xí'ín ta̱a xíonoo xí'ín ná.
Dá ni̱ ki'in na kua'a̱n na̱. Dá ni̱ kasa̱ndaá na̱ iin ka̱
xoo ta̱ño'o̱ noo̱ kúú kuendá Dalmanuta.

Yó'o ni̱ xika̱ ta̱ fariseo ña̱ ná kee Jesús iin ña̱ ndato chí induú

11 Kúú ni̱ ka̱sáa̱ dao ta̱ fariseo. Dá ni̱ ka̱sá'á rá
ndátó'ón ndichí ra̱ Jesús, chi̱ ni̱ xika̱ ra̱ ña̱ kee na
iin ña̱ ndato chí induú, dá korndodó ñaá rá, dá ná
kande̱'á á miía̱n ndaa̱ ni̱ kii na noo̱ Ndios.
12 Dá kúú konó oon ví ni̱ kixia̱n ni̱ saka̱ ini na̱. Dá
ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:
—¿Ndiva̱'a xíka̱ na̱ ndéi tiempo viti ña̱ keei iin ña̱
ndato? Miía̱n ndaa̱ ná ka'i̱n xí'ín ndó ña̱ o̱ kée ta'on
yu'u̱ ni iin ña̱ ndato no̱ó ndo̱'ó —kaá na̱.
13 Dá ni̱ da̱nkoo na ta̱a ñoó, dá ni̱ kaa tuku na ini
barco xí'ín ta̱ xíonoo xí'ín ná. Dá ni̱ kee na kua'a̱n
na̱ iin ka̱ xoo ta̱ño'o̱.

Di'a kua'ạn ña ni dạná'ạ Jesús sa'ạ ña ko vá'a dána'ạ tạ fariseo

14 Tído ni nạndodó vá tạ xíonoo xí'ín Jesús kane'e
ra pan ko'on rạ. Savạ'a iin tó'ón dini vá pan nákaạ
né'e ra kua'ạn rạ ini barco ñoó.
15 Dá ni sa'anda Jesús choon noo rá, ta kaá nạ
xí'ín rá:
—Kandaa ndo mií ndó xí'ín ña dákuitạ tạchí pan,
ña kéchóon tạ fariseo xí'ín tạ kuendá rey Herodes
—kaá nạ.
16 Kúú ni kạsá'á ndátó'ón tá'an mií rá:
—Sạ'á ña ko ní sá ne'e yó pan kixió, sạ'á ñoó
ká'ạn nạ dión xí'á —kaá rạ.
17 Kúú ni kạndaạ va ini Jesús ña ni ka'ạn rạ dión.
Dá ni kaa nạ xí'ín rá:
—¿Ndivạ'a ndátó'ón ndó sa'ạ pan vẹi ndó? ¿Á ko
kándaạ ií vá ini ndo, ta á ko kátóni ta'on ini ndo? ¿Á
ndadí ií vá ñạxintóni ndo?
18 Ió noo ndo, tído, ¿á ko túu ta'an vaan? Ta ió
do'o ndó, tído, ¿á ko tái ta'an vaan? ¿Á ko ndúsaạ
ta'on ini ndo ña ni keei?
19 Chi tá ni sa'anda yu'u pan ni seí ndin o'on mil
tạa ñoó, ¿ndidaá tiyikạ ni dạkútí ndó xí'ín yúchi pan
ña ni kạndoo ñoó?
Dá ni kaa rạ:
—Uxi uu rạ.
20 Dá ni kaa tuku Jesús xí'ín rá:
—Ta, ¿ndidaá tiyikạ ni dạkútí ndó xí'ín yúchi usạ
pan ni xi'o yu'u ni seí ndin komi mil ñạyuu ñoó?
Dá ni kaa rạ:
—Usạ rạ.
21 Dá ni kaa nạ xí'ín rá:
—¿Á ko kándaạ ií ví ini ndo, tá dáá? —kaá nạ.

Di'a nį kuu tá nį nduvą'a Jesús iin tąa kǫ túu noǫ

22 Tá nį saą Jesús xí'ín tąa xíonoo xí'ín ná ñoo naní
Betsaida, kúú nį kąsáą ñąyuu xí'ín iin tąa kǫ túu
noǫ. Dá nį seí nda'í nąą noǫ Jesús ñą ná kakǫ'on
ndá'ą ñaá ná.
23 Dá nį tiin Jesús ndá'ą rá, dá ndáka ñaá ná
kua'ąn nąą ndą noǫ kúú yu'ú ñoo ñoó. Dá nį tųu
ndaa nąą tądįí nąą nduchí nóó rą. Dá nį chįnóo na
ndá'ą ná dinį rá. Dá nį ndątǫ'ón ñaá ná:
—¿Á są nį nątųu cháá noǫǫn viti?
24 Dá nį nąndę'é rá, dá nį kaa rą:
—Xiní vai tąa káa, tído tátǫ'on ndáa yítǫ vá, kį'o
dión ndáa ra xíonoo ra, xiníį.
25 Dá nį chįnóo tuku Jesús ndá'ą ná satą nduchí
nóó rą. Dá tá nį nąndę'é tuku ra, kúú są nį nątųu
vą'a noǫ rá. Są ndidaá kúú vá ñą'a ndato xiní vą'a
ra, kaá rą.
26 Dá nį sa'anda Jesús choon noǫ rá, ta kaá nąą:
—Ná dá'a ni ndų'ón ñoo káa, ta ǫ są nákanón xí'ín
ni iin tó'ón ñąyuu ndéi ñoó ñą nį keei xí'ón —kaá
nąą.

Di'a nį kuu tá nį kaa Pedro ñą Jesús kúú Cristo, nąą nį tąnda'á Ndios kasaą dákąki ñaá

27 Dá nį kee Jesús kua'ąn nąą xí'ín tąa xíonoo xí'ín
ná ñoo kuálí ñó'o yati ñoo Cesarea Filipo. Ta íchį
nǫó kua'ąn nąą ñoó, kúú nį ndątǫ'ón ñaá Jesús, ta
kaá nąą xí'ín rá:
—¿Ndá yoo kúú yu'ų, kaá ñąyuu ñoó?
28 Dá nį kaa tą xíonoo xí'ín ná:
—Dao nąą kaá ñą kúú ní Juan, nąą są dąkódǫ ndútą
ñąyuu. Ta dao ką nąą kąá ñą kúú ní profeta Elías. Ta
dao ką nąą kąá ñą kúú ní iin ką profeta.
29 Dá nį ndątǫ'ón tuku ñaá Jesús, ta kaá nąą:

—Ta ndo'ó viti, ¿ndá yoo kúú yu'u, kaá ndo'ó?
Dá ni kaa Pedro xí'ín ná:
—Mií ní kúú Cristo, na dákaki ñaá.
30 Tído ni sa'anda Jesús choon noó ta xíonoo xí'ín
ná ña ná o sa kóo ini ra ka'an ra xí'ín ni iin tó'ón
ñayuu ndá yoo kúú ná.

Yó'o ni kasto'on Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná ndí kián ndo'o na, dá kuu na

31 Dá ni kasá'á Jesús dána'a na noó ta xíonoo xí'ín
ná ña kánian ndo'o naní nío na ni nduu taa ñayuú
yó'o, chi kuñó'ó ñaá ta sá'ano ñoo, xí'ín ta duti
sakua'a, xí'ín taa dána'a ley Moisés, ta kánian kuu
na. Tído tá ná ya'a oni kuu, dá nataki na.
32 Yó'o kían ni ka'an ndaa Jesús tátо'on ndo'o mií
ná cháá ka chí noo. Dá ni taó xóo ñaá Pedro. Dá ni
kasá'á dánani ñaá rá sa'á ña ni ka'an na dión.
33 Tído ni nandió koo Jesús ni sa ndé'é ná noo
ndíta dao ka ta xíonoo xí'ín ná. Dá ni danáni na
Pedro, ta kaá na xí'ín rá:
—Kua'án kuxoo nooí, dá chi kéeón tátо'on kée
ña u'u, chi ko nákani inon sa'á ña kóni Ndios, di'a
nákani inon tátо'on ki'o nákani ini taa va —kaá na.

Yó'o ni kasto'on Jesús ndí kián kánian kee ñayuu tá kóni na kanoo na xí'ín ná

34 Dá ni kana Jesús taa xíonoo xí'ín ná, xí'ín dao
ka ñayuu ñoó, dá ni kaa na xí'ín ná:
—Ndi ndáa ndo'ó ká'án kanoo xí'ín yu'u, dá kían
kánian dánkoo ndó ña kóni mií ndó, ta natiin ndó
cruz, ña kían ió ndo kuu ndo sa'í, ta ndiko ndo yu'u,
ná ko'o.
35 Chi ndi ndáa na kóni dákaki na mií ná ñayuú
yó'o, noón kúú na kuu di'a. Tído ndi ndáa na xí'o

mií ña kuu na sa'a yú'u, o sa'a to'on va'a dána'i, no'ón kúú na ni'i ña ka'ki na.
36 Dá chi, ¿ndi ki'án va'a ni'i ñayuu tá ná kandeé
ná ni'i ná ndidaá ña kuiká ió ñayuú yó'o, ta naá vá
ná noo Ndios?
37 Ta, ¿ndí ki'án kúú ña'a ndáya'i cháá ka tá o duú
ña ni'i ná ña kataki chíchí ná, ká'án ndó?
38 'Ta ndi ndáa ñayuu ná xíka'an noo sa'á yu'u o
sa'á to'in no'ó ñayuu kini, no'ó ñayuu kómí kuachi
ndéi tiempo yó'o, dá kía'an kaka'an ta'ani no'ó na ni
nduu taa ñayuú yó'o sa'a ñayuu ño'ó tá ná kasandaá
kuu nandió ko'o na xí'ín ndidaá ndée ndato ni xi'o
tatá Ndios noo ná, xí'ín ndidaá ángel kéchóon noo
ná —kaá na.

9

1 Dá ni kaa ta'ani Jesús xí'ín rá:
—Miía'an ndaa ná ka'in xí'ín ndó ña ió dao ndo'ó,
na ndíta yó'o, o ku'ú ta'on ndó nda ná koni ndo ndi
ki'o dándáki Ndios xí'ín ndidaá kúú choon né'e ná
—kaá na.

Di'a ni kuu tá ni naye'e ndaa noo Jesús xí'ín dá'on ná

2 Tá ni ya'a iño kuu, dá ni kee Jesús ndáka na
Pedro, xí'ín Jacobo, xí'ín Juan kua'an na dini iin
yúku dikó íin ño'ó. Ta ño'ó ni nadaon na táto'on ká'a
na no'ó taa ño'ó.
3 Kúú ni naye'e ndaa dá'on ná. Ta kúú ni
nduku'xí kachián táto'on ki'o ndé'é yi'o. Ta ni
iin ñayuu nákata dá'on ndéi ñayuú yó'o ko kándeé
ta'on dándúkuxía'an táto'on ki'o ndato kuxí ni nduu
dá'on Jesús.

4 Dá nį naꞌą noǫ profeta Elías xíꞌín Moisés, ta ndíta na ndátóꞌón ná xíꞌín Jesús.
5 Dá nį kaa Pedro xíꞌín Jesús:
—Vąꞌa kúú ndéi nduꞌų yóꞌo, maestro. Ná kavąꞌa ndu onį tįyaꞌó. Iian ná koo mií ní, ta iian ná koo Moisés, ta iin kąąn ná koo Elías.
6 Dión nį kaa rą, chį kǫ náꞌá taꞌon ra ndí kįán káꞌąn rą sąꞌá ñą nį yųꞌú rą.
7 Kúú nį nąxinǫ iin vikǫ. Ta kúú nį chįkátįán noǫ ndíta na. Ta tein vikǫ ñoó nį kaꞌąn tachį Ndios:
—Ta yóꞌo kúú deꞌe manį yuꞌų. Kueídóꞌo ndó toꞌon káꞌąn xį —kaá ną.
8 Tá nį nąndeꞌé tuku ra, kúú są kǫó ką va tąa ñoó ndíta. Ndądá iin tóꞌón míí vá Jesús íin.
9 Ta noǫ kǫnoo na kuaꞌąn ną ndįka yúkų ñoó, dá nį saꞌanda Jesús choon nǫó tąa nį saꞌąn xíꞌín ná ñoó ñą ná ǫ są kóo ini rą nakani ra xíꞌín ni iin tóꞌón ñąyuu sąꞌá ñą nį xini rą dinį yúkų ñoó ndą ná kasandaá kuų nataki ną nį nduu tąa ñayuú yóꞌo.
10 Sąꞌá ñǫó kǫ ní nákani taꞌon ra sąꞌán. Dá nį kąsáꞌá ndátóꞌón míí rá kuaꞌąn rą ndi kuaꞌąn ñą nį kaꞌąn Jesús ñą nataki ną.
11 Dá nį ndątoꞌón ñaá rá:
—¿Ndivąꞌa káꞌąn tąa dánaꞌą ley Moisés ñą dinñóꞌó ką kánian kii profeta Elías, dá kasaą ną dákąki ñaá?
12 Dá nį kaa Jesús xíꞌín rá:
—Ndaą va ñą dinñóꞌó ką kánian kii Elías ndeyíkǫ ną ndidaá ñąꞌa. Ta, ¿á kǫ náꞌá taꞌon ndó ñą káꞌąn taꞌani tuti įį Ndios ñą kánian ndoꞌo ndąꞌo níǫ ną nį nduu tąa ñayuú yóꞌo, ta kenóo ndąꞌo ñaá ñąyuu?
13 Tído yuꞌų kúú ną kąá ñą są nį kixi va Elías, ta nį kee ra xíꞌín ná tátoꞌon kįꞌo nį kaꞌán rá kee ra, chį kįꞌo dión káꞌąn tuti įį Ndios saꞌą ná —kąá Jesús.

Di'a ni kuu tá ni nduva'a Jesús iin tayií nákaa espíritu kini

14 Tá ni naxino na noó ni kandoo dao ka taa xíonoo xí'ín ná, kúú ni xini na kua'á ndá'o ñayuu ndíta noo ndéi ra. Ta ndíta ta'ani dao taa dána'a ley
Moisés dándichi ñaá rá.
15 Tá ni xini ñayuu ñoó ña vei Jesús, kúú ni naá
vá iní na ndé'é ñaá ná. Dá ni kee na taxí tá'an na
kua'an na ka'an na ndisá'án xí'ín ná.
16 Dá ni ndato'ón Jesús taa xíonoo xí'ín ná:
—¿Ndá sa'a dándichi tá'an ndó xí'ín taa dána'a ley
Moisés káa?
17 Dá ni kaa iin taa nákaa tein ñayuu kuá'a ñoó
xí'ín ná:
—Maestro, yó'o né'i de'i ni kasáai, dá chi nákaa
espíritu kini ini xi, ta ni kandoo ñí'i xi kéean.
18 Ndeí kúú míí vá noo nákaa xi, ta tíin ñaá
espíritu kini yó'o, ta dánkao ñaáán ndá noñó'o, ta
kánkuei chi'ion yú'u xí, ta chíchi tá'an no'o xi, ta
kúyito xi kéean. Sa ni seí nda'ávíi noó taa xíonoo
xí'ín ní ña ná taó ráan, tído ko ní kándeé ta'on ra
—kaá ra.
19 Dá ni kaa Jesús xí'ín taa xíonoo xí'ín ná:
—¡Nandeé ka vían ñayuu ko kándísa kúú ndo'ó!
¿Ndidaá ka ví kooi xí'ín ndó, dá kandeé ini ndo
yu'u? Ta, ¿ndidaá ka ví ki'o ndeé inii sa'a ndo?
Kane'e ndó xi ná kii ndó —kaá na.
20 Dá né'e ñayuu ñoó tayií ló'o ñoó ni kasáa na
noo íin Jesús. Dá tá ni xini espíritu kini ñoó Jesús,
ta kúú ni sa'ání yi'í va ñaáán, ta kúú ni kankao xi
nda noñó'o ni keean, ta ni dandió tuú ñaáán. Ta
kúú kánkuei chi'ion yú'u xí.
21 Dá ni ndato'ón Jesús tatá xi:

—¿Ndá oon nį kąsá'á ndó'o xi dión?
Dá nį kaa rą:
—Ndąá leé va xi nį kąsá'á ndó'o xi dión.
22 Ta kuą'á ndą'o ta'ándá dánkao ñaá espíritu kini yó'o noọ kéį ñó'ọ, noọ́ tąkuįí viti, dá chį ka'ání ñaáán kónįąn. Tá kandeé ní nduvą'a ní xį, dá kíąn ku'ų ini ní są'á ndu'ų, ta chindeé ní ndu'ų.
23 Dá nį kaa Jesús:
—Ná dá'a ni ka'ọn, "tá kandeé ní nduvą'a ní xį", chį ndidaá vá ña'a kuu kee yu'ų xí'ín ñąyuu kándéé iní ñaá.
24 Kúú nį kąyu'ú tatá xi:
—Kándéé inío mií ní. Ta chindeé ní yu'ų ná kandeé cháá ką inío mií ní —kaá rą.
25 Tá nį xini Jesús ña nį kąsá'á nátaka kuą'á ndą'o ñąyuu, dá nį sa'anda ną choon noọ espíritu kini ñoó, ta kaá ną:
—¡Espíritu kini, espíritu kéñí'į, espíritu kédó'ó! ¡Yu'ų sa'ándá choon noọọn! ¡Kua'án keta kíį ini tayií xaąn! ¡Ta ọ są nándió koo kąọn ndų'ón ini xį! —kaá ną xí'án.
26 Dá nį kąyu'ú kó'óán. Ta kúú tuku va nį sa'ání yį'í ñaáán. Dá ví nį ketaan kua'ąn ini xį. Ta kúú tátọ'on kándu'ų iin ndįi, kį'o dión nį nąndú'ų xí nį kee espíritu kini ñoó. Są'á ñọ́ kuą'á ndą'o ñąyuu ñoó ká'ąn ña nį xi'į va xi.
27 Dá nį tiin Jesús ndá'ą xí. Dá nį ndąne'e ñaá ná. Ta kúú nį nąkuíįn ndichi xi.
28 Tá nį ndi'i, dá nį ku'u Jesús ini iin ve'e íin ñoó. Dá nį ndątọ'ón ñaá tąa xíonoo xí'ín ná:
—¿Ndivą'a kọ ní kándeé ndu'ų taó ndú espíritu kini ñoó?
29 Dá nį kaa Jesús xí'ín rá:

—Tá ná o̱ káka̱ ndo̱ ña̱ mani̱ noo̱ Ndios, ta ná o̱ kánee ii̱ ndo̱, dá kía̱n o̱ kándeé ta'on ndó taó ndóa̱n, chi̱ ña̱ kini nda̱'o kían —kaá na̱.

Yó'o ni̱ ka̱sto̱'on tuku Jesús xí'ín ta̱a xíonoo xí'ín ná ndí ki̱án ndo'o na, dá kuu na̱

30 Dá ni̱ keta Jesús xí'ín ta̱a xíonoo xí'ín ná ñoó, dá ni̱ kee na kua'a̱n na̱ chí kuendá Galilea di'a. Ta ko̱ kóni̱ ta'on Jesús ña̱ kandaa̱ ini dao ka̱ ña̱yuu ndeí ko'o̱n na̱,

31 chi̱ kóni̱ na̱ dána'a̱ na̱ sa̱va̱'a no̱ó ta̱a xíonoo xí'ín ná ñoó, ta di'a ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:

—Ko'o̱n iin ta̱a naki̱'o ra na̱ ni̱ nduu ta̱a ña̱yuú yó'o noo̱ ndá'a̱ ta̱ tukú, dá ka'áni ña̱á rá. Tído ti̱xi kuu óni̱, ta kúú nataki va na —kaá na̱.

32 Tído ko̱ kátóni̱ ta'on ini ra̱ ndiva̱'a ká'a̱n na̱ dión, chi̱ yu'ú ra̱ ndato̱'ón ña̱á rá.

Yó'o ni̱ da̱ná'a̱ Jesús sa̱'á ndi ndáa ra kúú ta̱ ndáya̱'i cháá ka̱ noo̱ Ndios

33 Dá ni̱ saa̱ na̱ ñoo ká'ano naní Capernaum. Ta noo̱ ndéi na ini iin ve'e, dá ni̱ nda̱to̱'ón Jesús ta̱a xíonoo xí'ín ná:

—¿Ndá sa'a̱ ndátó'ón kuáchi̱ ndo̱ vei ndó íchi̱ ñoó? —kaá na̱.

34 Tído ni iin tó'ón rá ko̱ ní ka'a̱n, dá chi̱ no̱ó vei ra íchi̱ ñoó ndátó'ón kuáchi̱ ra̱ sa'a̱ ndi ndáa ra kúú ta̱a ndáya̱'i cháá ka̱ tein mii rá.

35 Dá ni̱ sa̱ koo Jesús. Dá ni̱ kana na ta̱ xíonoo xí'ín ná ñóó. Dá ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:

—Ndi ndáa ndo'ó kátoó kakuu ta̱a kandaya̱'i kuiin noo̱, dá kía̱n kasandaá ndo̱ kakuu ndó na̱ íin sata̱ kuií, ta koni kuáchí ndó noo̱ ndidaá ka̱ na̱ —ka̱á na̱.

36 Dá nį tiin Jesús ndá'ą iin tayií ló'ǫ. Dá nį chįkani ñaá ná nǫó tąa xíonoo xí'ín ná ñóó. Dá nį ndąne'e ndaa ñaá ná. Dá nį kaa nąa:
37 —Ndi ndáa miió ñąyuu natiin vą'a iin ta ló'ǫ tátǫ'on kúú ta yó'o są'á ñą kúú ná kuendá yu'ų, dá kíąn ndą mií vá yu'ų nį nątiin vą'a na. Ta nąa nį nątiin vą'a yu'ų, ndą tatá Ndios nį nątiin na, chį mií ná nį tąnda'á yu'ų vęii ñayuú yó'o —kaá nąa.

Kaá Jesús ñą ñąyuu kǫ nąá xí'ín ná, nǫón kúú nąa ndíta xoo mií ná

38 Dá nį kaa Juan xí'ín ná:
—Maestro, nį xini ndu'ų iin tąa taó espíritu kini xí'ín kuų mií ní. Tído kǫ xíonoo ta'on ra xí'ín yó, są'á ñǫó nį chįtuu va ndu'ų rą.
39 Dá nį kaa Jesús xí'ín rá:
—Ná dá'a ni chituu ndó rą, dá chį ndi ndáą miió ñąyuu kée ñą ndato xí'ín kuų yú'ų, nǫón kúú nąa ǫ kúu ta'on ka'ąn ndavą'a na są'í.
40 Chį nąa kǫ nąá xí'á, nǫón kúú nąa ndíta xoo yó.
41 Ta ndi ndáą miió ñąyuu nakį'o, vą'ará iin yáxį ló'ǫ tąkuįí ná ko'o ndó sa'ą ñą kúú ndó kuendá yu'ų, nąa kúú Cristo, ta kúú miíąn ndaą kuiti ká'įn xí'ín ndó ñą nandió né'e Ndios ñą vą'a noǫ ná —kaá Jesús.

Miíąn ndúsą kandaa yǫ mií yó, dá chį oon ni ví yą'a iin ką nąa kee na kuąchi sa'ą yǫ

Dá nį kaa ta'ani Jesús:
42 —Ndi ndáą mií vá ñąyuu nį kąndeé nį dąká'ąn kuę'é takuálí kándísa yu'ų ñą ná yą'a xi kee xi kuąchi, nǫón kúú nąa vą'a cháá ką ná kandikǫ yuų molino dikǫ ná, ta ná dákęta ñaá ná ini tąño'ǫ.

43 Tá yá'a ndó kée ndó kuạchi xí'ín ndá'ạ ndọ, dá kíạn ka'anda ndọ iin xooan. Chị vạ'a cháá kạ ví ña kụ'u ndó noọ ió Ndios xí'ín iin xoo ndá'ạ ndọ, ta ọ dụú kạạn ko'ọn ndọ xí'ín ndin nduú xoo ndá'ạ ndọ indayá noọ kéị ñó'ọ, tá'ạn ña ni iin kuụ ọ ndá'ọ,
44 noọ ñó'o tịkụdí seí ñaá, kirí kọ xí'ị, dá ri ñó'ọ keị ñoó, ni iin kuụ ọ ndá'ọ ña.
45 Tá yá'a ndó kée ndó kuạchi xí'ín saʼạ ndọ, dá kíạn ka'anda ndọ iin xooan. Chị vạ'a cháá kạ ña kụ'u ndó xí'ín iin xoo saʼạ ndọ noọ ió Ndios, ta ọ dụú kạạn ko'ọn ndọ xí'ín ndin nduú xoo saʼạ ndọ indayá noọ kéị ñó'ọ, tá'ạn ña ni iin kuụ ọ ndá'ọ,
46 noọ ñó'o tịkụdí seí ñaá, kirí kọ xí'ị, dá ri ñó'ọ kéị ñoó, ni iin kuụ ọ ndá'ọ ña.
47 Ta tá yá'a ndó kée ndó kuạchi xí'ín iin nduchí nóó ndọ, dá kíạn taó ndóạn. Chị vạ'a cháá kạ ña kụ'u ndó xí'ín iin xoo nduchí nóó ndọ noọ ió Ndios dándáki na, ta ọ dụú kạạn ko'ọn ndọ xí'ín ndin nduú nduchí nóó ndọ indayá,
48 noọ ñó'o tịkụdí seí ñaá, kirí kọ xí'ị, dá ri ñó'ọ kéị ñoó, ni iin kuụ ọ ndá'ọ ña.
49 'Chị ndidaá vá ñạyuu kandọo vii kee ñịị xí'ín ñó'ọ, ta ndidaá ñạ'a dókọ ná noọ Ndios kandọo vii kee ñịị.
50 Ta iin ña vạ'a kúú ñịị, tído tá nị ndi'i ña o'ọvạạn, ¿ndi koo keeá, dá ke'o'ọvạ tuku yóạn? Cho'on ini ndọ kechóon vạ'a ndó tátọ'on kéchóon vạ'a ñịị, dá koni ndọ kandei vạ'a ndó xí'ín iin ndó xí'ín iin kạ ndọ —kaá Jesús.

10

Di'a kua'ạn ña nị dạná'ạ Jesús saʼạ ña kọ vá'a dánkoo tạa ñadi'í ra

1 Dá ni̱ keta Jesús ñoo ñoó kua'a̱n na̱ xí'ín ta̱
xíonoo xí'ín ná. Dá ni̱ ya̱'a na noo̱ kúú kuendá
Judea. Dá ni̱ kasa̱ndaá na̱ iin ka̱ xoo yu̱ta naní
Jordán. Ta ñóó ni̱ na̱taka tuku ña̱yuu noo̱ Jesús. Dá
ni̱ da̱ná'a̱ tuku na táto̱'on ki̱'o kée na.
2 Dá ni̱ na̱tuu yati dao ta̱ fariseo noo̱ íin na, dá ni̱
ka'án rá dátu̱ú ñaá rá no̱ó ña̱yuu ñoó. Sa̱'á ño̱ó ni̱
nda̱to̱'ón ñaá rá:

—¿Á kuu dánkoo iin ta̱a ñadi'í ra̱?

3 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Ndí ni̱ sa'anda Moisés choon noo̱ ndo̱ sa̱'á ña̱
yó'o?

4 Dá ni̱ kaa ta̱ fariseo xí'ín ná:

—Ni̱ sonó vá Moisés ña̱ kuu va ki̱'o iin ta̱a iin tuti
noo̱ ñadi'í ra̱ ña̱ ká'a̱n ña̱ kóni̱ ra̱ ka'anda tá'an ra
xí'án. Ndi'i daá, dá kuu va dánkoo ñaá rá.

5 Dá ni̱ kaa Jesús:

—Sa̱'á ña̱ káxí nda̱'o nío̱ ndo̱, sa̱'á ño̱ó ni̱ sonó
Moisés noo̱ ndo̱ ña̱ kuu kee ndó dión,
6 tído nda̱ míí sa'a̱, tá kuu̱ ni̱ ka̱va̱'a Ndios ndidaá
ña̱'a, "nda̱ daá vá ni̱ ka̱va̱'a na iin ta̱a xí'ín iin ñá'a̱".
7 "Sa̱'á ño̱ó kánian dánkoo ta̱a tatá ra̱ xí'ín naná ra̱,
dá naki'in tá'an ra xí'ín ñadi'í ra̱,
8 dá kía̱n nduu na nda̱dá iin tó'ón vá." Ta ko̱ kúú
ka̱ na̱ uu̱, nda̱dá iin tó'ón vá kúú ná.
9 Ta mií Ndios kúú na̱ ni̱ da̱kí'in tá'an ñaá, sa̱'á
ño̱ó ni iin tó'ón ña̱yuu ko̱ kánian ka'anda tá'an na
—ka̱á na̱.

10 Dá tá ni̱ ndi̱sáa̱ na̱ ve'e noo̱ ndéi na, dá ni̱
nda̱to̱'ón ñaá ta̱ xíonoo xí'ín ná ndi kóni̱ kaa ña̱ ni̱
ka'a̱n na̱.
11 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín rá:

—Ndi ndáa miió tạa nị dạnkoo ñadi'í rạ, ta nị tạndá'ạ rá xí'ín iin kạ ñá'ạ, rọón kúú rạ yá'a kée kuạchi xí'ín iin kạ ñá'ạ ñoó noọ Ndios.

12 Ta ndi ndáa mií vá ñá'ạ nị dạnkoo yíịạn, ta nị tạndá'ạn xí'ín iin kạ tạa, dá kíạn yá'a ta'anián kéeán kuạchi xí'ín iin kạ tạa ñoó noọ Ndios —kaá nạ.

Yó'o nị xikạ Jesús ña manị sa'ạ takuálí noọ Ndios

13 Ta ndáka ñạyuu ñoó takuálí vẹi na noọ Jesús, dá ná chinóo na ndá'ạ ná dinị xí. Tído nị kạsá'á tạa xíonoo xí'ín ná dánạni ra ñạyuu ñoó.

14 Ta kọ ní náta'an ta'on ini Jesús tá nị xini nạ ña kée ra dión. Dá nị kaa nạ xí'ín rá:

—Konó ndó noọ takuálí xaạn ná kii xi noọ yú'ụ. Ná dá'a ni chituu ndó xị, dá chị ñạyuu kándéé ini tatá Ndios tátọ'on kándéé ini takuálí xaạn tatá xị, nọón kúú nạ ñó'o tịxi ndá'ạ Ndios.

15 Miíạn ndaạ ná ka'ịn xí'ín ndó ña ndi ndáa nạ kọ kándía ña dándáki ñaá Ndios tátọ'on kị'o kándía takuálí ña dándáki ñaá tatá xị, nọón kúú nạ ọ kọní nduu na tịxi ndá'ạ Ndios —kạá Jesús.

16 Dá nị nomi na takuálí ñoó. Dá nị chịnóo na ndá'ạ ná dinị xí. Dá nị xikạ nạ ña manị noọ Ndios sa'ạ xí.

Di'a nị ka'ạn Jesús xí'ín iin tạa kuịká

17 Dá nị nạki'in tuku Jesús íchị kua'ạn nạ, dá kánkono iin tạa nị saạ rạ nị sạ kuíịn xịtí rá noọ ná. Dá nị kaa rạ xí'ín ná:

—Maestro vạ'a kúú ní. Ta, ¿ndí kịán kánian kee yu'ụ, dá nị'í ña kataki chíchíí?

18 Dá nị kaa Jesús xí'ín rá:

—¿Ndiva'a ká'an yo'ó ña kúú yu'u iin na va'a? Ta ni iin tó'ón ñayuu ko kúú na va'a. Sava'a iin tó'ón dini Ndios vá kúú na va'a.

19 "Sa ná'á vá yo'ó ndi kua'an choon ni sa'anda Ndios: o sa kéeón kuachi xí'ín iin ñá'a, ñá ko kúú ñadi'óon, ta o sa ka'ánóon ndii, ta o sa kí'in kuí'ínón, ta o sa ká'on ña to'ón, ta o sa dánda'ávóon ñayuu, ta koo ñañó'ó noo tatóon xí'ín noo nanóon" —kaá na.

20 Dá ni kaa taa ñoó:

—Nda ló'o vei ni kasá'á seídó'i ndidaá choon yó'o, maestro.

21 Dá ni ku'u ini Jesús sa'a rá, dá ni kaa na xí'ín rá:

—Ndadá iin tó'ón vá ña'a kómani keeón viti, tá dáá. Kua'án diko ndi'ón ña'a ió nooon. Ta dasón di'ón ñoó noó na kúnda'í, dá kían konon koo kuikón chí induú. Dá kisón kanoón xí'ín yu'u.

22 Tá ni seídó'o ra ña ni ka'an Jesús, kúú ndaá nda'í va ni kuu ini ra, dá ni ndakuíin ra kua'an ra xí'an kúnda'í ini ra, chi ta kuiká nda'o kúú rá.

Di'a kua'an ña ni dana'a Jesús sa'á na kuiká

23 Dá ni nande'é Jesús noo ndidaá ñayuu ni kao noo ndíta ñoó. Dá ni kaa na xí'ín ta xíonoo xí'ín ná ñóó:

—¡Nandeé ka ví kuáchi kián, dá ndu'u na kómí ña kuiká tixi ndá'a Ndios!

24 Ni naá vá iní ta xíonoo xí'ín ná tá ni seidó'o ra ña ni ka'an na dión. Tído ni nandió koo tuku Jesús ni ka'an na:

—¡Nandeé ka ví kuáchi, dá ndu'u na kándéé téí iní ña kuiká ná tixi ndá'a Ndios!

25 Kaon cháá ka chika'anda iin camello yái iin ión tukú o duú ña ndu'u iin na kuiká tixi ndá'a Ndios —kaá na.

26 Tá nį seídó'o ra tǫ'on yó'o, kúú ka'í kạ ví nį naá
iní rạ. Dá nį kạsá'á ndátǫ'ón tá'an ra:
—¿Ndá yoo nį'í ña kạki na, tá dáá? —kaá rạ.
27 Dá nį nạndẹ'é ñaá Jesús, dá nį kaa nạ xí'ín rá:
—Ni iin tó'ón ta'on ñạyuu ǫ kándeé kee dión,
sạvạ'a Ndios kúú nạ kándeé kee dión, dá chį ndidaá
tá'ạn va ña'a kándeé ná kee na.
28 Dá nį kaa Pedro xí'ín ná:
—Kandẹ'é ní, chį ndu'ų kúú rạ nį dạnkoo ndi'i
ndidaá kúú ña'a ió noǫ ndú, ta xíonoo ndu xí'ín mií
ní.
29 Dá nį kaa Jesús:
—Miíạn ndaạ ná ká'į̱n xí'ín ndó, ndi ndáa miió
nạ nį dạnkoo ve'e na, o ñani nạ, o kį̱'o na, o ku'ų
nạ, o tatá nạ xí'ín naná nạ, o dẹ'e na, o ñó'ǫ ná sa'ạ
yú'ų o sa'ạ tǫ'on vạ'a dánạ'į̱,
30 nǫón kúú nạ nani'į̱ iin ciento kạ ña'a tiempo
viti sạ'á ña nį dạnkoo na, chį ni'į̱ ná kuạ'á kạ ve'e,
xí'ín kuạ'á kạ ñani, xí'ín kuạ'á kạ kį̱'o, xí'ín kuạ'á kạ
ku'ų, xí'ín kuạ'á kạ naná, xí'ín kuạ'á kạ dẹ'e, xí'ín
kuạ'á kạ ñó'ǫ, vạ'ará ndo'o naní níǫ ná kee dao
ñạyuu. Tído cháá kạ chí noǫ, dá natiin na ña kataki
chíchí ná.
31 Tído kuạ'á ndạ'o ñạyuu kúú nǫó ñayuú yó'o,
nǫón di'a kúú nạ kakuu noǫ ndí'i kuií noǫ Ndios.
Ta nạ kúú noǫ ndí'i kuií noǫ ñạyuu ñayuú yó'o,
nǫón di'a kakuu nạ nakuita nǫó noǫ Ndios tiempo
daá ñóó.

Yó'o nį kạstǫ'on tuku Jesús xí'ín tạa xíonoo xí'ín ná ndí kį̱án ndo'o na, dá kuu nạ

32 Dá nį kee Jesús kǫkaa na kua'ạn nạ ícẖį kua'ạn
ñoo Jerusalén, ta xió nǫó nạ kua'ạn nạ nǫó tạ
xíonoo xí'ín ná. Ta naá vá iní rạ kua'ạn rạ xí'ín
ná, ta tákuei yu'ú ñaá rá kua'ạn rạ. Dá nį taó xóo

tuku Jesús ndin uxi uu ta ñoó tein dao ka ña yuu ñoó. Dá ni kasá'á ná nákani na xí'ín rá sa'á ndí kián ndo'o na:

33 —Kande'é ndó, chi viti kían ko kaa yó kua'an yo ñoo Jerusalén. Ta ko'on iin taa naki'o ra na ni nduu taa ñayuú yó'o noo ndá'a ta duti sakua'a, xí'ín noo ndá'a taa dána'a ley Moisés. Ta roón kúú ra kandoo ña kánian kuu na. Dá naki'o ñaá rá noo ndá'a ta tukú.

34 Dá kediki ndaa ñaá rá, ta kani ñaá rá, ta tuu ndaa dii ñaá rá, dá ka'áni ñaá rá. Tído tixi kuu óni, dá nataki na —kaá na.

Di'a ni kuu tá ni xika Juan xí'ín Jacobo iin ña mani noo Jesús

35 Dá ni natuu yati Jacobo xí'ín Juan, ra kúú de'e Zebedeo, noo íin Jesús. Dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Maestro, kóni ndu'u ña kee ní iin ña mani xíka ndu'u noo ní.

36 Dá ni ndatо'ón ñaá Jesús:

—¿Ndí kián keei xí'ín ndó, kóni ndo?

37 Dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Konó ní ná kandei ndu díin ní noo ndato téi náye'e ndaa noo koo ní dándáki ní. Iin ndu'u ná koo xoo kuá'a ní, ta iin ka ndu ná koo xoo íti ní.

38 Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Ko ná'á ta'on ndó ndí kián xíka ndo. ¿Á ió ndo'ó ña ko'o ndó kirá ova ko'o yu'u? ¿Á ió ta'ani ndó ña kodo ndúta ndo tátо'on ki'o kodo ndúta yu'u xí'ín ña ndo'i?

39 Dá ni kaa ra xí'ín ná:

—Ió vá ndu'u ña ndo'o ndu dión.

Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Miíạn ndaạ ndisa ko'o ndo'ó kirá ovạ ko'o yu'ụ, ta kodọ ndútạ ta'ani ndó xí'ín ña ndo'o naní níọ ndọ tátọ'on kị'o ndo'o yu'ụ.
40 Tído ña kandẹi ndó xoo kuá'a yu'ụ o xoo íti yu'ụ, ọ dụú choon sa'ándá yu'ụ kián. Chị ñọó kíạn kị'o Ndios nọó naạ nị kạxi mií ná kandẹi ñoó —kaá naạ.
41 Dá tá nị seịdọ'o uxị kạ taạ ñoó ñạ nị xikạ Jacobo xí'ín Juan noọ Jesús, kúú nị kạryií ndạ'o ra xí'ín rá.
42 Dá nị kana Jesús ndidaá rá, dá nị kaa naạ xí'ín rá:
—Saạ ná'á vá ndó tátọ'on kị'o kée taạ né'e choon dándáki ra ñoo ñó'o ñayuú yó'o, chị kéndúsạ rạ xí'ín ñạyuu kueídó'o ñaá ná. Ta rạ né'e choon ná'ano, sa'ándá rạ choon nọó ñạyuu ñó'o tị̈xi ndá'ạ rá.
43 Tído kọ káni ta'an vaan kee ndó dión tein mií ndó. Chị ndi ndáa ndo'ó kátoó kakuu iin taạ ndáyạ'i tein mií ndó, dá kíạn kánian koni kuáchí di'a ndó noọ dao kạ ndọ.
44 Ta ndi ndáa ndo'ó kátoó kakuu noọ, dá kíạn kánian koni kuáchí di'a ndó noọ ndidaá kạ ndọ.
45 Chị kọ ní kásaạ ta'on naạ nị nduu taạ ñayuú yó'o ña koni kuáchí di'a ñạyuu noọ ná. Di'a nị kạsáạ naạ koni kuáchí di'a na nọó ñạyuu, ta nakị'o na mií ná kuu naạ, ta dión, dá dị̈tá ná ndidaá ñạyuu tị̈xi ndá'ạ ña kánian ndo'o na sạ'á kuạchi kée na —kaá Jesús.

Di'a nị kuu, dá nị nduvạ'a Jesús iin taạ kọ túu noọ naní Bartimeo

46 Dá nị saạ naạ iin ñoo naní Jericó. Dá tá nị keta na ñoo ñoó kua'ạn naạ xí'ín taạ xíonoo xí'ín ná, kúú kuạ'á ndạ'o ñạyuu tákuei kua'ạn satạ ná. Ta ió iin taạ kọ túu noọ naní Bartimeo, rạ kúú dẹ'e rạ naní Timeo. Ta yu'ú íchị̈ ñoó ió rạ sáti ra.

47 Tá nị seịdọ'o ra ña veị Jesús, naạ ñoo Nazaret,
kúú nị kạsá'á káyu'ú rá:
—¡Jesús, deẹ'e naạ ve'e rey David, ku'ụ ini ní saạ'í!
48 Ta kúú kuạ'á ndạ'o ñạyuu nị kạsá'á dánạni ñaá
ná, dá ná kutádị rá, ká'án ná. Tído nị'i cháá kạ nị
kạsá'á káyu'ú rá:
—¡Deẹ'e naạ ve'e rey David, ku'ụ ini ní saạ'í!
49 Dá nị saạ tuu tóo Jesús, dá nị sa'anda naạ choon
noọ́ ñạyuu ñoó ñạ ná ka'ạn naạ xí'ín tạa ñoó saạ raạ
noọ ná.
Dá nị kaa ñạyuu ñoó xí'ín rá:
—Ndeé koo inọn, ta nakuiịn ndichi, chị kána
Jesús káa yọ'ó ko'ọn.
50 Dá nị dạkána ra kotó raạ. Kúú nị nạkuiịn ndichi
raạ. Dá nị kee ra kua'ạn raạ noọ íin Jesús.
51 Dá nị ndạtọ'ón ñaá ná:
—¿Ndí kịán kónọn keei xí'ón?
Dá nị kaa taạ kọ túu noọ ñoó:
—Maestro, kónịi ñạ natụu noọí.
52 Dá nị kaa Jesús xí'ín rá:
—Kua'án viti, chị saạ'á ñạ kándéé inọn yu'ụ, saạ'á
ñọ́ nị nduvạ'ón.
Ta kúú vití'ón di'a nị nạtụu noọ rá. Ta kúú nị kee
ra tákaa ra Jesús kua'ạn raạ.

11

Di'a nị kuu, dá nị kụ'u Jesús ñoo ká'ano Jerusalén

1 Kúú nị kụyati na ñoo Jerusalén, chị saạ nị
kasạndaá yati na ñoo naní Betfagé xí'ín ñoo naní
Betania. Ta ñoó kúú noọ né'e tá'an yati xí'ín iin
yúkụ naní Olivos. Dá nị sa'anda Jesús choon noọ́
uụ taạ xíonoo xí'ín ná,
2 ta kaá naạ xí'ín rá:

—Kua'án ndo ño o ló'o nákaa chí noo káa. Tá ni saa ndo ni ku'u ndó káa, dá nani'i ndo noo ndíko iin burro, kirí ko ñá'a kandodó ná. Tá ni naní'i ndo rí, dá ndaxí ndó ri kandaka ndó kii ndó.

3 Tá ndáa na ndáto'ón ñáá: "¿Ndiva'a ndáxí ndó ri?", dá kaa ndo xí'ín ná: "Dá chi xínñó'ó sato'o ndu rí, ndi'i daá, dá tanda'á ná ndu kii ndu ndaka ndu ri", kaa ndo —kaá Jesús xí'ín rá.

4 Dá ni kee ra kua'an ra. Ta kúú ni naní'i rá noo ndíko burro ño o yati yé'é ve'e íin yu'ú íchi ño o. Dá ni ndaxí rá ri.

5 Tá ni xini dao ñayuu ndíta ño o, dá ni ndato'ón ñaá ná:

—¿Ndiva'a ndáxí ndó burro xaan?

6 Dá ni kaa ra táto'on ki'o ni ka'an Jesús xí'ín rá. Dá ni sonó vá ná né'e ra burro ño o kua'an ra.

7 Ta ndáka ra ri ni saa ra noo ió Jesús, dá ni chikodó rá kotó ra sata ri. Dá ni kaa Jesús kanóo na kua'an na.

8 Dá ni kasá'á kua'á ndá'o ñayuu chíndei na kotó na me'í íchi noó vei Jesús ño o. Ta dao ka na ni sa'anda ndá'a yíto, dá ni chindei naan íchi noó ya'a na ño o.

9 Ta ñayuu xió noó kua'an noo Jesús xí'ín ñayuu tákuei vei chí sata ná ni kasá'á káyu'ú ná:

—¡Ná natiin Ndios ñañó'ó! ¡Na ká'ano kúú na yó'o, chi vei na xí'ín choon sato'o yo Ndios!

10 ¡Na ká'ano kúú na yó'o, chi vei na dándáki na ño o yo táto'on ni dandáki ñaá rey David tá sa na'á! ¡Ná natiin Ndios ñañó'ó nda noo ió na noo dikó! —kaá ñayuu ño o.

11 Dá ni ku'u Jesús ño o Jerusalén. Dá ni sa'an na ve'e ño'o ká'ano. Tá ni ndi'i ni sa nde'é ná ndidaá ña'a ió ño o, dá ni kee na kua'an na ño o naní

Betania xí'ín ndin uxi uu ta xíonoo xí'ín ná, chi sa ni ini va.

Di'a ni ndo'o iin ta ño'ó ni kee Jesús

12 Tá ni tuu noo iin ka kuu ñoó, dá ni kankuei
na ñoo Betania kua'an na. Dá nda'í ni kasá'á kuíko
Jesús.
13 Ta kúú ni xini xíká vá ná íin iin ta ño'ó, ta ndato
kuíi íin ndá'a ra. Dá ni kee na kua'an na noo íin rá,
ná kande'á á íin tiño'ó keí ná. Tído tá ni saa na ni
sa nde'é ná, kúú ko ta'ón tiño'ó íin noo ra. Sava'a
ndá'a óon va rá íin, chi ko ñá'a ta'on kasandaá yoo
kuiin rí.
14 Dá ni kaa Jesús xí'ín ta ño'ó ñoó:

—¡Ni iin kuu ka ná o ke'í ni iin tó'ón ña yuu kui'i
yo'ó!

Ta kúú ni seídó'o va ta xíonoo xí'ín ná ña dión ni
kaa na.

Di'a ni kuu tá ni taó ndí'i Jesús ta díkó xí'ín ta xíin
kua'an ra sata vé'e ño'o ká'ano

15 Tá ni ndi'i, dá ni nasáa na ñoo Jerusalén. Dá
ni ku'u na yé'é ve'e ño'o ká'ano. Dá ni kasá'á ná
taó ndí'i na ta díkó xí'ín ta xíin kua'an ra sata vé'e.
Kúú ni dakuéi na ndidaá mesa noo ndéi taa nádaon
di'ón. Kúú ni sata ni'ini na téi kándí'i taa ndéi díkó
paloma.
16 Kúú ko ní sónó ta'on na ña chika'anda ni iin
tó'ón ñayuu ini yé'é ve'e ño'o ñoó xí'ín ña'a né'e na
kua'an na.
17 Ta kúú ñoó ni kasá'á Jesús dána'a na noó
ñayuu ñoó, ta kaá na:

—¿Á ko ndúsaa ta'on ini ndo ña di'a va kaá tuti ii
Ndios: "Ve'e yu'u kúú iin ve'e noo kánian nataka
ñayuu ndéi iin níí kúú ñayuú, dá ka'an na xí'ín

yu'u”, kaáan? Tído ndo'ó kúú na ndéi kéean tátǫ'on iin káǫ ta kui'íná —kaá na.

18 Tá ni ni'i tó'on taa dána'a ley Moisés xí'ín ta duti sakua'a ña ni kee na dión, dá ni kasá'á rá ndúkú rá ndi kee ra, dá ka'áni ñaá rá. Tído yu'ú ra, chi ndidaá kúú vá ñayuu ñoó ni naá iní seídó'o na ña dána'a Jesús.

19 Dá tá ni kuaá kuu dáá ñóó, dá ni keta Jesús ñoo Jerusalén kua'an na xí'ín taa xíonoo xí'ín ná.

Di'a kua'an ña ni dana'a Jesús sa'á tañǫ'ó ni da'íchi na ñoó

20 Tá ni tuu noǫ iin ka kuu, dá ni ya'a yati na noǫ íin tañǫ'ó ñóó, kúú ni xini taa xíonoo xí'ín ná ña nda yǫ'o ví rá ni ichi.

21 Dá ni ndusáa ini Pedro ña ni ka'an Jesús xí'ín yítǫ ñoó. Dá ni kaa ra:

—Maestro, káa chi, tañǫ'ó, kirá ni datái chi'an mií ní káa, ni ichi va rá.

22 Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Kandeé ká'ano iní ndǫ Ndios.

23 Miían ndaa kuiti ná ka'in xí'ín ndó; ndi ndáa ndo'ó ni kuu va ná ka'an xí'ín yúku káa: “Kuxoo, ta kua'án dákętón miión ini taño'ǫ káa”, ta torá kǫ nákani kuáchi ini ndǫ, ta kándísa ndaa ndǫ ña ki'o dión koo, dá kían kasandaá ndisa va ña ni ka'an ndǫ.

24 Sa'á ñoó ká'in ña ndidaá kúú vá ña'a ná kaka ndǫ noǫ Ndios, ta kándeé ká'ano ini ndǫ ná, ta kúú ni'i ndisa va ndóan.

25 Tído tá tein ká'an ndǫ xí'ín Ndios, ku'u ká'ano ini ndǫ sa'a ñayuu naá tá'an xí'ín ndó, dá kían nda tatá ndǫ Ndios, na ió induú, ki'o ká'ano ta'ani ini na sa'á kuachi mií ndó.

26 Chị tá ná ọ kú'ụ ká'ano ini ndọ sạ'á ñạyuu ñoó,
dá kíạn ni tatá Ndios, nạ ió induú, ọ kú'ụ ká'ano
ta'on ini sạ'á kuạchi mií ndó —kaá Jesús.

Yó'o nị ndạtọ'ón tạ fariseo Jesús ndá yoo nị xị'o choon noọ ná

27 Dá nị kạsáạ tuku Jesús xí'ín tạa xíonoo xí'ín
ná ñoo Jerusalén. Dá nị kạsá'á ná xíonoo na noọ
íin ve'e ñọ'o ká'ano ñoó. Dá nị nạtuu yati tạ dutị
sakuạ'ạ, xí'ín tạ dána'ạ ley Moisés xí'ín tạ sá'ano
ñoo.
28 Dá nị ndạtọ'ón rá Jesús:
—¿Ndá choon né'e ní ñạ nákaạ ní kée ní di'a? Ta,
¿ndá yoo nị xị'o choon yó'o noọ ní ñạ kee níạn?
—kaá rạ.
29 Dá nị kaa Jesús xí'ín rá:
—Ta ná ndatọ'ón ta'ani yu'ụ ndọ'ó sa'ạ iin ña'a.
Tá nị kạtị'a ndó nị nạndió né'e ndóạn, dá kastọ'on
yu'ụ xí'ín ndó ndá yoo nị xị'o choon noọí ñạ kéei ñạ
yó'o.
30 ¿Ndá yoo nị xị'o choon noọ Juan ñạ sạ dạkódọ
ndútạ ná ñạyuu? ¿Á Ndios nị xị'oan, o tạa? Ka'ạn
ndọ ná kandẹ'á —kaá nạ.
31 Dá nị kạsá'á ndátó'ón tá'an mií rá ndíta ra:
—Tá ná kaa yọ ñạ Ndios nị xị'o ñaá, dá kíạn kaa
rạ xí'á: "¿Ndivạ'a kọ ní kándísa ndó ñạ nị dạná'ạ rạ,
tá dáá?"
32 Tído, ọ kúu ta'on kaa yọ ñạ tạa nị xị'o ñaá.
Dión nị kaa rạ, chị yu'ú rạ kée ñạyuu kuá'ạ ñoó.
Chị ndidaá vá nọón kándísa ñạ miíạn ndaạ ndisa
Juan nị sạ kuu iin profeta nị tạnda'á Ndios nị kii.
33 Dá nị kaa rạ xí'ín Jesús:
—Kọ ná'á ta'on ndu'ụ ndá yoo nị xị'o choon noọ
Juan.

Dá nį kaa nạ xí'ín rá:

—Ta ni yu'ų ǫ kástǫ'on ta'on xí'ín ndó ndá yoo nį xį'o choon noǫí ña kéei ndidaá ña yó'o —kaá nạ.

12

Di'a kua'ạn ña nį nạkani Jesús sạ'á ña nį ndo'o iin sato'o uva

1 Dá nį kạsá'á Jesús dákí'in tá'an na dao ña'a xí'ín tǫ'on dána'ạ nạ, ta kaá nạ:

—Iin kuų nį dạndée iin tạa yitó uva nǫñó'ǫ rá. Ta nį chįkáạ rạ korráạn. Dá nį kạvạ'a ra noǫ ko'óní ndútạ uva ñoó. Ta nį kạvạ'a ta'ani ra iin ve'e dikó noǫ kanóo rạ kandaa uva ñoó.

'Dá nį dįkó ndodó rạán noǫ dao kạ tạa kéchóon. Dá nį kee ra kua'ạn xíká rá.

2 Dá tá nį xįnkǫo tiempo ta'ạndạ uva ñoó, dá nį sa'anda rạ choon noǫ iin mozo rạ ña ná ko'ǫn rạ noǫ ndéi tạ kéchóon ñoó natiin ra uva, kirí kánian ni'į rá.

3 Tído tá nį saạ mozo ñoó, dá nį ndạkuei tạ kéchóon noǫ uva ñoó nį kani ñaá rá. Ta ni iin ña'a kǫ ní xį'o ra kane'e mozo ñoó no'ǫ rạ.

4 Dá nį nạndió kǫo tuku sato'o ñoó nį sa'anda rạ choon noǫ iin kạ mozo rạ kua'ạn rạ. Tído tá nį saạ rạ noǫ ndéi tạ kéchóon ñoó, dá nį ndạkuei tuku ra nį kani ñaá rá xí'ín yuų, ta nį dạrkue'ẹ rạ dinį rá, ta nį ndẹine'e ñaá rá.

5 Dá nį nạndió kǫo tuku sato'o ñoó nį sa'anda rạ choon noǫ iin kạ mozo kua'ạn rạ. Tído tá nį saạ rạ, dá nį sa'ání ñaá tạ kéchóon ñoó. Ndi'i daá, dá nį sa'anda sato'o ñoó choon noǫ kua'ạ kạ mozo kua'ạn rạ. Tído dao ra nį kani ra, ta dao kạ rạ nį sa'ání rá.

6 'Ta ndądá iin tó'ón vá ñąyuu kámanį chinda'á
rá ko'ọn. Ta yó'o kúú iin tó'ón dinį dẹ'e manį rá.
Kúú nį sa'anda rą choon noọ xí kua'ąn xį, chį di'a
nį kaa rą: "Ndá ndi kuu koo va ñąñó'ó rá nọó dẹ'i",
kaá rą.
7 Tído tá nį saą xį, ta kúú nį kąsá'á ndátó'ón kue'é
tą kéchóon ñoó: "Tąa káa kúú rą natiin ndidaá kúú
ñó'ọ yó'o noọ tatá xį. Kó'ọ ka'ání yó xį, dá ná
kandọo ndi'i ñó'ọ yó'o noọ mií yó", kaá rą.
8 Dá nį tiin ñaá rá. Ta kúú nį sa'ání ñaá rá. Dá nį
dąkána ñaá rá ndą satą korrá noọ káa yitó uva ñóó.
9 Ta, ¿ndí kįán kee sato'o uva ñoó viti, ká'án ndó?
Kasaą rą, dá ka'ání ndí'i ra tą kéchóon ñoó, dá dįkó
ndodó rą ñó'ọ noọ káa yitó uva ñóó noọ dao ką tą
kéchóon.
10 '¿Á kọ óon ta'on ka'i ndó tuti įį Ndios? Chį di'a
kaáąn:
Ta yuụ nį kąñó'ó tą kávą'a ve'e,
ñọó di'a va nį kasąndaá kakuu yuụ titọ.
11 Dión nį kee sato'o yọ Ndios xí'ín yuụ ñoó.
Są'á ñọó iin ñą'a ndato ndą'o kíán noọ yọ.
12 Dá nį ka'án tą né'e choon ñoó tiin ra Jesús kadi
rą ve'e kąa, chį nį kąndaą va ini rą ñą sa'ą mií vá rá
nį nąkani na tọ'on yó'o. Tído yu'ú va ra kée ñąyuu
kuá'ą ñoó. Są'á ñọó nį dąnkoo ra Jesús, dá nį kee ra
kua'ąn rą.

Di'a nį kuu tá nį ka'án dao tąa dátụú rá Jesús

13 Tá nį ndi'i, dá nį tąnda'á rá dao ką tą fariseo
xí'ín dao ką tą kuendá Herodes ñą ná ko'ọn rą noọ
Jesús, ta nandukú rá ñą dátụú ñaá rá, dá ná yą'a na
noọ ka'ąn ną.
14 Dá tá nį saą rą noọ nákaą Jesús, dá nį kaa rą
xí'ín ná:

—Maestro, ná'á vá ndu'ų ña kúú ní iin na ndaa. Ta ko yu'ú ní ni iin tó'ón ñayuu, chi ko né'e ní tandíni ndá yoo kúú iin rá iin ñayuu, á ndáya'i na o koó. Di'a dána'a ndaa ní íchi Ndios noo ndidaá ñayuu. Sa'á ñoó, ¿ndi kaá mií ní? ¿Á va'a ni kée yó chíya'i yó sa'a ñó'o yo noó ra kúú kuendá César o koó? —kaá ra.

15 Tído ni kandaa va ini Jesús ña kúú rá taa uu noo, ta kátoó ra dátuú ñaá rá. Dá ni kaa na xí'ín rá:

—¿Ndiva'a ndúkú ndó ña ya'i noó to'on ká'in? Tei tóo ndó iin di'ón, ña chíya'i ndó sa'a ñó'o ndo, dá ná kande'á.

16 Dá ni xi'o tóo ra iin di'ón kaa noo ná. Dá ni kaa na xí'ín rá:

—¿Ndá na'áná kían ndá'a noo di'ón yó'o? Ta, ¿ndá kuu kían ndá'a nooán yó'o?

Dá ni kaa ra:

—Na'áná César kián xí'ín kuu rá.

17 Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Naki'o ndó ña kúú ña'a César noo rá, tá dáá, ta naki'o ndó ña kúú ña'a Ndios noo ná.

Ta kúú ni naá vá ini taa ñoó sa'á ña ni ka'an na dión.

Di'a kua'an ña ni daná'a Jesús ña miían ndaa nataki na ni xi'i

18 Dá ni kasáa dao ta saduceo noo Jesús. Ta ko kándísa ta'on ra ña nataki na ni xi'i. Dá ni ndato'ón ñaá rá:

19 —Maestro, di'a kaá iin ley ni taa Moisés: "Tá ni xi'i iin taa, ta ko ní sá io de'e yií ra xí'ín ñadi'í ra, dá kían kánian naki'in ñaá ñani ra tanda'a rá xí'án, dá kían koo iin de'e yií naki'in kuu ñani ra."

20 Ta viti, ni̱ sa̱ ndei usa̱ ñani. Ta kúú ni̱ ta̱ndá'a̱
ta̱ kúú no̱ó ñoó, tído ni̱ xi'i̱ va ra, ta ko̱ ta̱'ón de̱'e yií
ra̱ ní sá io xí'ín ñadi'í ra̱.
21 Sa̱'á ño̱ó ni̱ ta̱ndá'a̱ ñani ra̱ xí'án. Tído ni̱ xi'i̱
ta'ani ta̱ kúú uu̱ ñoó, ta ko̱ ní sá io tuku de̱'e yií ra̱
xí'án. Ta kúú dión ta'ani ni̱ ndo'o ta̱ kúú oni̱.
22 Ta dión ta'ani ni̱ ndo'o ndin usa̱ ñani ñoó, chi̱
ni̱ xi'i̱ ndi'i ra, ta ni iin ra ko̱ ní sá io de̱'e yií xí'án.
Tá ni̱ ndi'i, dá ni̱ xi'i̱ ta'ani mií ñá'a̱ ñoó.
23 Sa̱'á ño̱ó, tá ná kasandaá kuu̱ nataki na̱ ni̱ xi'i̱,
¿ndi káa iin ta̱a ñoó kakuu yíi̱ ñá'a̱ ñoó, chi̱ ndin usa̱
va ra ni̱ sa̱ kuu yíi̱a̱n? —kaá ra̱.
24 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín rá:
—Ko̱ ná'á ta'on ndó ndí ki̱án ká'a̱n ndo̱, chi̱ ko̱
kékuendá ta'on ndó ña̱ ká'a̱n tuti ii̱ Ndios, ta ni ko̱
nákoni ta'on ndó choon ká'ano ió noo̱ ndá'a̱ ná.
25 Dá chi̱ tá ná kasandaá kuu̱ nataki ña̱yuu ni̱ xi'i̱,
o̱ kóo ka̱ ña̱ tanda'a̱ ná, ta o̱ kí'o ka̱ na̱ de̱'e di'í na̱
tanda'a̱ xí, dá chi̱ táto̱'on ki̱'o ndéi ángel induú, nda̱
ki̱'o dión vá kandei na.
26 Tído viti ná ko'i̱n kasto̱'in xí'ín ndó ña̱ miía̱n
ndaa̱ nataki na̱ ni̱ xi'i̱. ¿Á ko̱ óon ta'on ka'i ndó
to̱'on ni̱ taa Moisés? Chi̱ tein kéi̱ yitó táka̱ ló'o̱ ñoó,
dá ni̱ kaa Ndios di'a xí'ín ná: “Yu'u̱ kúú Ndios noo̱
Abraham, ta yu'u̱ kúú Ndios noo̱ Isaac, ta yu'u̱
ta'ani kúú Ndios noo̱ Jacob.”
27 Dión ni̱ kaa na̱, dá chi̱ ko̱ kúú ta'on na Ndios
no̱ó na̱ ni̱ xi'i̱, di'a no̱ó na̱ takí vá kúú ná Ndios, chi̱
ndidaá vá ña̱yuu ndéi takí noo̱ ná. Sa̱'á ño̱ó yá'a
nda̱'o ndo'ó sa̱'á ña̱ ko̱ kándísa ndó ña̱ nataki na̱ ni̱
xi'i̱ —kaá na̱.

*Yó'o dána'a̱ Jesús ndi káa choon ndáya̱'i cháá ka̱
ni̱ sa'anda Ndios keeá*

28 Dá ni̱ na̱tuu yati iin ta̱a dána'a̱ ley Moisés, ta
ni̱ sei̱do̱'o ra ña̱ ni̱ ka'a̱n Jesús xí'ín ta̱ saduceo ñoó.
Kúú ni̱ ka̱tóni̱ ini ra̱ ña̱ va̱'a nda̱'o ni̱ na̱ndió né'e
na ña̱ ni̱ nda̱to̱'ón ñaá rá sa̱'á na̱ ni̱ xi'i̱. Sa̱'á ño̱ó ni̱
nda̱to̱'ón ñaá rá:

—¿Ndi káa iin choon ndáya̱'i cháá ka̱ noo̱ ndidaá
ka̱ choon ni̱ sa'anda Ndios keeá?

29 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín rá:

—Choon ndáya̱'i cháá ka̱ noo̱ ndidaá ka̱ choon
ni̱ sa'anda Ndios keeá kía̱n kaáa̱n di'a: "Kueídó'o
ndo'ó, na̱ ñoo Israel. Ndios, na̱ kúú sato'o yo̱, iin
tó'ón dini̱ mií vá ná kúú Ndios.

30 Koni̱ ndo̱ sato'o yo̱ Ndios xí'ín ndino'o nío̱ ndo̱,
xí'ín ndino'o ini mií ndó, xí'ín ndidaá ña̱xintóni̱
ndo̱, ta xí'ín ndidaá kúú ndée̱ ndo̱." Ña̱ yó'o kúú
choon ndáya̱'i cháá ka̱ ni̱ sa'anda Ndios keeá.

31 Ta ña̱ kúú uu̱ kía̱n sá kí'in tá'an xí'ín ña̱ yó'o,
chi̱ di'a kaáa̱n: "Ku'u̱ ini ndo̱ sa̱'á ña̱yuu xi̱'ín ndó
táto̱'on ki̱'o ndó'o ndó xí'ín mií ndó." Ta ko̱ó ka̱
choon ndáya̱'i cháá ka̱ noo̱ ndin nduú choon yó'o
—kaá na̱.

32 Dá ni̱ kaa ta̱a dána'a̱ ley Moisés ñoó xí'ín ná:

—Va̱'a nda̱'o ni̱ ka'a̱n ní, maestro. Ndaa̱ kuití ni̱
ka'a̱n ní ña̱ iin tó'ón dini̱ vá kúú Ndios. Ta ko̱ó ka̱
iin ka̱ Ndios, sa̱va̱'a iin tó'ón dini̱ miíó ná kúú ná.

33 Ta ndáya̱'i cháá ka̱ ña̱ koni̱ yo̱ Ndios xí'ín
ndino'o nío̱ yo̱, xí'ín ndidaá ña̱xintóni̱ yo̱, xí'ín
ndino'o ini miíá, xí'ín ndidaá kúú ndée̱ yo̱, ta ku'u̱
ini yo̱ sa̱'á ña̱yuu xi̱'ín yó táto̱'on ki̱'o ndó'o yó xí'ín
mií yó. Ta ña̱ yó'o kía̱n ndáya̱'i cháá ka̱ o̱ du̱ú
ndidaá ka̱ ña̱'a dákei̱ yo̱ noo̱ Ndios, o ndidaá ka̱ ña̱'a
dóko̱ yo̱ noo̱ ná —ka̱á ra̱.

34 Tá nį seídó'o Jesús ña va'a ndą'o yíko nį ka'ąn ra, dá nį kaa na xí'ín rá:
—Ndądá cháá vá kámanį, ta kuu nduu yo'ó tįxi ndá'ą Ndios —kaá na.
Ta kúú ni iin tó'ón ką ra ko ní xį'o ndeé iní natuu ndato'ón rá Jesús sa'ą dao ką ña'a.

Di'a kua'ąn ña nį dąná'ą Jesús sa'ą Cristo, na dákąki ñaá

35 Nákaą Jesús dána'ą na yé'é ve'e ño'o ká'ano ñoó, dá nį kaa na xí'ín ñayuu ñoó:
—¿Ndivą'a dána'ą tąa dána'ą ley Moisés ña tein na ve'e rey David kixi Cristo, na dąkąki ñaá?
36 Chį di'a va nį kaa mií David tá nį nąkutí ná xí'ín Espíritu įį Ndios:
Di'a nį kaa sato'o yo Ndios xí'ín na kúú sato'į:
“Kako yo'ó xoo kuá'a yu'u
ndąá ná kasandaá kuu nataán ndí'ii
ta xiní u'u ñaá tįxi są'on.”
37 Mií David kaá ña sato'o na kúú Cristo, są'á ño, ¿ndivą'a dána'ą ra ña kii Cristo tein na ve'e na, tá dáá? —kaá Jesús.
Kádiį ndą'o ini ñayuu kuá'ą ñoó ndéi na seídó'o na ña dána'ą Jesús.

Di'a kua'ąn ña nį ka'ąn Jesús są'á ña kini kée ta dána'ą ley Moisés

38 Dá nį kaa ta'ani Jesús no dána'ą na noó ñayuu ñoó:
—Koo ini ndo kandaa ndo mií ndó noó tąa dána'ą ley Moisés, dá chį kátoó ra kandixi ra da'ón náni, ta kóni ra ña ka'ąn ñayuu ndisá'án xí'ín rá xí'ín ñañó'ó no xíonoo ra no yá'i.
39 Ta kátoó ta'ani ra kandei ra no téį kúú noó ini ve'e no nátaka na ñoo yo, ta kátoó ta'ani ra kandei

ra téi̱ kúú no̱ó no̱o̱ ndéi ta̱ ndáya̱'i sásá'an ra no̱o̱ ió víko̱.
40 Ta xío ndaa ra̱ ve'e na̱ kuáa̱n. Ta sa̱'á ña̱ kóni̱ ra̱ ña̱ ka'a̱n va̱'a ña̱yuu sa'a̱ rá, sa̱'á ño̱ó na'á xíka̱ ta'i̱ rá no̱o̱ Ndios. Ta̱ yó'o kúú ra̱ ya'i ndа̱'o chiya̱'i ra no̱o̱ Ndios sa̱'á ña̱ kée ra dión —kaá na̱.

Di'a ni̱ kee iin ña'á kuáa̱n kúnda'í

41 Ió Jesús yati no̱o̱ taán ña̱yuu di̱'ón ini sato̱, ña̱ dóko̱ ná no̱o̱ Ndios ini yé'é ño̱'o ká'ano ñoó, ta ndé'é ná ndi kée iin rá iin ña̱yuu ñoó taán na̱ di̱'ón ñoó. Ta kua̱'á ndа̱'o na̱ kui̱ká taán kua̱'á ndа̱'o di̱'ón.
42 Dá ni̱ ka̱sáa̱ ta'ani iin ña'á kuáa̱n kúnda'í. Ta kúú ni̱ taáán uu̱ di̱'ón ka̱a kuálí. Kúú cháá ndа̱'o ndáya̱'i ña.
43 Dá ni̱ kana Jesús ta̱ xíonoo xí'ín ná, dá ni̱ kaa na̱ xí'ín rá:
—Miía̱n ndaa̱ ná ka'i̱n xí'ín ndó ña̱ ña'á kuáa̱n kúnda'í káa ni̱ taán kua'a̱ cháá ka̱ di̱'ón no̱o̱ ndidaá ka̱ ña̱yuu káa,
44 dá chi̱ ndidaá na̱ káa ni̱ taán ña̱ kándo̱o no̱o̱ vá ná. Tído ñá'a̱ káa, va̱'ará kúnda'í vía̱n, ni̱ taán ndí'án ña̱ né'e va̱'án katakia̱n —ka̱á na̱.

13

Yó'o kúú no̱o̱ dána'a̱ Jesús ña̱ naá vá ve'e ño̱'o ká'ano

1 Tá ni̱ keta Jesús yé'é ve'e ño̱'o ká'ano ñoó, dá ni̱ kaa iin ta̱a xíonoo xí'ín ná:
—Maestro, kande̱'é ní, ki̱'o dión ví ná'ano yuu̱ káa, ta ki̱'o dión ví ñóchí káa ve'e ño̱'o ká'ano káa.
2 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín rá:
—¿Á ñóchí nda̱'o káa ve'e ño̱'o ká'ano káa, xinóo̱n? Tído kana'ón ña̱ ni iin tó'ón yuu̱ káa o̱

kándo̱o kandodó tá'an, chi̱ koon ndi'i vaan —kaá na̱.

Kásto̱'on Jesús ndí ki̱án koo, dá naá ña̱yuú yó'o

3 Dá ni̱ sa̱ ko̱o Jesús ndi̱ka yúku̱ naní Olivos chí
xoo noo̱ túu íin ve'e ño̱'o ká'ano ñoó. Dá ni̱ nda̱to̱'ón
xoo ña̱á Pedro xí'ín Jacobo xí'ín Juan xí'ín Andrés:

4 —Kasto̱'on ní xí'ín ndu'u̱ ndá oon koo dión. Ta,
¿ndí ki̱án koo tá kua'a̱n xi̱nko̱o ndidaá ña̱ yó'o?

5 Dá ni̱ kaa Jesús xí'ín rá:

—Kandaa ndo̱ mií ndó, dá ná o̱ dándaʼí ña̱á ni iin
tó'ón ña̱yuu.

6 Chi̱ kua̱'á nda̱'o ta̱a kasa̱a̱, ta kechóon ra kuu̱
yú'u̱, ta kaa ra̱: "Yu'u̱ kúú Cristo, na̱ dáka̱ki ña̱á."
Ta kua̱'á nda̱'o ña̱yuu kandeé rá dándaʼí ra̱.

7 Tá ni̱ ka̱nda̱a̱ ini ndo̱ ña̱ saʼání tá'an iin ño̱o xí'ín
iin ka̱ ño̱o, ta ni̱ ni'i̱ tó'on ndó ña̱ naá tá'an dao ka̱
ño̱o ñó'o xíká, tído ná dá'a ni yu̱'ú ndo̱, dá chi̱ ki̱'o
dión káni vaan koo, tído ko̱ ñá'a̱ ta'on kasandaá
kuu̱ noo̱ ndí'í.

8 Chi̱ ndakuei dao nación na̱á tá'an xí'ín dao ka̱
nación, ta kasá'á na̱á tá'an ta'ani ta̱ né'e choon
ndéi iin rá iin ño̱o ná'ano. Ta yó'o yó'o va kasá'á
ni̱'i ndа̱'o ta̱an. Ta yó'o rá yó'o ta'ani kasá'á koo
tama̱. Ta ña̱ yó'o kía̱n koo, dá kasá'á ndo'o cháá ka̱
nío̱ ña̱yuu ndéi ña̱yuú yó'o.

9 'Tído ndo'ó, kandaa ndo̱ mií ndó, chi̱ kasá'á
ña̱yuu naki̱'o na ndo̱'ó noo̱ ndá'a̱ ta̱ né'e choon. Ta
kani na ndo̱'ó ini ve'e noo̱ nátaka na̱. Ta kandaka
na ndo̱'ó ko'o̱n na̱ no̱ó ta̱ né'e choon ná'ano, no̱ó
ta̱ kúú rey viti sa̱'á ña̱ kúú ndó kuendá yu'u̱. Dión
koo, dá ni'i̱ ndo̱ ki̱'o ndó kuendá sa'a̱ yú'u̱ no̱ó ta̱
né'e choon ná'ano.

10 Tído miíạn ndúsạ kánian kanoo ñạyuu dánaˈạ
nạ tọˈon vạˈa saˈạ yúˈụ iin níí kúú ñayuú dinñóˈó
kạ, dá kasandaá kuụ noọ ndíˈí.
11 Tído, tá ndáka na ndọˈó nị saạ nạ nị nạkịˈo na
nọó tạ néˈe choon, ọ sạ ndíˈi ini ndọ sạˈá tọˈon kaˈạn
ndọ, ta ọ sạ nákani ini ndọ. Sạvạˈa tọˈon niˈị ndọ
noọ Ndios, ñọó oon va kíạn kaˈạn ndọ. Chị ọ dụú
mií taˈon ndó kaˈạn. Espíritu iị Ndios va kúú nạ
kaˈạn.

12 ’Ta iin ñani nakịˈo ra ñani mií rá nọó tạ néˈe
choon, dá kaˈání ñaá rá. Ta dión taˈani kee nạ kúú
tatá xíˈín dẹˈe ra. Ta ndakuei taˈani dao dẹˈe nạá rạ
xíˈín tatá rạ, dá kaˈání ñaá rá.
13 Chị kasáˈá koni uˈụ ndidaá ñạyuu ndọˈó sạˈá ñạ
kúú ndó kuendá yuˈụ. Tído ndidaá nạ nị xịˈo ndeé
iní nị sạ ndita ndaạ xíˈíịn ndạ noọ ndíˈí kuií, nọón
kúú nạ niˈị ñạ kạki na.

14 ’Tá nị xini ndọ ió ñạ kini dáyakọ ñaá, ñạ nị kaˈạn
profeta Daniel saˈạ, noọ kọ kánian kooan, dá kíạn
nạ ndéi chí Judea ná kuino kíị ná koˈọn nạ ndạ dinị
yúkụ. (Ndi ndáa ndoˈó, nạ káˈi ñạ yóˈo, nataˈí iní
ndọ sạˈán, dá kandaạ ini ndọ.)
15 Ta nạ kándodó dinị véˈe kuụ dáá ñóó, kọ kánian
ndụˈu na veˈe na nakiˈin na ñạˈa na kaneˈe na koˈọn
nạ.
16 Dá ri nạ ñóˈo yúkụ, kọ kánian nandió kuéi na
noˈọ nạ nakiˈin na kotó nạ.
17 Ta, ¡ndaˈí kúu ví nạ ñáˈạ ñóˈo dẹˈe, ta ndaˈí kúu
taˈani ví nạ ndéi taleé chíchí tein kuụ dáá ñóó!
18 Kakạ ndọ ña manị noọ Ndios, dá ná dáˈa ni
ndoˈo ndó dión tein yoọ vịxi.
19 Chị kuụ dáá kakuu iin kuụ noọ ndoˈo naní níọ
ñạyuu. Dá chị ndạ nị kạsáˈá vá saˈạ ñayuú, ta ndạ

viti kǫ́ óon ta'on ndo'o ña̱yuu tátǫ'on ki̱'o ndo'o na tein kuu̱ dáá ñóó. Ta ni iin kuu̱ ka̱ ǫ́ kóo dión.
20 Tído tá kǫ́ ní chítuu sato'o yǫ́ Ndios ta̱ndó'ó ve̱i koo tein kuu̱ dáá ñóó, dá kía̱n ndi'i va ña̱yuu ñoó na̱á. Tído sa̱'á ña̱ kú'u̱ ini na̱ sa̱'á ña̱yuu ni̱ ka̱xi mií ná, sa̱'á ñǫ́ó chituu na ta̱ndó'ó koo tein kuu̱ dáá ñóó.
21 'Tá ka'a̱n iin ña̱yuu xí'ín ndó: "Kande̱'é ndó, yó'o nákaa̱ Cristo, na̱ dáka̱ki ña̱á", o tá kaa na̱ xí'ín ndó: "Kande̱'é ndó, chi̱ káa nákaa̱ na̱", ná dá'a ni kandía ndó.
22 Chi̱ ndakuei dao ta̱a tǫ'ón, ta kaa ra̱ ña̱ mií rá kúú Cristo. Ta ndakuei ta'ani profeta tǫ'ón. Ta kee ra ña̱'a ndato, xí'ín ña̱'a ná'ano, dá dándaí ra̱ ña̱yuu. Ta kúú nda̱ ña̱yuu ni̱ ka̱xi mií Ndios ndukú rá dándaí ra̱.
23 Sa̱'á ñǫ́ó kaon koo ndó, chi̱ sa̱ ni̱ da̱tí'ai ndǫ'ó tá kǫ́ ñá'a̱ koo dión.

Di'a koo, dá nandió kǫo tuku Jesús kii na ña̱yuú yó'o

24 Dá ni̱ kaa ta'ani Jesús:

—Tein kuu̱ dáá ñóó, tá ni̱ ndi'i ni̱ sa̱ io ta̱ndó'ó ká'ano ñoó, dá nakuiin naá ndi̱ndii, ta ni yoǫ́ ka̱ ǫ́ tóǫn.
25 Dá kue̱i ti̱ñoǫ́ ñó'o induú káa, ta kidi ni'ini ña̱ ná'ano ñó'o induú.
26 Dá ví koni ndǫ́ na̱ ni̱ nduu ta̱a ña̱yuú yó'o kii na tein vikǫ́, ta ndato naye'e̱ ndaa na̱ noǫ́ kii na xí'ín ndidaá choon kómí ná.
27 Ta ka'anda na̱ choon noǫ́ ángel ve̱i xí'ín ná ko'ǫ́n na̱ nakuaka na ndidaá kúú ña̱yuu ni̱ ka̱xi mií ná ndéi ndin komi̱ xoo tachi̱, chi̱ ko'ǫ́n na̱ noǫ́ xíká cháá ka̱ noǫ́ kúú nǫñó'ǫ́ yó'o, ta ko'ǫ́n ta'ani

na noo kúú noo xíká cháá ka induú dá nditútí ná noo Jesús.
28 'Kane'e ndó kuendá tátoˈon kée taño'ó. Tá ni
nduyúta noo ra, ta vei nóma yúta kuálí ra, kúú sa
náˈá vá yó ña sa ni kuyati yoo koon dai.
29 Ta dión taˈani, tá ni xini ndo ni kasáˈá kúu
tandóˈó yóˈo, dá kían kanaˈá ndó ña sa ni kuyati va
kuu nandió koo kasaai.
30 'Miían ndaa kuiti ná kaˈin xíˈín ndó ña o kuú
taˈon ñayuu ndéi tiempo daá nda ná koo ndidaá ña
yóˈo.
31 Induú káa xíˈín noñóˈo yóˈo naá váán. Tído
toˈon káˈin, o yáˈa taˈan vaan.
32 'Tído ni ko íin taˈon náˈá ndá kuu kakian, o ndá
hora kooan, ta ni ángel ndéi induú ko náˈá, ta ni na
kúú dee Ndios ko náˈá, chi iin tóˈón dini míí vá tatá
Ndios kúú na náˈá.
33 Saˈá ñoó kañoˈo ini ndo, ta kaˈan ndo xíˈín
Ndios, chi ko náˈá taˈon ndó ndá oon koo dión.
34 'Chi kián tátoˈon kiˈo ndóˈo iin taa kuaˈan xiká.
Tá ko ñáˈa kana ra koˈon ra, dá ni dankoo tóo ra
veˈe ra noo ndáˈa taa kéchóon noo rá. Dá ni xiˈo
ra choon noo iin rá iin ra. Dá ni saˈanda taˈani ra
choon noó taa ndaá yéˈé rá ña ná kañoˈo ini ra.
35 Kiˈo dión taˈani kañoˈo ini ndo, chi ko náˈá
taˈon ndó ndá oon nandió koo tuku na kúú satoˈo
ndo kasaa na. Chi oon ni ví kasaa na tá ni kuaá,
o kasaa na dao ñoó, o kasaa na tá ni kana chéli, o
kasaa na tá ni tuu noo.
36 Chi iin ndakána va kasaa na, saˈá ñoó kañoˈo
ini ndo, dá kían ná dáˈa ni natiin na ndoˈó ndéi ndó
kídi ndo.
37 Ña káˈin xíˈín ndoˈó yóˈo, káˈin xíˈín ndidaá kúú
ñayuu ña ná kañoˈo ini na —kaá Jesús.

14

Yó'o nį ndątó'ón kue'é tą né'e choon ndi kee ra, dá tiin ra Jesús

1 Ta kómanį vá uų ką kuų, dá koo víkǫ pascua, dá seí ną Israel pan kǫ ní kí'in tá'an xí'ín ña dákuitą tąchí ñaá. Kúú nį kąsá'á ndátó'ón mañá ndidaá tą dutį sakuą'ą xí'ín tąa dána'ą ley Moisés ndi koo kee ra, dá tiin ra Jesús, dá ná ka'ání ñaá tą né'e choon.

2 Dá nį kaa rą:

—Ná dá'a ni tiin yó rą tein víkǫ, dá chį ndakuei ñąyuu nakuįna vaą ną ki'in na sa'ą rá —kaá rą.

Di'a nį kuu tá nį kuei iin ñá'ą ndutá támi sá'ąn dinį Jesús

3 Ta nákaą Jesús ñoo Betania noǫ kúú ve'e iin tąa naní Simón, tá'ąn rą nį są ndo'o kue'ę téí'į. Ta noǫ ió Jesús mesa, kúú nį kąsáą iin ñá'ą, ta né'án iin tįndo'ǫ ló'ǫ nį kąvą'a xí'ín yuų díǫn naní alabastro. Ta ñoó ñó'o ndutá támi sá'ąn naní nardo. Ta ndutá ya'i ndą'o kúú rá. Ta kúú nį ta'ávián dikǫ tįndo'ǫ ñoó, dá nį kuei ndi'án rą dinį Jesús.

4 Ta kúú nį xidǫ ndą'o ini dao tąa ndéi ñoó, dá nį kąsá'á rá ndátó'ón tá'an mií rá ndéi ra:

—¿Ndivą'a dánaá oon ñá'ą káa ndutá támi sá'ąn káa?

5 Ta vą'a ką ví ní dįkó yó rą, chį ya'i rá tátǫ'on kį'o ní'į iin ñąyuu kéchóon na onį ciento kuų, dá chindeé yó ną kúnda'í xí'ín dį'ón ñoó, ní kúu —kaá rą.

Są'á ñǫó nį kąsá'á rá dánąni ra ñá'ą ñoó.

6 Dá nį kaa Jesús xí'ín rá:

—Ǫ są dánąni ndó ñá'ą yó'o. ¿Ndivą'a dáta'án ndǫán? Chį ña vą'a va kían nį keeán xí'ín yu'ų.

7 Chi̱ daá ndéi va ña̱yuu kúnda'í xí'ín ndo'ó, ta
kuu va chindeé ndó na̱ ndá hora ká'án mií ndó.
Tído yu'u̱, o̱ kóo kuií ta'oin xí'ín ndó.
8 Ña'a̱ yó'o kúú ñá xí'o ndi'i tátо̱'on ki̱'o sáa̱
ndéea̱n noo̱í, chi̱ ni̱ kuei ñá ndutá támi sá'a̱n dini̱í,
ta ki̱'o dión ni̱ kenduua̱n yikí ko̱ño̱i tátо̱'on ki̱'o kooi
ndu̱xii.
9 Miía̱n ndaa̱ ná ka'i̱n xí'ín ndó ña̱ ndeí kúú mií
vá noo̱ dána'a̱ na̱ to̱'on va̱'a sa̱'í iin níí kúú ñayuú
yó'o, nakani ta'ani na ña̱ ni̱ kee ñá'a̱ yó'o xí'ín yu'u̱,
dá ná kaño'o ini ña̱yuu sa̱'á ña̱ ni̱ keeán —ka̱á Jesús.

Di'a ni̱ kuu, dá ni̱ ka̱ndo̱o Judas ña̱ naki̱'o ra Jesús
no̱o ndá'a̱ ta̱ duti̱ kúú no̱ó

10 Dá ni̱ kee Judas Iscariote, tá'a̱n ra̱ nákaa̱ tein
ndin uxi̱ uu̱ ta̱a xíonoo xí'ín Jesús, kua'a̱n ra̱ di̱kó
rá Jesús no̱ó ta̱ duti̱ sakua'a̱.
11 Tá ni̱ sei̱do̱'o ta̱ duti̱ ñoó ña̱ ni̱ ka'a̱n Judas xí'ín
rá, kúú ni̱ kadii̱ nda̱'o ini ra̱. Dá ni̱ ka̱ndo̱o ra ña̱
ki̱'o ra di̱'ón no̱o rá. Dá ni̱ ka̱sá'á ndúkú Judas ndí
koo kee ra, dá naki̱'o ra Jesús no̱o ndá'a̱ ro̱ón.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ sa̱díni Jesús no̱o ndí'í kuií xí'ín ta̱
xíonoo xí'ín ná

12 Tá ni̱ kasa̱ndaá kuu̱ mií no̱ó, ña̱ kúú ví̱ko̱ no̱o
seí na̱ Israel pan, tá'a̱n ña̱ ko̱ ní kí'in tá'an xí'ín
ña̱ dákuita̱ ta̱chía̱n, ta sa'áni na̱ léko kuendá ví̱ko̱
pascua, dá ni̱ nda̱to̱'ón ñaá ta̱ xíonoo xí'ín Jesús:
—¿Ndeí kóni̱ ní ko'o̱n ndu'u̱ kenduu ndu̱ ña̱
kadíni yó kuendá pascua?
13 Dá ni̱ sa'anda na̱ choon no̱ó uu̱ ta̱ xíonoo xí'ín
ná ñóó, ta kaá na̱ xí'ín rá:
—Kua'án ndo̱ ño̱o ká'ano káa. Ta káa naki'in
tá'an ndó xí'ín iin ta̱a ndío yoo ñó'o ta̱kui̱í kua'a̱n
ra̱. Ta kúú karkuei ndó ra̱ ko'o̱n ndo̱.

14 Dá tá ni saa ra ni nduu ra ini ve'e, dá kaa ndo xí'ín taa kúú sato'o ve'e ñoó: “Di'a kaá maestro ndu'u: ¿Ndi káa iin cuarto ki'o ní noo kadíni kuendá víko pascua xí'ín ta xíonoo xí'íín?” kaa ndo xí'ín rá.

15 Dá ná dána'a ra iin cuarto ká'ano kánóo dikó, ta sa ió nduu vaan. Ta ñoó kenduu ndo ña'a ná kadíni yó —kaá Jesús.

16 Dá ni kee uu taa ñoó kua'an ra. Dá tá ni saa ra ñoo ñoó, kúú ni ndo'o ra tátо'on káa rá ió ña ni ka'an Jesús xí'ín rá. Ta ñoó ni kenduu ra ña kadíni na kuendá víko pascua.

17 Dá tá ni kuaá ñóó, dá ni kasaa Jesús xí'ín ndin uxi uu ta xíonoo xí'ín ná ve'e ñoó.

18 Dá ni sa ndei na mesa. Ta tein sásá'an na ñoó, dá ni kaa Jesús:

—Miían ndaa ná ka'in xí'ín ndó ña iin mií vá ndo'ó, ta sásá'an dáó xí'ín yu'u, naki'o ñaá noo ndá'a taa xiní u'u ñaá —kaá na.

19 Dá ni kasá'á kúnda'í nda'o ini ra. Dá ni kaa iin rá iin ra xí'ín ná:

—¿Á yu'u kúúí, tatá?

20 Dá ni kaa Jesús:

—Iin taa nákaa tein ndin uxi uu ndo kúú rá. Tá'an ra dáketa dáó ndá'a xí'ín yu'u ini ko'o, roón kúú rá.

21 Ta miían ndaa ndo'o na ni nduu taa ñayuú yó'o tátо'on ki'o ká'an tuti ii Ndios. Tído nda'í va taa naki'o ñaá noo ndá'a taa xiní u'u ñaá. Va'a cháá ka vían ní xio dá'a ni kaki taa ñoó, ní kúu —kaá na.

22 Ta tein noo sásá'an na ñoó, dá ni tiin Jesús pan. Dá ni naki'o na ndivé'e noo Ndios. Dá ni sa'anda dao naan, dá ni xi'o naan noó taa ñoó. Dá ni kaa na xí'ín rá:

—Keí ndǫán, chị ña xaạn kúú yikí kǫñoị.
23 Dá nị tiin na copa. Dá tá nị ndi'i nị nạkị'o na
ndivé'e noǫ Ndios, dá nị xị'o na rạ nǫó tạ xíonoo
xí'ín ná, ta ndidaá vá rá nị xi'i lú'ụ lú'ụ rạ.
24 Dá nị kaa nạ xí'ín rá:
—Ndútạ xaạn kúú nịị yu'ụ, kirá dáxịnkǫo ña nị
kạndǫo Ndios kee na xí'ín ñạyuu nạ, ta kuitạ rạ sạ'á
kuạchi kuạ'á ñạyuu.
25 Miíạn ndaạ ná ka'ịn xí'ín ndó ña ǫ nándió kǫo
kạị ko'i ndutá uva yó'o ndạ ná kasandaá kuụ, dá
ko'o sạáị ndutá uva noǫ ió Ndios dándáki na.

Yó'o nị ka'ạn Jesús ña ndatạ Pedro sa'ạ ná

26 Dá tá nị ndi'i nị keká'ano na Ndios xí'ín iin yaa,
dá nị kee na kua'ạn nạ dinị yúkụ naní Olivos.
27 Dá nị kaa Jesús xí'ín tạ xíonoo xí'ín ná:
—Ndidaá vá ndo'ó dánkoo ndavạ'a ñaá sạkuaá
víti, dá chị di'a kaá tuti iị Ndios: "Dárkue'ẹ ka'í yu'ụ
tạa ndáka léko, ta kúú ndi ndi'i va léko kuitạ nǫó
ko'ǫn."
28 Tído tá nị ndi'i nị nạtakiị, dá kuió nǫóị noǫ ndǫ
ko'ịn chí Galilea di'a, dá kasandaá ndǫ —kaá nạ.
29 Dá nị kaa Pedro:
—Vạ'ará ná dánkoo ndavạ'a ndidaá tạa yó'o mií
ní, tído yu'ụ, ǫ kée ta'oin dión.
30 Dá nị kaa Jesús xí'ín rá:
—Miíạn ndaạ ná ka'ịn xí'ón ña sạkuaá víti, tá kǫ
ñá'ạ ta'on kana chéli ta'ándá kúú uụ, ta kúú sạ onị
va ta'ándá ndatǫn sạ'á yu'ụ.
31 Ta kúú nị ndundéé Pedro ka'ạn rạ, ta kaá rạ:
—Vạ'ará ná kánian kuu nduúị xí'ín ní, tído ǫ
ndátạ ta'oin sa'ạ ní —kaá rạ.
Ta kúú kị'o dión ta'ani nị kaa ndidaá kạ tạ xíonoo
xí'ín ná ñóó.

Di'a nį kuu tá nį nį ndątó'ón Jesús xí'ín Ndios iin noo naní Getsemaní

32 Nį ndi'i, dá nį saą ną noo naní Getsemaní. Dá nį kaa Jesús xí'ín tą xíonoo xí'ín ná:

—Yó'o ni kandei tóo ndó, dá ná ko'įn ka'įn xí'ín Ndios, dá kasaąi —kąá ną.

33 Dá nį kee Jesús ndáka na Pedro xí'ín Jacobo xí'ín Juan kua'ąn ną. Dá nį kixiąn nį kųnda'í ndą'o ini Jesús, ta nį kąsá'á ndó'o ndą'o níǫ ná.

34 Dá nį kaa ną xí'ín rá:

—Nda'í ndą'o kúu inįi. Są ndąá ndįi va kúúí xiníį. Yó'o ni kandei tóó ndó, ta kañǫ'o ini ndǫ —kaá ną.

35 Dá nį kee Jesús kua'ąn ną lú'ų ką chí noǫ. Dá nį są kuíįn xįtí ná, ta nį xinǫ ví taan ną ndą nǫñó'ǫ. Dá nį xiką ną noǫ Ndios ña tá ná kuu, dá ná ǫ yá'a na ña vęi ndo'o na ñoó.

36 Ta di'a kua'ąn ña nį kaa ną:

—Tatá ló'ǫ miíį, ndidaá kúú vá ña'a kuu kee mií ní. Dįtá ní yu'ų noǫ ndutá ovą, ña kúú ña ndo'o níǫí. Tído ná dá'a ni kakuuan tátǫ'on kį'o kóni yu'ų. Ná kakuuan tátǫ'on kį'o kóni mií ní —kaá ną.

37 Tá nį nąndió kǫo na nį ndisáą ną noǫ ndéi ndin oni tąa kua'ąn xí'ín ná ñoó, kúú są kídį va ra ndéi ra. Dá nį kaa ną xí'ín Simón Pedro:

—Simón, ¿á kídį vóón? ¿Á kǫ xį'o ndeé ta'on inóǫn kañǫ'o inóǫn, vą'ará iin hora?

38 Kañǫ'o ini ndǫ, ta ka'ąn ndǫ xí'ín Ndios, dá ná dá'a ni kexíxi ña kini xí'ín ndó. Chį są ió nduu níǫ ndǫ kee ndó ña kóni Ndios. Tído ña kóni ñíį ndǫ kían chituu ñaá —kaá ną.

39 Dá nį sa'ąn tuku na nį ka'ąn ną xí'ín Ndios tátǫ'on kį'o nį ka'ąn ną xí'ín ná ta'ándá mií nǫó.

40 Dá tá ni ndisáa na noo ndéi oni taa ñoó, kúú sa kídi tuku va ra ndéi ra, chi sa'ání ndá'o ñaá ña ma'ánó. Ta ko ní'i vá rá ndí kián ka'an ra xí'ín ná.
41 Ta kúú ta'ándá kúú oni ni ndisáa Jesús ni sa'an na ni ka'an na xí'ín Ndios. Dá ni kaa na xí'ín taa ñoó:
—¡Kudi ndo viti! ¡Ta nani'i ndée ndo viti! Cháá dión ka ni ná kakian kudi ndo, chi sa ni kasandaá va hora ña naki'o ra na ni nduu taa ñayuú yó'o noo ndá'a taa kómí kuachi.
42 ¡Ndakuei ndó, ná ko'o viti! Chi sa kúyati taa vei naki'o yu'u noo ndá'a ta kómí kuachi —kaá na.

Di'a ni kuu tá ni tiin ra Jesús kandaka ra ko'on ra noó ta né'e choon

43 Kúú ká'an íí vá Jesús íin na, kúú sa ni kasáa va Judas, iin ra kúú kuendá ndin uxi uu ta xíonoo xí'ín ná. Ta kua'á nda'o taa vei xí'ín rá. Dao ra né'e espada, ta dao ka ra né'e yíto. Chi vei ra xí'ín choon ni sa'anda ta duti sakua'a, xí'ín taa dána'a ley Moisés, xí'ín ta sá'ano ñoo.
44 Sa ni kastó'on va Judas xí'ín taa ñoó ndi kee ra dána'a ra ndá yoo kúú Jesús, chi di'a ni kaa ra:
—Taa ni chitói noo ñoó, roón kúú tiin ndó kandaka ndó ko'on ndo, ta kandaa va'a ndó ra —kaá ra.
45 Dá tá ni natuu yati Judas noo íin Jesús, dá ni kaa ra xí'ín ná:
—Nákaa ní, maestro.
Dá ni chitó rá noo ná.
46 Dá ni natuu taa kua'a ñoó ni tiin ra Jesús.
47 Ta kúú iin taa íin xí'ín Jesús ni taó rá espada ra. Ta kúú ni chitó'on ra do'o iin taa kéchóon noó ta duti kúú noó.

48 Dá nị kaa Jesús xí'ín tạa kua'ạ ñoó:
—¿Á tạ kuị'íná vá kée ndó yu'ụ kúúí, sạ'á ñọ́ veị ndó xí'ín espada xí'ín yítọ tiin ndó yu'ụ?
49 Ta ndidaá kuụ vá nị sạ káại xí'ín ndó yé'é ñọ'o ká'ano sạ dạná'ị noọ ndọ, ta kọ ní tíin ta'on ndó yu'ụ. Tído ndidaá ñạ yó'o kúu viti, dá ná xịnkọo tọ'on ká'ạn tuti ịị Ndios —kaá nạ.
50 Ta kúú ndidaá vá tạ xíonoo xí'ín ná nị dạnkoo ndavạ'a ñaá, ta nị xino ra kua'ạn rạ.

Di'a nị ndo'o iin tayií nị kạnkono kua'ạn

51 Ta satạ ñạyuu kuá'ạ ñoó tákaa iin tayií kua'ạn xi. Ta sạvạ'a iin sábana va ndíxi xi kua'ạn xị. Kúú nị tiin ta'ani ñaá rá.
52 Tído nị dạyáạ xị sábana ñoó. Ta kúú ndạá nị kạnkono vichí xí kua'ạn xị.

Di'a nị kuu tá nị sạ ín Jesús noọ mií tạ dutị kúú nọ́ó

53 Dá né'e ra Jesús nị saạ rạ noọ ió mií tạ dutị kúú nọ́ó. Dá nị nạtaka ta'ani ndidaá kúú tạ dutị sakuạ'ạ, xí'ín tạ sá'ano ñoo, xí'ín tạa dána'ạ ley Moisés.
54 Ta Pedro, ndạá xíká xíká tákaa ra kua'ạn ra. Dá nị saạ rạ nị kụ'u ra noọ kúú yé'é ve'e tạ dutị kúú nọ́ó ñóó. Dá nị sạ kọo ra ió rạ noọ ndéi tạa ndaá yé'é ñóó, chị ndéi ra nádaạ rá noọ kéị ñó'ọ.
55 Ta rạ dutị sakuạ'ạ ñoó xí'ín ndidaá kạ tạ né'e choon ndéi ra ndúkú rá tạa ka'ạn kuạchi sa'ạ Jesús, dá kuu nakị'o ñaá rá noọ ndá'ạ tạ romano, dá ka'ání ñaá rá. Tído kọ ní ní'ị ta'on ra ndí kịán kakuu kuạchi na.
56 Chị kuạ'á ndạ'o tạa nị kạvạ'a ñạ tọ'ón nị ka'ạn rạ sa'ạ Jesús. Tído kọ ní nákị'in tá'an ta'on tọ'on, ñạ nị ka'ạn rạ sa'ạ ná.

57 Dá nị ndạkuei dao kạ tạa ndúkú rá kuạchi ka'ạn rạ sa'ạ Jesús, ta kaá rạ:

58 —Ndu'ụ kúú rạ nị seídó'o ña nị kaa tạa xaạn di'a: “Ko'ịn nakani ndi'ii ve'e ño'o ká'ano yó, ña nị kạva'a ndá'ạ tạa. Ta kúú tịxi onị kuụ, ta kúú kava'i iin kạ ve'e ño'o sạá, tído ọ dụú ña káva'a ndá'ạ tạa kakian” —kaá rạ.

59 Tído kọ ní náki'in tá'an ta'on ña nị ka'ạn rạ sa'ạ ná.

60 Dá nị ndạkuíịn ndichi mií tạ kúú dutị kúú nọó mẹ'í noọ ndéi ra ñoó. Dá nị ndạtọ'ón rá Jesús:

—¿Ndiva'a kọ ká'ọn chindeéón miión? ¿Á ña ndaạ kíạn ká'ạn kuạchi tạa káa sạ'ọn o koó?

61 Tído tádị óon va íin Jesús, ni iin tọ'on kọ ní ka'ạn nạ.

Dá nị nạndió koo tuku mií tạ dutị kúú nọó ñóó nị ndạtọ'ón ñaá rá:

—¿Á yo'ó kúú Cristo, nạ dákạki ñaá? ¿Á dẹ'e Ndios, nạ ịị, kúú yo'ó?

62 Dá nị kaa nạ xí'ín rá:

—Jaạn, ñaá kúú yu'ụ, ta koni ndọ nạ nị nduu tạa ñayuú yó'o nakọo na xoo kuá'a Ndios noọ ió nạ dándáki na. Ta koni ta'ani ndó nạ kii na tein vikọ tánee induú —kaá nạ.

63 Dá nị ndatá tạ dutị kúú nọó ñóó dá'ọn ndíxi ra sạ'á ña nị xidọ ini rạ. Dá nị kaa rạ:

—¿Ndá choon kuu kạ yọ cháá kạ tạa ka'ạn kuạchi sa'ạ rá?

64 Chị sạ nị seídó'o vá míí ndó ña nị ka'ạn ndava'a ra sa'ạ Ndios. ¿Ndí kịán náta'an ini ndọ keeá xí'ín rá viti? —kaá rạ.

Dá nị kạndọo ndidaá tạa ndéi ñoó ña kánian kuu Jesús sạ'á ña nị ka'ạn nạ dión.

65 Dá nį kąsá'á túu ndaa dįí ñaá dao ra. Ta nį dądá'i ra noǫ ná xí'ín iin dá'ǫn, dá nį kani ñaá rá, ta kaá rą xí'ín ná:
—Nakoni ini ndi ndá yoo nį kani ñaá —kaá rą.
Ta ndą rą ndíta ndaá yé'é ñoó nį kani da'ąndą noǫ ná.

Di'a nį kuu tá nį ndatą Pedro sa'ą Jesús onį ta'ándá

66 Ta yé'é ve'e ninǫ ñoó ió įí vá Pedro. Dá nį kąsáą iin ñá'ą kéchóon noǫ mií tą dutį kúú nǫó ñoó.
67 Dá tá nį xiniąn ió Pedro nádaą rá noǫ kéį ñó'ǫ ñoó, kúú nį są ndę'é vą'a ñaáán, dá nį kaaąn xí'ín rá:
—Xíonoo ta'ani yo'ó xí'ín Jesús, tą ñoo Nazaret, ¿daá kǫó?
68 Tído nį ndatą vá rá, ta kaá rą:
—Kǫ ná'á ta'on yu'ų tąa ñoó, ta ni kǫ kándaą ta'on inįį ndá sa'ą ká'ǫn xí'íín.
Dá nį kee ra kua'ąn rą chí noǫ kúú yé'é di'a. Tá nį saą rą ñoó, ta kúú nį kana va chéli.
69 Ta kúú nį xini tuku va ñá'ą ñoó noǫ íin Pedro. Dá nį kąsá'á ká'ąn xí'ín dao ką ñąyuu ndíta ñoó:
—Tąa yó'o kúú kuendá Jesús.
70 Ta kúú tuku va nį ndatą rá.
Ta lú'ų ką tóó, kúú nį ka'ąn dao ką ñąyuu ndíta ñoó xí'ín rá:
—Miíąn ndaą kuiti kuendá Jesús kúú yo'ó, chį tą kuendá Galilea ta'ani kúúón. Dá chį tátǫ'on ká'ąn rǫón, dión ká'ǫn.
71 Dá nį kąsá'á ká'ąn ndavą'a Pedro, ta kaá rą:
—Ná'á Ndios ñą kǫ ná'á ta'on yu'ų tąa ká'ąn ndǫ sa'ą ñoó —kaá rą.
72 Ta kúú nį kana va chéli ta'ándá kúú uų. Dá ví nį ndįsáą ini rą tǫ'on nį ka'ąn Jesús xí'ín rá, chį di'a

ni kaa na: “Tá ko ñá'a kana chéli ta'ándá kúú uu, ta kúú sa ndata yo'ó sa'á yu'u oni ta'ándá”, kaá na. Tá ni ndisáa ini ra to'on yó'o, kúú nda'í nda'o ni saki ra.

15

Di'a ni kuu tá ni sa ín Jesús noó taa naní Pilato

1 Dá tá ni tuu noo, sa ni kandoo va ta duti sakua'a, xí'ín ta sá'ano ñoo, xí'ín taa dána'a ley Moisés xí'ín ndidaá ka ní ta né'e choon ndi ki'o kee ra xí'ín Jesús. Dá ni kató ñaá rá ndáka ra ni saa ra ni naki'o ra noó ta né'e choon romano naní Pilato.

2 Dá ni ndato'ón Pilato Jesús:

—¿Á yo'ó kúú rey noó na Israel?

Dá ni kaa Jesús xí'ín rá:

—Tá dión kaá mií ní —kaá na.

3 Ta ndéi ta duti sakua'a dátai kuachi ñaá rá sa'á kua'á nda'o ña'a.

4 Dá ni ndato'ón tuku ñaá Pilato ñoó, ta kaá ra:

—¿Á ni iin ña'a o ká'an yo'ó chindeéón miión? Ta dión ví kua'á ña'a dátai kuachi ñaá taa káa.

5 Ta va'ará dión ni kaa ra, tído ni iin to'on ko ní ka'an Jesús. Sa'á ñoó ni naá vá iní ra.

Di'a ni kuu, dá ni sa'anda Pilato choon ña ná karkaa Jesús ndika cruz

6 Tein iin iin víko pascua dáyaa Pilato iin taa nákaa ve'e kaa, tá'an ra kándoo na ñoo Israel sa'a.

7 Daá ñóó nákaa iin taa naní Barrabás ve'e kaa, ta ñó'o ta'ani dao ka taa kí'in tá'an xí'ín rá sa'ání rá ndii. Roón kúú taa ni ndakuei ni naá xí'ín ta né'e choon romano.

8 Dá ni kasáa kua'á nda'o ñayuu noo Pilato. Dá ni kasá'á xíka na noo rá ña ná dáyaa ra iin taa

nákaa ve'e kaa, tátǫ'on ki'o kée ra tein iin rá iin víkǫ pascua.

9 Dá ni kaa ra xí'ín ñayuu ñoó:

—¿Á kóni ndǫ ña dáyaai na kúú rey nǫó na Israel yó'o?

10 Dión ni kaa ra chi ni kandaa va ini ra ña sa'á ña u'u ini vá ta duti sakua'a ñoó, sa'á ñǫó ni nakí'o ñaá rá noǫ ndá'a rá.

11 Tído ni daká'an kue'é ta duti sakua'a ñoó ñayuu kuá'a ñoó, dá ni xika na ña va'a cháá ka Barrabás ná dáyaa ra.

12 Dá ni ndatǫ'ón ñaá Pilato, ta kaá ra:

—¿Ndí kián kóni ndǫ kee yu'u xí'ín taa chínaní ndó kúú rey nǫó na Israel yó'o, tá dáá?

13 Dá ni kayu'ú ñayuu kuá'a ñoó:

—¡Chirkaa ní ra ndika cruz!

14 Dá ni kaa Pilato:

—¿Ndí kián kini ni ya'a taa yó'o ni kee ra?

Tído kúú ni'i cháá ka ví ni kasá'á káyu'ú ñayuu kuá'a ñoó:

—¡Chirkaa ní ra ndika cruz!

15 Ta sa'á ña kóni Pilato kandǫo va'a ra nǫó ñayuu kuá'a ñoó, sa'á ñǫó ni dayáa ra Barrabás. Dá tá ni ndi'i ni kani soldado Jesús xí'ín chirrión, dá ni nakí'o ñaá Pilato noǫ ndá'a rá, dá ná ko'ǫn ra chirkaa ñaá rá ndika cruz.

16 Dá ni naki'in ñaá soldado ndáka ra kua'an ra nda maá ini ve'e chóon ta romano. Dá ni nadataká ra ndidaá ka soldado kúú kuendá ra.

17 Dá ni dakuí'ino ñaá rá iin dá'ǫn kua'á tǫón, ta ni chinóo ra iin corona ni kava'a xí'ín íǫn dini ná.

18 Dá ni kasá'á rá kée ra ña kéká'ano ñaá rá:

—Na ká'ano kúú mií ní, na kúú rey nǫó na Israel —kaá ra.

19 Ta nį kani ra iin tąñįí dinį ná, ta nį tuu ndaa dįí ñaá rá. Ta nį są kuįta xįtí rá noọ ná kée ra ñą
kéká'ano ñaá rá.
20 Tá nį ndi'i nį kedįki ndaa ñaá rá, dá nį dįtá rá
dá'ọn kua'á tọón ndíxi na ñoó. Dá nį nądąkuí'ino
ñaá rá dá'ọn míí ná. Dá ví nį taó ñaá rá ndáka ra
kua'ąn rą chirkaa ra ndįka cruz.

Di'a nį kuu tá nį chįrkaa ra Jesús ndįka cruz

21 Ta noọ ndáka ñaá rá kua'ąn rą, ñoó nį nąki'in
tá'an ra xí'ín iin tąa naní Simón, tą kuendá Cirene.
Ta dę'e ra naní Alejandro xí'ín Rufo. Tą yó'o kúú rą
kọndii nį sa'ąn yúkụ. Kúú nį kendúsą soldado xí'ín
rá ñą ná kadọkó rą cruz Jesús ko'ọn rą.
22 Ta ndáka ñaá rá nį saą rą iin xián noọ naní
Gólgota. Tọ'on yó'o kónį kaa yikí lásá dinį ndįi.

23 Ñoó, dá nį xį'o ra vino nį dątaká tá'an xí'ín
ndutá ovą ko'o Jesús, tído kọ ní xíin ta'on na ko'o
na rą.
24 Dá tá nį ndi'i nį chįrkaa ñaá rá ndįka cruz, dá
nį są ndei ra nį sądikí rą suerte xí'ín dá'ọn ná, dá
ná kandę'á ndi ndáa dá'ọn kánian ni'į iin rá iin ra.

25 Tátọ'on ką įin dataąn nį chįrkaa ra Jesús ndįka
cruz.
26 Ta ndá'ą iin tabla dinį cruz ñoó, ta ká'ąn ndá
sa'ą kíąn tákaa na ñoó. Ta di'a kaáąn: "Tąa yó'o kúú
rey nọó ną Israel."
27 Dá nį chįrkuei ta'ani ra uụ tą kuį'íná ndįka dao
ką cruz. Iin ra tákaa xoo kuá'a ną, ta iin ką rą tákaa
xoo íti ną.
28 Ta xí'ín ñą yó'o dá nį xįnkọo noọ ká'ąn tuti įį
Ndios, chį di'a kaáąn: "Nį nądąkí'in tá'an dáó ñaá
rá xí'ín tą kómí kuąchi."

29 Ta ña̱yuu chíka'anda kua'a̱n noo̱ tákaa Jesús
ño̱ó kédi̱ki ña̱á ná, ta kaó na̱ dini̱ ná kénóo na Jesús,
ta kaá na̱:
—¡Maáki̱ ri̱! Kaá yo̱'ó ña̱ nakani ndi'ón ve'e ño̱'o
ká'ano Ndios. Ta kúú ti̱xi oni̱ va kuu̱ nduva̱'ón ña̱,
kaáo̱n.
30 Ño̱ó ndo̱ani, dáka̱ki miión viti. Kua'án noo kíi̱
ndi̱ka cruz xaa̱n ná kande̱'á.
31 Ta dión ta'ani kédi̱ki ña̱á ta̱ duti̱ sakua'a̱ xí'ín
ta̱a dána'a̱ ley Moisés, ta ndátó'ón rá ndíta rá:
—Dao ka̱ va ña̱yuu sa̱ ka̱ndeé rá sa̱ da̱ká̱ki ra, tído
ko̱ kándeé ta'on ra dáka̱ki ra mií rá viti.
32 ¡Kaá ra̱ ña̱ kúú rá Cristo, na̱ dáka̱ki ña̱á! ¡Ta kaá
ra̱ ña̱ kúú rá rey no̱ó na̱ ño̱o yo̱! ¡Ná noo kíi̱ rá ndi̱ka
cruz káa, dá ná nakoni yo̱ rá, dá ná kandísa yó ra̱!
—ka̱á ra̱ ndíta ra.
Ta kána̱'á ta'ani nda̱ uu̱ ta̱a tákuei iin iin xoo díi̱n
ná ñóó xí'ín ná.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ xi'i̱ Jesús

33 Tá ni̱ kasa̱ndaá ka̱xuu̱, dá ni̱ na̱kuíi̱n naá iin
níí kúú ña̱yuú nda̱ ka̱ oni̱ sa̱'ini.
34 Dá tá ni̱ kasa̱ndaá ka̱ oni̱ ño̱ó, kúú ni̱'i ndo̱'o ni̱
ka̱yu'ú Jesús, ta kaá na̱:
—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —To̱'on yó'o kía̱n
kóni̱ kaa: Ndios miíi̱, Ndios miíi̱, ¿ndiva̱'a ni̱ da̱yáa̱
ndá'a̱ ní yu'u̱?
35 Tá ni̱ sei̱do̱'o dao ka̱ ta̱a ndíta ño̱ó ña̱ ni̱ ka'a̱n
na̱ dión, dá ni̱ kaa ra̱:
—Kueídó'o ndó, chi̱ kána ra profeta Elías.
36 Kúú ni̱ ka̱nkono iin ta̱a ni̱ sa'a̱n ra̱ ni̱ da̱ndáxi
ra iin tá'í dá'o̱n xí'ín vino iá. Dá ni̱ so'oni ra̱á̱n dini̱
iin ta̱ñi̱í. Dá ni̱ chi̱rnee raa̱n yú'u̱ Jesús, dá ná ko'o
na ra̱. Dá ni̱ kaa ra̱:

—Ná dá'a ni kee ndo dión. Ná kandati yó, dá ná kandẹ'á á kasaạ Elías dánóo ñaá ná —kaá rạ.

37 Ta kúú nị'i ndạ'o nị kạyu'ú Jesús, dá nị xi'ị naạ.

38 Ta kúú mií dáá vá nị ndatạ dao dá'ọn tákaa ndadí ini ve'e ñọ'o ká'ano. Nị keean ndạ yú'ạn nịno, ta kúú ndạ yú'ạn ninọ nị xinọ nọó nị ndatạ ñá.

39 Ta mií tạa dándáki soldado íin noọ tákaa Jesús ñoó. Kúú nị xini rạ tátọ'on nị kạyu'ú ná tá nị xi'ị naạ, dá nị kaa rạ:

—¡Miíạn ndaạ ndisa dẹ'e Ndios nị sạ kuu tạa yó'o!

40 Ta xíká vá ndíta dao naạ ñá'ạ ndé'é ná ñạ nị ndo'o Jesús. Ta tein nọón nákaạ María Magdalena, xí'ín María naná José xí'ín Jacobo, tạ ló'ọ cháá kạ. Nákaạ ta'ani iin kạ ñá'ạ naní Salomé.

41 Ta naạ ñá'ạ yó'o kúú naạ nị sạ xịonoo xí'ín Jesús, ta sạ chịndeé ñaá ná tá nị sạ io naạ chí kuendá Galilea. Ta ndéi kua'ạ ta'ani dao kạ naạ ñá'ạ tákuei Jesús nị saạ naạ ñoo Jerusalén.

Di'a nị kuu, dá nị nduxi Jesús

42 Sạ nị ini va kuụ dáá, ñạ kíạn mií kuụ kénduu naạ Israel ñạ'a keí ná taạn, chị sạ kua'ạn kasandaá va kuụ náni'ị ndéẹ ná.

43 Ió iin tạa naní José, ta kúú rá tạ ñoo Arimatea. Ta kúú rá iin tạa ndáyạ'i tein tạ né'e choon nọó naạ Israel. Ta ndáti ta'ani ra ñạ kasaạ Ndios dándáki na ñayuú yó'o. Rọón kúú rạ nị xị'o ndeé iní nị kụ'u ra noọ nákaạ Pilato. Dá nị xikạ rạ noọ Pilato ñạ ná nakị'o ra yikí kọño Jesús noọ rá.

44 Kúú nị naá vá iní Pilato tá nị kạndaạ ini rạ ñạ sạ nị xi'ị va Jesús. Dá nị kana ra tạ dándáki soldado

ñoó. Dá nį ndątǫ'ón ñaá rá, á ndaą ñą są nį xi'į va na.
45 Dá nį kaa tą dándáki soldado ñoó ñą są nį xi'į va na. Dá nį sa'anda Pilato choon ñą ná nakį'o ra yikí kǫño Jesús noǫ José.
46 Dá nį sa'ąn José ñoó nį xiin na iin sábana sąá. Dá nį dąnóo ra yikí kǫño Jesús ndįka cruz. Dá nį nąchįtuú ñaá rá xí'ín sábana ñoó. Dá nį sa'ąn rą nį chįkáą ñaá rá ini iin yáį ká'ano nį kąvą'a ndįka iin káǫ. Dá nį dąkuįó tuú rą iin yuų chįká'ano nį sadi rą yé'án.
47 Ta nį xini va María Magdalena xí'ín María naná José noó nį chįkáą ñaá rá.

16

Di'a nį kuu tá nį nątaki Jesús

1 Tá nį yą'a kuų náni'į ndéę ną Israel, dá nį sa'ąn María Magdalena, xí'ín Salomé, xí'ín María naná Jacobo nį xiin na ndutá támi sá'ąn kane'e na ko'ǫn ną chi'i na yikí kǫño Jesús, ká'án ná.
2 Ta na'a vą'a kuų mií noó kásá'á sa'ą semana, dá nį kee na kua'ąn ną yáį noǫ nákaą yikí kǫño Jesús. Ta kúú dų́ú nį xįnkǫo va ndįndii.
3 Ta kúú ndátó'ón ná kua'ąn ną íchį ñoó, ta kaá ną:

—¿Ndá yoo ví ni'į yǫ dįtá yuų ndadí yú'ų yáį ñoó?

4 Tído tá nį saą yati na, kúú nį xini va na ñą są nį kųxoo va yuų ká'ano nį są ndadi yú'ų yáį ñoó.
5 Dá tá nį kų'u na iniąn, kúú nį xini ną ió iin tayií chí xoo kuá'a di'a. Ta ndíxi xi iin dá'ǫn kuxí chįkáni. Ta kúú nį yų'ú ndą'o ną ñá'ą ñoó.
6 Dá nį kaa xį xí'ín ná:

—Ná dá'a ni yu̱'ú ndo̱, chi̱ sa̱ ná'á váí ña̱ nándukú ndó Jesús, na̱ ño͘o Nazaret, na̱ ni̱ sa̱rkaa ndi̱ka cruz. Tído ni̱ na̱taki va na. Kande̱'é ndó no̱ó ni̱ chi̱nóo ña͘á rá. Ko̱ó ka̱ na̱ nákaa̱ yó'o.

7 Kua'án kíi̱ ndo̱ kasto̱'on ndó xí'ín Pedro, xí'ín dao ka̱ ta̱a xío͘noo xí'ín ná ña̱ kuió no̱ó Jesús ko'o̱n na̱ noo̱ rá chí Galilea di'a. Ta nda̱ ño͘ó ví, dá koni ña͘á rá táto̱'on ki̱'o ni̱ sa̱ ka'a̱n na̱ xí'ín rá —kaá ángel ño͘ó.

8 Dá ni̱ ka̱nkuei na yái̱ ño͘ó taxí tá'an na kua'a̱n na̱. Kúú nda̱á ndéi̱ nino oon na kua'a̱n na̱, chi̱ ni̱ yu̱'ú nda̱'o na. Ño̱ó nda̱ni ko̱ ní nákani na xí'ín ni iin tó'ón ña̱yuu íchi̱ no̱ó kua'a̱n na̱ ño͘ó.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ na'a̱ noo̱ Jesús noo̱ María Magdalena

9 Tá ni̱ na̱taki Jesús na'a kuu̱ dáá ñóó, ña̱ kúú kuu̱ mií no̱ó kásá'á sa'a̱ semana, dá ni̱ na'a̱ noo̱ ná dinñó'ó noo̱ María Magdalena, tá'a̱n ñá ni̱ sa̱ ño'o usa̱ espíritu kini ni̱ taó ná ño͘ó.

10 Dá ni̱ keeán kua'a̱n noo̱ ndéi ta̱a xío͘noo xí'ín ná. Tá ni̱ saa̱a̱n noo̱ ndéi ra, nda'í ndéí'i̱ rá ndéi ra. Dá ni̱ ka̱sto̱'án xí'ín rá ña̱ ni̱ xinian Jesús.

11 Tá ni̱ sei̱do̱'o ra ña̱ ni̱ na̱taki Jesús, chi̱ sa̱ ni̱ xini va ña͘á ñá'a̱ ño͘ó, kúú ko̱ ní kándísa ta'on ña͘á rá.

Di'a ni̱ kuu tá ni̱ na'a̱ noo̱ Jesús no̱ó uu̱ ta̱a xío͘noo xí'ín ná

12 Tá ni̱ ndi'i ño͘ó, dá ni̱ na'a̱ noo̱ Jesús no̱ó uu̱ ta̱a xío͘noo xí'ín ná noo̱ xíka ra kua'a̱n ra̱ íchi̱ kua'a̱n chí yúku̱. Tído sa̱ ni̱ na̱da̱on va na to̱'on sa̱ kaa na.

13 Tído tá ni̱ na̱koni ña͘á rá, dá ni̱ sa'a̱n ra̱ ni̱ ka̱sto̱'on ra xí'ín dao ka̱ ta̱a xío͘noo xí'ín ná ño͘ó. Tído kúú tuku va ko̱ ní xíin ro̱ón kandísa ra.

Di'a nį kuu tá nį xį'o Jesús choon nǫó tą xíonoo xí'ín ná

14 Tá nį ndi'i ñoó, dá ví nį na'ą noǫ Jesús noǫ ndin uxį iin tą xíonoo xí'ín ná noǫ ndéi ra sásá'an ra. Dá nį dąnáni ñaá ná są'á ña kǫ ní kándísa ra xí'ín są'á ña káxí níǫ rá, chį kǫ ní xíin ra kandísa ra ña nį xini dao ką ñąyuu ñoó ña nį nątaki ną.

15 Dá nį kaa ną xí'ín rá:

—Kua'án ndǫ kanoo ndó iin níí kúú ñayuú dána'ą ndǫ są'á tǫ'on vą'a ña ká'ąn są'í noǫ ndidaá kúú ñąyuu.

16 Ta ndi ndáa ną nį kąndísa ñaá, ta nį sodǫ ndútą ná, nǫón kúú ną dákąki Ndios. Tído ną kǫ ní xíin kandísa tǫ'on vą'a yó'o, nǫón kúú ną kandǫo kakomí kuąchi noǫ Ndios.

17 Ta ñąyuu nį kąndísa tǫ'on vą'a yó'o, nǫón kúú ną nį'í ña kandeé ná kee na ña ná'ano. Chį xí'ín kuų yu'ų kandeé ná taó ná espíritu kini ñó'o ini ñąyuu. Ta katį'a na ka'ąn ną dao ką yú'ų, ña kǫ ní dákuá'a na.

18 Ta vą'ará nį tiin ndakána na iin koǫ, ta kúú kǫ tą'ón ña'a ndo'o na kee rí. Ta vą'ará nį xi'i ndakána na iin ña'a deęn, ta kúú kǫ tą'ón ña'a ndo'o na keean. Tá ná chinóo na ndá'ą ná sątá ną kú'ų, ta kúú nduvą'a va na —kaá Jesús.

Di'a nį kuu tá nį nana Jesús kua'ąn nó'ǫ ná induú

19 Tá nį ndi'i nį ka'ąn sato'o yǫ Jesús tǫ'on yó'o, dá nį kee na kǫnana na kua'ąn nó'ǫ ná induú. Kúú nį nąkǫo na xoo kuá'a Ndios.

20 Dá nį kee tąa xíonoo xí'ín ná ñóó kua'ąn rą dána'ą rą tǫ'on vą'a są'á Jesús ndidaá kúú ñoo. Ta kúú są chįndeé vá ñaá míí sato'o yǫ Jesús, ta nį na'ą ną ña ndaą kíąn nį ka'ąn rą, chį nį xį'o na ña kandeé rá kee ra ña'a ndato. Dión ná koo.

Tuti yó'o kúú to̱'on Ndios, ta xí'o ña kuendá sa'a̱ Jesús

New Testament in Mixtec, Tezoatlán (MX:mxb:Mixtec, Tezoatlán)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Tezoatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Tezoatlán [mxb], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.l
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/ licenses/ by-nc-nd/ 3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Tezoatlán

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
b81ac6b3-0ad5-5336-8d42-4c2703b04e9f